

TOREK, 3. MAJA 2016

št. 103 (21.643) leto LXXII.

1,20 €

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknem, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnjja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

<http://www.primorski.si> e-mail: redakcija@primorski.si

POŠTNINA PLAĆANA
Poste Italiane s.p.a. - Spedizione
in Abbonamento Postale - D.L.
353/2003 (convertito in Legge
27/02/2004 n°46) art. 1,
comma 1, NE/T5

6 05 03
9 771124 666007

NOVO
V KOPRU!

NOVOMAT
AVTO STEKLO CENTER

Ko steklo poči,
do Novomata
skoči!

OBRTNA CONA SERMIN
SERMIN 72A, KOPER
T: 00386 5 62 62 888



GOSPODARSTVO - Na 3. strani
Rekorden dobiček za Čedajsko banko

Livio Semolič v upravni odbor

TREBČE - Na 5. strani
Na hitri cesti trk in zastoji

Trčila tovornjaka in avtomobila - Kolone vozil

GORICA - Na 24. strani
12 let po vstopu Slovenije v EU ...

Nekdanja župana bosta dobila portal

RIM - Medministrski odbor za gospodarsko načrtovanje nakazal 50 milijonov evrov

Zasuk za staro pristanišče

TRST, GORICA - Praznik dela

Na shodih opozorili na delavske pravice



6, 23

TRST - Medministrski odbor za gospodarsko načrtovanje Cipe je v nedeljo načrtoval 50 milijonov evrov za obnovo starega pristanišča. Ta postavka je na seznamu financiranj, ki jih bo italijanska vlada namenila za rast za državo strateških sektorjev. Odbor Cipe je dodelil 3,5 milijarde evrov, od katerih bodo 2,5 milijarde evrov za raziskovalne dejavnosti in ena milijarda za kulturne dobrane. Odbor je namenil dodatnih 290 milijonov evrov za gospodarsko rast oziroma podporo podjetjem.

Staro pristanišče je torej za Rim stroško območje, s katerim se namerava italijanska vlada predstaviti na mednarodni ravni, je povedal z zadoščenjem tržaški župan Roberto Cosolini včeraj na tiskovni konferenci in ocenil, da je to zgodovinski trenutek za Trst. Glede tega eni dodajajo, da je to prava prelomnica za vse mesto, drugi pa opozarjajo, da je načrt vezan izključno na denar iz Rima.

Na 5. strani

TTIP - Dokumenti Greenpeace vrgel bombo na pogajanja

BERLIN - Okoljevarstvena organizacija Greenpeace je včeraj objavila dele čezatlantskega trgovinskega in naložbenega sporazuma (TTIP), o katerem se v strogi tajnosti pogajajo ZDA in Evropska unija. Iz njih je razvidno, da ZDA v pogajanjih močneje pritisajo na EU, kot je bilo znano doslej. Greenpeace svari, da Evropi grozijo precej nižji okoljevarstveni standardi od teh, ki veljajo sedaj.

Na 2. strani

TRST - Letošnja Bavisela bo danes dopoldne polno zaživel z otroškim tekom Bavisela Young, ko bo po mestu teklo dva tisoč otrok med 3. in 14. letom starosti. To bo eden izmed številnih dogodkov (resnic na ljubo so se začeli že v soboto), ki vodijo do nedeljskega maratona in polmaratona, vrhunca tržaške športne prireditve. Včeraj so uradno predstavili majčko Bavisele s trijezicnim pozdravom »ciao, servus, srečno«.

Na 11. strani

TRST - Obisk kmetijskega ministra Martine

Prosecco: novega protokola ne bo!



6, 4

GORIŠKA - Vodovod
Azbestne cevi bodo nadomestili

GORICA - Konzulta za vodno oskrbo Čaput je sprejela sklep, na podlagi katerega bo sprožila postopek za podaljšanje pogodb z družbo Irisacqua. Cilj je nadomestitev čisto vseh azbesto-cementnih cevi, ki še sestavljajo infrastrukturo za oskrbo s pitno vodo na Goriskem. Rezultati tega projekta ne bodo vidni čez noč - koncesijo naj bi predvidoma podaljšali do leta 2045, ko naj bi bila zaključena vsa načrtovana dela -, predsednik pokrajine Enrico Gherghetta pa poudarja, da gre za »zgodovinsko odločitev«. »Računi za vodo, ki jih plačujejo občani, se zradi tega ne bodo povisali,« pravi Gherghetta, po katerem so se za nadomestitev azbestnih cevi odločili kljub temu, da voda, ki danes priteka iz goriskih pip, ne ogroža zdravja občanov.

Na 22. strani

KAMEN RAŽEM
• KRAŠKI KAMNOSEKI •

11% POPUST
NA VSE IZDELKE:
SPOMENIKE, POLICE,
STOPNICE, KORITA...

Lokev 214 - 6219 LOKEV
Tel. +386 31 317 646
www.kamenrazem.si

Železnina Terčon

NoEM
ELECTRO PROTECTOR

Zaščitimo naše drage pred električnim poljem.

NABREŽINA 124, tel. 040 200122
www.ferramentatercon.it

Športna priloga

**OD 9. DO 20.
STRANI**

**Prvi maj: malo dela,
pravic še manj**

Na 2. strani

**Trst: nastop otroških
dramskih skupin**

Na 7. strani

**80 let literarne
revije Sodobnost**

Na 21. strani

**Z Goriškega odpeljali
70 prosilcev za azil**

Na 22. strani

TTIP - Afera o pogajanjih za čezatlantski trgovinski sporazum

ZDA izsiljujejo EU za odpravo zaščite okolja in potrošnikov

Greenpeace objavil 248 strani tajnih dokumentov - Zadrega v Bruslu in Washingtonu

BERLIN - Okoljevarstvena organizacija Greenpeace je včeraj objavila dele čezatlantskega trgovinskega in naložbenega sporazuma (TTIP), o katerem se v strogi tajnosti pogajajo ZDA in Evropska unija. Iz njih je razvidno, da ZDA v pogajanjih močnejše pritiskajo na EU, kot je bilo znano do slej. Greenpeace svari, da Evropi grozijo precej nižji okoljevarstveni standardi od teh, ki veljajo sedaj. Ti načelo preventive, ki zdaj velja v EU in dovoljuje le proizvode, ki dokazano ne škodujejo ljudem in okolju, naj bi zamenjalo v ZDA veljavno načelo tveganja. Po tem bi lahko v Evropi tržili tudi sporne in številnih evropskih državah danes prepovedane gensko sprememnjene organizme (GSO), dokler ne bo dokazano, da so škodljivi.

Iz dokumentov je tudi razvidno, da Washington grozi z blokado olajšanega izvoza evropskih avtomobilov na ameriški trg, če EU ne bo privolila v uvoz večjega števila ameriških kmetijskih proizvodov, piše nemški Süddeutsche Zeitung, ki mu je Greenpeace posredoval dokumente. Iz dokumentov tudi izhaja, da ZDA nočejo upoštevati želje EU, naj iz sporazuma izločijo mehanizem ISDS, po katerem bi lahko velike korporacije pred svojimi sodišči tožile države članice, ki bi ovirale njihove interese s svojo zakonodajo.

Greenpeace je posredoval 248 strani dokumentov nemškemu časniku Süddeutsche Zeitung ter medijskima hišama WDR in NDR. Številni, ki so si med pogajanjami smeli ogledati dokumente, ki so sicer strogo varovana skrivnost, so potrdili, da gre za nedavne dokumente. Z objavo dokumentov so navadni državljanji prvič dobili neposreden vpogled v pogajanja. Do slej so od začetka pogajanj pred tremi leti v javnost curljale samo govorice o podrobnostih sporazuma. Vpogled v pogajanja imajo namreč le nekateri predstavniki ZDA, EU in nevladnih organizacij, a morda o vsebinsi dokumentov molčati.

»Čas je, da osvetlimo ta pogajanja. Težko pridobljeni napredki na področju varovanja okolja zapravljajo za zaprtimi vrati,« je dejala Faiza Oulahsen iz nizozemske pisarne organizacije, v kateri so dokumente objavili. »Ce vam je mar za okolje, živali, delavske pravice in zasebnost na internetu, bi vas moralno skrbeti glede vsebine teh dokumentov. Pri sporazumu TTIP gre za prenos moči z ljudi na velika podjetja,« so

zapisali. »Ti dokumenti dokazujejo to, pred čemer smo opozarjali že dlje časa. TTIP bo v položaj tistih, ki bodo sprejemali odločitve, postavil velike korporacije, kar bo škodljivo za okolje in javno zdravje,« je opozoril direktor Greenpeace EU Jorgo Riss. Organizacija Greenpeace je prepričana, da bi morala Evropska komisija priznati, da o pogojih v pogajanjih ni ustrezno obvezala javnosti, pogajanja pa bi morali začeti znova.

Če bo sporazum podpisan, bo pomembno vplival na podnebje, okolje in zaščito 800 milijonov ljudi v EU in ZDA. Vplival bo tudi na 40 odstotkov svetovnega bruto domačega proizvoda BDP.

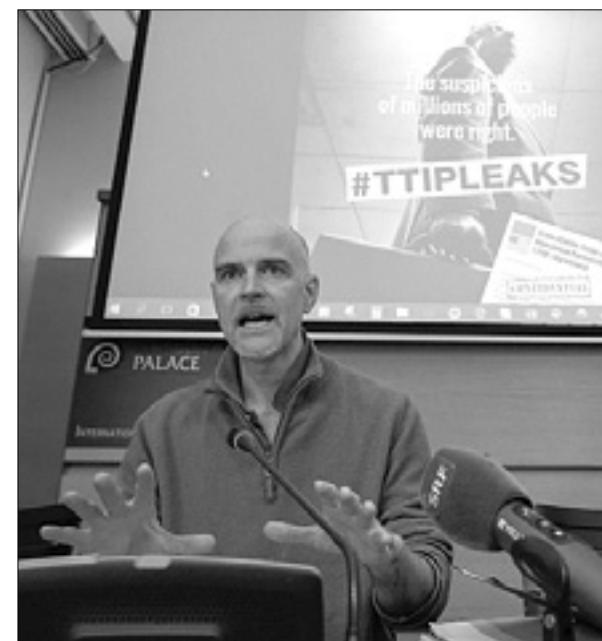
Objava dokumentov je povzročila nemoalno zadrege tako v Washingtonu kot v Bruslu. Evropska komisarka za trgovino Cecilia Malström je zatrdila, da EU ne bo znižala zaščite za potrošnike ali okolje in da so dokumenti nepopolni. Po njenem mnenju je običajno, da želite strani v pogajanjih doseči kar največ zastavljenih ciljev. A to se ne pomeni, da bo druga stran privolila v te zahteve. Tudi glavni pogajalec EU Ignacio García Bercero trdi, da dokumenti še niso skupen predlog. Razkritje bi po njegovem mnenju lahko predstavljalo težavo v nadaljevanju pogajanj. Podobno so se odzvali tudi v Washingtonu. Ameriški trgovinski predstavnik Michael Froman je razkritje dokumentov označil »v najboljšem primeru za zavajajoče, v najslabšem pa za popolnoma napačno.«

Ameriški predsednik Barack Obama in nemška kanclerka Angela Merkel sta se prejšnji teden v Hannoveru zavzela za pospešitev pogajanj o TTIP. Kot so v odzivu na t.i. TTIPLeaks poudarili v uradu nemške kanclerke, se v Berlinu kljub objavi zavzemajo za hitro končanje pogajanj.

Slovenski evropski posланec Igor Šoltes (Zeleni/Verjamem) pa je poudaril, da so se strahovi in dvomi o sporazumu izkazali za utemeljene. Razkritja pričajo, da ZDA želijo spremeniti demokratični in pravni sistemi unije in da se interese korporacij in multinacionalenk postavlja nad interes državljanov. Poslanec še meni, da so najbolj zaskrbljujoči deli dokumentov s področja varstva okolja, javnega zdravja, varstva hrane in varstva pravic potrošnikov, saj ZDA na teh področjih več kot očitno težijo k nižanjem standardov, ki so uveljavljeni v EU.

Direktor
Greenpeace EU
Jorgo Riss med
včerajšnjo
novinarsko
konferenco o aferi
TTIP-leaks

ANSA



Bruselj bi lahko jutri predlagal podaljšanje nadzora na mejah

BRUSELJ - Evropska komisija bi lahko jutri predlagala podaljšanje nadzora na mejah znotraj schengenskega območja. Če bi se migracijski pritisk in resne pomanjkljivosti pri nadzoru zunanjih meja nadaljevali, bo komisija ustrezno ukrepla, so povedali v Bruslu. O podaljšanju mejnega nadzora po 12. maju sicer razmislija več držav članic.

Mediji so minuli konec tedna poročali, da je več držav članic, med njimi Nemčija in Avstrija, Evropsko komisijo zaprosilo za podaljšanje nadzora na svojih mejah, ki so ga lani uvedle zaradi velikih migracijskih pritiskov. V Bruslu so včeraj potrdili, da so seznanjeni z namero več držav, ki želijo za šest mesecov podaljšati nadzor na notranjih mejah. Po navedbah govornice Evropske komisije Mine Andreeve so v zvezi s tem prejeli pismo petih članic. Za katere države gre, Andreeva ni želela razkriti. Ti ukrepi so v skladu z načrtom za obnovitev schengena do konca leta, ki ga je Evropska komisija predstavila 4. marca, je pojasnila Andreeva.

V omenjenem načrtu je med drugim zapisano, da v kolikor se bodo sedanji migracijski pritisk in resne pomanjkljivosti pri nadzoru zunanjih meja nadaljevali po 12. maju, bi morala komisija predstaviti predlog na podlagi 26. člena (sedanji 29. člen) schengenskega zakonika za usklajen pristop k nadzoru na notranjih mejah, dokler so strukturne pomanjkljivosti ne odpravijo. Komisija ima v zvezi s tem za jutri pripravljeno odločitev, je še povedala Andreeva.

Glede Grčije, ki je bila v zadnjih mesecih zaradi ugotovljenih pomanjkljivosti pri izvajanja nadzora na svojih mejah večkrat deležna opozoril iz Brusla, pa je Andreeva dejala, da pomanjkljivosti še obstajajo in da jih je potrebno odpraviti ter v zvezi s tem sprejeti ustrezne ukrepe.

Uporaba 29. člena schengenskega zakonika pomeni skrajno možnost uvedbe do dveletnega nadzora v schengnu in eni ali več držav, sprva za šest mesecev, ki jih je nato mogoče trikrat podaljšati.

SICILIJA - Tragedija pred obalo

V morju pogrešani številni migranti

RIM - V Sredozemskem morju se je zgodila nova tragedija migrantov, ki so želeli priti v Evropo. Med poskusom, da bi se z gumijastega čolna vkrcali na trgovsko ladjo, ki jih je nameravala rešiti, je v morje padlo od 20 do 30 migrantov. Za njimi se je izgubila vsaka sled in veljajo za pogrešane, so povedali preživelci migrantov.

Nekateri od skupno 454 preživelih, ki jih je norveška ladja v okviru operacije EU prepeljala v pristanišče Pozzallo na Sicilijo, so povedali, da jih je najprej rešila trgovska ladja, ki je priplula mimo njihovega čolna. Med vkravanjem na trgovsko ladjo je med migrantmi izbruhnilo prerivanje, zaradi česar je v morje padlo od 20 do 30 migrantov.

Po poročanju tiskovne agencije Ansa so po tragediji v morju našli tripli dveh migrantov, ki so ju prav tako prepeljali v Pozzallo. Med preživelimi so tudi dve nosečnici in begunec s strelno rano v roki ter 24-letni Malijec, ki je osumljen, da je vozil čoln in so ga italijanske oblasti že pridržale v pričakovanju, da se preverijo njegove odgovornosti.

Po podatkih Mednarodne organizacije za migracije (IOM) je med poskusom, da bi dosegli obalo Italije, le to izgubilo življenje ali je pogrešanih 863 migrantov.

PRVI MAJ - Sindikalne zveze Cgil, Cisl in Uil enotne in kritične do vlade

Dela malo, pravic še manj

GENOVA - Dela ni, če pa je prekarno, upokojenci morajo skrbeti za vnuke, raven pravic zaposlenih pa zaskrbljujoče nazaduje. To je slika trga dela v Italiji, ki so jo na skupnem prvomajskem shodu v Genovi v nedeljo izpostavili generalni tajniki Cgil, Cisl in Uil Susanna Camusso, Annamaria Furlan in Carmelo Barbaglio. Vsi trije so zelo kritično ocenili posledice uveljavljanja sistema ti. voucherjev, ki je v namenih vlade bil mišljen za preprečevanje zaposlovanja na črno, v konkretni praksi pa je dosegljiv prav nasprotni učinek, saj ne poštenim delodajalcem omogoča da z enim ali dvema voucherjema celodnevno izkorisčajo delovno silo.

Sindikati so poudarili obnovljeno enotnost sindikalnega gibanja tako v odnosu do vlad, s politiko katere niso zadovoljni, kot tudi do Federmeccanice in Confindustria, ki da nameravata izničiti vsedržavne kolektivne delovne pogodbe, ki so preostale še kot zadnji branički pred izkorisčanjem in popolnim razsulom vseake učinkovite sindikalne zaščite.

Na prvomajskem koncertu na Trgu San Giovanni v Rimu je med drugimi nastopila skupina Modena City Ramblers ob spremljavi pihalne godbe iz Tirane

ANSA



Na rimskega Trgu San Giovanni pa je v nedeljo od popoldanskih pa do poznih nočnih ur tradicionalni prvomajski koncert privabil veliko množico mladih. Organizatorji ocenjujejo, da se jih je skupno zvrstilo kar 800 tisoč.

Kerry: Sirski konflikt ušel izpod nadzora

ŽENEVA - Državljanska vojna v Siriji je »v več pogledih ušla izpod nadzora«, je v Ženevi opozoril ameriški državni sekretar John Kerry. Ob tem je obljubil, da bo v prihodnjih urah trdo delal za rešitev načetega premirja, a opozoril, da ne more obljubiti uspeha. Kerry je poklical ruskega zunanjega ministra Sergeja Lavrova in poskušal doseči obnovitev prekinute ognje, ki v nekaterih delih države še vedno velja, kar pa nikakor ne drži za Alep. Tam je Asadov režim napadel tri klinike in glavno bolnišnico, pri čemer so umrli tako zdravniki kot bolniki, s tem pa so tudi ogrozili premirje. Nekdanje gospodarsko središče Sirije je v zadnjih dneh priča enim od najhujših spopadov v večletni državljanski vojni.

Ljudska banka Vicenza potopila milansko borzo

MILANO - Manj kot 8 odstotkov delničarjev je podpisalo dokapitalizacijo Ljudske banke Vicenza, zaradi česar je vodstvo milanske borze zavrnilo kotačijo družbe. Banko, delnice katere so padle od 40 evrov na 10 centov, naj bi zdaj reševali s sredstvi sklada Atlante, ki naj bi prevzel 99 odstotkov kapitala. Vest je povzročila težke izgube vseh največjih bank in približno 1-odstotni padec milanskega indeksa FTSE Mib, medtem ko so druge evropske borze včeraj včinoma rasle.

Spletne davčne prijave

RIM - Od včeraj in do 7. julija je mogoče izpolniti spletni obrazec 730 za davčno prijavo. Obrazec je delno že izpolnjen, davkopalčevalci pa ga lahko dopolnijo ali spremenijo. Letošnji obrazec že vsebuje stroške za univerzitetne vpisnine, za gradbeno ali energetsko obnovno stanovanj oz. hiš, dodatne pokojninske sklade in pogrebne stroške. Spletne ogled davčne prijave je bil od 15. aprila do 1. maja že na voljo, v tem času pa se je s stranjo agencije za prihodke povezalo 1,8 milijona uporabnikov, to je 16 odstotkov več kot lani.

Tudi Girone pride domov

RIM - Tudi Salvatore Girone, drugi italijanski marinec, ki je osumljen umora dveh indijskih ribičev leta 2012, bo lahko v Italiji na prostoti pričakal razsodbo arbitražnega sodišča o sporu med Italijo in Indijo o zadevi. Njegov kolega Massimiliano Latorre je že dalj časa doma zaradi zdravstvenih razlogov. Italijanske oblasti so pozdravile odločitev arbitražnih sodnikov iz Haaga.

GOSPODARSTVO - Občni zbor potrdil bilanco 2015, ki izkazuje finančno trdnost zavoda

Rekorden dobiček in dividenda za člane Čedajske ljudske banke

V upravljeni svet kot predstavnik slovenskih članov Livio Semolič namesto Karla Devetaka



Zaradi napihnjenih stroškov za novi sedež banke v Čedadu so člani odobrili 11,6 milijona evrov vredno odškodninsko tožbo proti družbi Tabogan in nekdanjim upraviteljem; desno nov član uprave Livio Semolič

ARHIV



ČEDAD - Na občnem zboru Čedajske ljudske banke (Banca popolare di Cividale) so člani potrdili bilanco, ki izkazuje rekorden poslovni dobiček in po nekaj letih spet omogoča izplačilo dividend delničarjem, izvolili pa so tudi delno prenovljen upravljeni svet bančnega zavoda. V novo upravo je bil s 1612 glasovi (na skupnih 1800) v predstavništvu delničarjev nekdanje goriške Kmečke banke izvoljen tudi Livio Semolič, sicer deželni tajnik Slovenske kulturno-gospodarske zveze, ki je v upravnem odboru prevzel mestoto Karla Devetaka. Čedajska banka je leta 2001 prevzela bančne posle Kmečke banke, njeno finančno poslovanje pa delniška družba KB 1909. Od takrat do danes je v upravnem svetu čedajske banke vedno sedel slovenski upravitelji.

S Semoličem sta v upravljeni svet vstopila še dva nova člana, pordenonska odvetnica Alessia Fugaro in predstavnik zavoda Credito Valtellinese Franco Sala. Predsednica banke Michela Del Piero je bila potrjena v upravljeni svet z rekordnimi 1864 preferencami, kar pomeni, da bo po vsej verjetnosti na prvi seji novega upravnega odbora potrjena na predsedniškem mestu. Sama je na občnem zboru najavila namen, da ponovno kandidira s ciljem, da banka nadaljuje in dodatno razvija pozitivno poslovno politiko, ki jo je v pravkar zaključenem poslovnem obdobju že uspešno zastavila.

Na občnem zboru banke, ki se ga je osebno udeležilo 980 delničarjev preko pooblastil pa nekaj več kot 1800, so se člani na predlog upravnega odbora odločili za odškodninske tožbe proti družbi Tabogan in tedanjim upraviteljem zaradi domnevno napihnjenih in neupravičenih stroškov pri gradnji novega sedeža banke v Čedadu. Odškodninska tožba je vredna 11,6 milijona evrov.

Predsednica Michela Del Piero je v poročilu članom izpostavila pozitivno poslovanje Čedajske ljudske banke v obdobju, ki za italijanski bančni sistem zaradi posledic splošne gospodarske krize, skoraj ničnih obrestnih mer in strožjih predpisov za nadzor na bančnim poslovanjem gotovo ni ugodno. Čedajska banka, ki bo julija letos praznovala 130. obletnico ustanovitve, je v letu 2015 zaključila poslovanje z najboljšim rezultatom v vsej svoji zgodovini, je naglasila predsednica ob navedbi, da je poslovni dobiček lani znašal 24,1 milijona evrov, kar je upraviteljem omogočilo občutno premoženjsko in likvidnostno utrditev. K pozitivnemu rezultatu je bistveno prispevala izredna finančna operacija, ki so jo izvedli v lanskem letu, ko je Čedajska banka prodala svoj delež v Centralnem zavodu italijanskih ljudskih bank in s tem unovčila 96 milijonov evrov, od tega pa kar 62 milijonov plus-valence glede na svoj čas vplačano nakupno ceno.

Dobiček je upravnemu svetu omogočil, da je občnemu zboru predlagal izplačilo dividende v vrednosti 0,30 evra na delnico. Glede na vrednost delnice, ki so jo na občnem zboru potrdili na 19,60 evra to pomeni 1,53-odstotno bruto donosnost, kar po oceni generalnega direktorja Gianluce Benattija sploh ni slab rezultat v zdajšnjih tržnih razmerah v bančnem sektorju.

O solidnosti Čedajske banke priča tudi utrditev indeksa solidnosti CET1, ki je lansko leto dosegel 13,9 odstotkov, potem ko je še leto prej znašal le 10,2 odstotka. Predsednica Del Pierova je v svojem govoru poudarila, da pretvorba banke v delniško družbo »vsaj kratkoročno ne pride v poštov«, obravnavala pa je tudi kočljivo vprašanje težavnega trgovanja z delnicami, ki je v minulih mesecih povzročilo precej negodovanja med tistimi člani, ki so želeli v celoti ali delno likvidirati svoj delež. Pred-

sednica je dejala, da skuša uprava reševati ta problem, tako da bi trgovanje od Centralnega inštituta ljudskih bank prešlo v sklop novega instrumenta MTF (Multilateral Trading Facility), ki ga norme MiFid predvidevajo za kupoprodajo delnic ljudskih bank. Nadalje naj bi skušali od Banke Italije pridobiti avtorizacijo za ustanovitev skladu za odkup lastnih delnic, z Vsesdržavnim združenjem ljudskih bank pa preverjajo tudi možnost ustanovitve konzorcija, ki bi zagotovljalo večjo likvidnost delnic. Kljub temu pa je Del Pierova poudarila, da spričo njene solidnosti zaupanje v Čedajsko bank raste, saj so lani število članov povečali za 5 odstotkov, za 3,2 odstotka pa se je povečalo tudi število imetnikov tekočih računov. (mm)

Voddaj S-prehodi o prilogi Š.U.M.

Mlade generacije bralcev skorajda ne segajo več po tiskanih časopisih, malo sledijo tudi radiu in televiziji, saj krajše novinarske in druge zapise spremljajo le preko spleta. Žal je tudi slednjih zelo malo, saj naj bi se mladi - tako namreč slišimo - ne zanimali za dogajanje v družbi. K sreči pa številne svetle izjeme s svojim delom in oglašanjem v medijih zavračajo to splošno prepričanje in dokazujojo, da želijo svoje misli in prepričanja deliti z javnostjo. Tak primer so na primer člani uredništva mladenske priloge Primorskega dnevnika – Š.U.M., ki vsak teden postavlajo na rešeto to, kar se dogaja na čezmejnem območju. Tudi drugi aktivni pisci si želijo imeti v družbi predvsem svoj prepoznavni prostor, v katerem lahko sprosijo debato in se lotevajo aktualnih tem.

Gostji naslednje oddaje S-prehodi bosta Barbara Ferluga in Vesna Pahor, članici uredništva Š.U.M. Odjaja bo na sporednu danes, ob 18. uri na TV Koper.

Dars ne sme odvzeti osebnega dokumenta!

VIDEM - Evropska poslanka Demokratske stranke Isabella De Monte je vložila vprašanje Evropski komisiji v zvezi z ravnanjem uslužbencev slovenske avtocestne službe Dars do tujih avtomobilistov, ki jih na slovenskih avtocestah zasačijo brez ustrezne vinjete. Vinjete so v Sloveniji obvezne, kdor je ni prileplil na vetrobran in ga ustavijo, pa mora plačati globo od 300 do 800 evrov oz. je globo polovična, če jo kršitelj plača takoj. Uslužbenci Dars imajo nalog, da globo iztržijo, vendar če kršitelj noče plačati, mu poleg voznikega dovoljenja, odvzamejo tudi osebni dokument, piše De Montjeva in pri tem trdi, da je odzem osebnega dokumenta v očitnem nasprotju s pravico državljanov Evropske unije o prostem pretoku znotraj unije same. Zato Evropsko komisijo sprašuje, kako namerava ukrepati v obrambo avtomobilistov. Mladi želijo na glas izražati svoje misli in stališča

Serracchianijeva v Avasinisu

AVASINIS - »Poznati, ohraniti in mlajše podučiti o tem, koliko je bilo treba žrtvovati za svobodo in demokracijo.« To je bila glavna nit govora predsednice deželnega odbora Debore Serracchiani na spominski slovesnosti ob 71-letnici poboja v kraju Avasinis v Furlaniji. Ko so drugod po Italiji že praznovali osvoboditev, so nacifašistični morilci (moštvo so sestavljali Nemci, Južnotrolci, Istrani in najbrž tudi Furlani) v tem kraju umorili 51 ljudi, med njimi tudi mnogo žensk, otrok in ostarelih. Serracchianijeva je aktualizirala dogodek, ko je povedala, da pomanjkanje zgodovinskega spomina favorizira tiste, ki se zavzemajo za zapiranje. Dodala je, da se ni mogče sprizazniti s ponovnim zapiranjem mej in vzponom ksenofobičnih strank, ki želijo spodnosti najbolj žlahten sadež povoje rekonstrukcije, to je dograditev skupne evropske hiše. Pri tem je omenila nedavno poškodovanje spomenika partizankam in delovanje gibanj, ki na naši deželi odkrito poveličujejo fašism. Serracchianijeva je kot primer dobre prakse pri tem omenila protokol o sodelovanju med združenjem partizanov ANPI in ministrom za šolstvo, ki zaobjema tudi pričevanja na šolah o italijanskem odporništvu.

HRVAŠKA - Javnomnenjska raziskava

Večina državljanov nezadovoljna z vlado

ZAGREB - Hrvaška vlada v prvih 100 dneh po prevzemu ključev Banskih dvorov ni izpolnila pričakovanj, meni 54 odstotkov anketirancev. 37 odstotkov tistih, ki so sodelovali v anketi agencije Ipsos, je po drugi strani ocenilo, da je bilo delo vlade v skladu z njihovimi pričakovanji, je v nedeljo zvečer objavila komercialna Nova TV.

Manj kot četrtina ali 23 odstotkov od 600 anketirancev meni, da ima premier Tihomir Orešković avtoritet nad podpredsednikom vlade in ministri. Ob začetku mandata nove desne hrvaške vlade januarja letos je bilo 43 odstotkov prepričanih, da se bo Orešković uspel uveljaviti kot avtoritet v vladi, ki jo sestavljajo Domoljubna koalicija na celu s HDZ, Most neodvisnih list in stranka Bandić Milan 365 - Stranka dela in solidarnosti. Skoraj tretjina vprašanih je prepričanih, da Orešković nima nobene avtoritete, 44 odstotkov pa ocenjuje, da ima delno avtoritet. Za večino vprašanih ali 54 odstotkov ima vo-

dilno vlogo pri odločanju v vladi njeni prvi podpredsednik in šef HDZ Tomislav Karamarko, medtem ko 18 odstotkov vprašanih meni, da je Orešković tisti, ki vleče ključne poteze. Sedem odstotkov pa jih je prepričanih, da je drugi podpredsednik vlade in predsednik Mosta Božo Petrov glavni, ko gre za odločanje v vladi. 12 odstotkov anketirancev meni, da vlado vodi »nekdo od zunaj«.

Nekaj manj kot 40 odstotkov volivcev ocenjuje, da bo desna vlada slabša, kot je bila prejšnja levosredinska, da bo boljša, pa je odgovorila približno tretjina vprašanih. Da sta približno enaki, meni 26 odstotkov Hrvatov. Na začetku Oreškovičevega mandata je 53 odstotkov vprašanih dejalo, da bo boljši kot njegov predhodnik Zoran Milanović, aprila pa se je ta odstotek zmanjšal 49. Da bo slabši, je aprila menila četrtna volivcev, kar je za šest odstotkov več kot januarja, je še pokazala raziskava, ki so jo izvedli med 21. in 24. aprilom.

SLOVENIJA - Včeraj na severovzhodu države še poplave in plazovi

Škoda zaradi pozebe bi lahko presegla 2,5 milijona evrov

MURSKA SOBOTA - Zaradi večjih količin padavin je bila včeraj na območju severovzhodne Slovenije povečana verjetnost zemeljskih plazov, je opozoril Geološki zavod Slovenije. Po podatkih agencije za okolje je na tem območju v 24 urah do včeraj zjutraj padlo od 20 do 70, ponekod tudi več litrov dežja na kvadratni meter. Močnejše je deževalo še do večera.

Zaradi obilnih padavin so imeli gajilci že v nedeljo zvečer in ponoči precej dela predvsem na širšem območju Murbora, Ptuja in Murske Sobote. Tudi včeraj so po podatkih Uprave RS za zaščito in reševanje iz več objektov na severovzhodu države črpali meteorno vodo, čistili jaške, prekrivali strehe in odstranjevali polomljena drevesa. V Podvelki sta dva plazova zasula cesto Ožbalt-Kapla. O zemeljskem plazu so poročali tudi iz Selincce ob Dravi. V Hudem kotu v občini Ribnica na Pohorju je narasla potok ogrožnost. Voda je zalila cesto v Ribnici na Pohorju, poplavil je tudi potok v Časovi grabi na Javniku. V naselju Dobrava v občini Radlje ob Dravi pa so gasilci zjutraj pre-



usmerili tok vode iz naraslega potoka, ki je ogrožala štiri stanovanjske hiše. Zaradi razlitja reke Bistrice je bila cesta Muta - Bistrški jarek zaprta za promet. Na območju Lovrenca na Pohorju je bila zaradi okvare prekinjena dobava električne energije. Brez elektrike je ostalo 1409 odjemalcev. Včeraj čez dan so reke po državi presegla 2,5 milijona evrov.

zebe v prejšnjih dneh bi lahko v Sloveniji presegla 2,5 milijona evrov, kar je prag za razglasitev naravne nesreče, se je včeraj po ogledu posledic pozebe v Prekmurju s kmetičci strinjal kmetijski minister Dejan Židan. »Naš resen namen je, da kmetijam pomagamo,« je po ogledu prizadetih sadovnjakov, vinogradov in njiv s koruzo povedal Židan.

KMETIJSTVOMarjan
Kemperle

marjan.kemperle@primorski.eu

Friuli da, Kras pa ...

»Un protocollo non si rifiuta a nessuno.« Nikogar ne prikrajšaš za protokol.

Nekako tako bi lahko prevedli včerajšnjo presenetljivo izjavo italijanskega ministra za kmetijstvo Maurizia Martine.

Protokol je tisti, na Krasu vsem dobro (oziora žalostno) znani akt, ki je aprila 2010 omogočil ustanovitev zaščitne vinske znamke Prosecco Doc. Prvi podpisnik je bil Martinov predhodnik, takratni kmetijski minister Luca Zaia.

V pogovoru je - vedno v zvezi s protokolom - minister poudaril, da »je treba preiti od propagande k operativnim dejanjem.«

Z drugimi besedami: sedanji italijanski kmetijski minister je tržaškim kmetovalcem in vsem drugim tukajšnjim podpisnikom znanega protokola povedal, da so nasedli propagandi njegovega ligškega predhodnika. S protokolom jih je Zaia milo rečeno okoli prinesel.

Hvala lepa!

Po drugi strani je minister pohvalil sodelovanje z Deželo Furlanijo-Julijsko krajino, ki je omogočilo ustanovitev skupne furlanske zaščitne vinske znamke Friuli Doc. To je bilo možno, ker je ministrstvo ubralo nekašno privilegirano pot in v nekaj mesecih premostilo tiste birokratske in upravne zapreke, za katere navadno preteče leta, da se zadeva ustrezno reši.

Furlanski vinogradniki so lahko zadowljivi. Kraški manj.

Kajti ponovno so se znašli v vlogi vinske Pepelke.

Na županstvu so spet slišali mnogo besed, konkretnega, črno na belem, pa nič.

Minister Martina je nekajkrat omenil priložnosti, ki jih ponuja tako imenovana skupna organizacija trga, tlakovanja z evropskimi sredstvi. Načrti so deželne oziroma meddeželnega okvira.

Po dosedanjih izkušnjah s protokolom o proseccu in vsem, kar mu je sledilo, ter po pozornosti, ki jo ministrstvo namejena Furlaniji, je lahko ugibati, koliko teh sredstev bo prispealo na Kras.

Malo ali nič.

TRST - Napoved V Bruslju spet o čezmejnem teranu

Na srečanju v tržaški mestni hiši je minister Martina spregovoril tudi o vprašanju zaščitne vinske znamke terana. »Italija si prizadeva za priznanje čezmejnje vinske znamke terana,« je povedal. »V ta namen smo imeli že celo vrsto tehničnih sestankov in srečanj s slovenskimi partnerji, tako se je znašel dosje o čezmejnem teranu na diplomatski mizi. Prihodnji teden se bom na srečanju evropske kmetijske komisije v Bruslju spet srečal s slovenskim kolego, da bi storili korak naprej an poti priznanja čezmejne vinske znamke terana,« je napovedal minister Martina. (mk)

Tržaška

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
faks 040 7786339
trst@primorski.eu



TRST - Obisk italijanskega ministra za kmetijstvo Maurizia Martine

»Novega protokola o proseccu ne bo«

Novega protokola o vinski zaščitni znamki Prosecco Doc ne bo. In niti nadgradnje aprila zapadlega dokumenta ne. Tako je dal vedeti italijanski minister za kmetijstvo Maurizio Martini med včerajšnjim obiskom v Trstu.

V najbolj prestižnem salonu mestne hiše se je srečal z deželnim odbornikom za kmetijstvo Cristianom Shaurlijem, z gostiteljem, tržaškim županom Cosolinijem, in ostalimi župani oziroma njihovimi predstavniki iz tržaške pokrajine ter s predstavniki kmetijskih stavkovih organizacij. Prišel je, da bi skupaj z njimi vzel v pretres možnosti za razvoj krajevnega kmetijstva.

Cosolini je nakazal značilnosti Krasa: naravno, etnično in kulturno posebnost, turistični razmah in značilne vrhunske kmetijske pridelke. Odbornik Shaurli je izpostavil prisotnost županov, predstavnikov ozemlja. Omenil je protokol, ki je omogočil planetarni uspeh prosecca, a je malo prinesel tukajšnjemu kmetijskemu sektorju. Poudaril je, da je kmetijstvo na Krasu temeljnega pomena za turistični razvoj Trsta in okolice, opozoril pa je, da je 80 odstotkov Krasa podvrženoomejtvam evropsko zaščitenih območij, in omenil, da bi sprostitev vojaških služnosti lahko predstavljal priložnost za večji kmetijski razmah.

Predsednik Kmečke zveze Franc Fabec se je - kar se protokola tiče - tokrat strinjal s Shaurlijem. »Verjeli smo vanj, ampak ...« V Venetu je omogočil za 20 tisoč hektarjev novih vinogradov, v Furlaniji 4 tisoč, na Krasu le kak hektar. Kraško kmetijstvo prideluje izvrstne pridelke, mora pa se »boriti« z omejitvami in drugimi normativnimi zaprekami. Po njegovem bi morali protokol obnoviti s prisotnostjo vseh krajevnih občin.



Franc Fabec FOTODAMJ@N

deželnega (v sodelovanju Furlanije-Julijsko krajine z Venetom. Kar se ureditve paštnov v bregu od Kontovela do Križa tiče je poudaril, da je »z načrti mogoče pridobiti sredstva«. Kar se pa tiče pridobitev tistih zemljišč in struktur, ki so podprtene vojaškim služnostim, je nakazal, da bi bilo treba »delovati z vojaško in civilno domeno ter z obrambnim ministrstvom za morebitno preureditev tistih območij v kmetijskie namene.«

Skratka: po mnenju ministra Martine je sedaj potreben »kvalitetni skok«. »Tri ali štiri točke so zelo pozitivne,« treba bo »pripraviti delovni plan s strategijo, ki naj privede do rezultatov.«

Konkretnega torej, z možnimi sredstvi na razpolago, nič. Kot tudi nič ni minister namignil na premostitev omejitev, ki sedaj onemogočajo razmah kmetijstva v tržaški pokrajini. (mk)



Minister Martini (sedmi z leve) med upravitelji in predstavniki kmetovalcev

TRST - Pogovor z ministrom Mauriziom Martino

Royalties? Zakonita zahteva

»A treba je vprašati tistega, ki ima v posesti zaščitno vinsko znamko« - Protokol-propaganda

Gospod minister, po podpisu protokola o znamki Prosecco Doc se je vinska proizvodnja v Venetu počevala od 50 na 300 milijonov steklenic z ogromnim dobičkom za tamkajšnje vinogradnike. Na Tržaškem niso imeli od tega nič. V vasi Prosek je vaška skupščina ocenila, da bi bilo treba tržaško pokrajino izvzeti iz protokola, tako bi pridelovalci v Venetu ostali brez zaščitne znamke, ki jim je prinesla toliko dobička; omenili pa so možnost odškodnine - royalties - recimo dva centa za vsako prodano steklenico, da bi tudi tržaški pridelovalci imeli kaj od tega. Kaj vi menite o tem?



Maurizio Martina FOTODAMJ@N

Mi moramo delovati v smeri priprave načrta za vinogradništvo teh

krajev, da bi maksimalno izkoristili moč tega kmetijstva. Ponujene so nekatere možnosti. Na primer skupna organizacija trga na mednarodni ravni. Furlanija-Julijsko krajino bi moralaboj kot druge dežele izkoristiti ta instrument. Za prihodnje triletje obstajajo v tej zvezi pomembna sredstva. Moramo si tudi prizadevati, da se med Furlanijo-Julijsko krajino in Venetom razvije meddeželnna organizacija trga, s katero bi pridobili nadaljnja sredstva. Naše sile moramo združiti v to smer, ne pa se cepiti. Ne smemo izgubljati časa z zadevami, ki so se zgodile pred leti. Razvijati moramo nove instrumente za prihodnost.

Prosek je »posodil« vinogradnikom iz Veneta svoje ime, da so se lahko razvili ...

To mi je jasno. Kar se je zgodiло, to vedo vsi. Ni potreba, da mi to ponavljate.

Ali bo imel Prosek kaj od tega? Nekaj mora imeti. Zahtevajo odškodnino - royalties.

Zahteva po royalties je legitimna. A tega ne smejo vprašati mene. Koga pa?

Tistega, ki ima v posesti tisto zaščitno znamko. Jaz kot minister lahko le posredujem instrumente, ki zadevajo mojo odgovornost in moje pristojnosti.

Po zapadlosti dosedanjega protokola o zaščitni znamki Prosecco Doc ne bo novega protokola. Zaka?

Ker je treba preiti od propagande k operativnim dejanjem. Osebno mislim, da je za to ozemlje bolje razpravljati o konkretnih delovnih načrtih in o operativnih instrumentih, kot pa podpisati protokol le za televizijo in časopise in potem pozabiti nanj ali ga pustiti v predal. Mi sedaj prehajamo od splošnih besed nekega protokola k operativnemu delovnemu načrtu. (mk)

TRST - Igor Gabrovec o srečanju

»Spodbudnim besedam naj zdaj sledijo dejanja«

Deželni svetnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovec je ob obisku italijanskega kmetijskega ministra Martine ocenil, da je »protokol o prosecciju iz leta 2010 pred kratkim zapadel, ne da bi bile udejanjene številne od tam zapisanih obvez v odnosu do kmetijske tržaške pokrajine.« S pristojnim deželnim odbornikom Christianom Shaurlijem pa je soglašal, da se je Dežela vendarle potrudila in v tem smislu gre izpostaviti nekatere stvarne postavke: »omilitev hidrogeoloških omejitev, prispevek za ureditev t.i. Doma proseckarja na Prosek, pilotni projekt za obnovitev poti do terastih vinogradov (paštnov) nad Griljanom in financiranja studije o razvojnih gospodarskih zmogljivostih podeželja na Tržaškem (masterplan).« »V tem okviru je pomembna tudi odločitev deželne uprave, da ohrani in na novo financira Lokalno akcijsko skupino Kras, kar v prihodnjem obdobju lahko pomeni vsaj tri milijone euro za gospodarske pobude na teritoriju,« je dodal Gabrovec.

Ob zapadlosti veljave protokola pa je grenko ugotovil, da »so bile povsem prezerte obvezne glede poenostavitev okoljevarstvenih omejitev in birokratskih obveznosti, ki bremenijo zlasti kmetovanje na zaščitenih območjih SIC-ZPS Natura 2000, se pravi na glavnini kmetijsko zanimivih površin na Tržaškem.« »Prav tako ni bilo sledi o svežih finančnih dotacijah za obnavljanje terastih vinogradov in za urenječevanje predlogov, ki so zapisani v tržaškem masterplanu,« je ocenil.

Po njegovem mnenju je sedaj ponovno na poteri rimska vlada, zato je bil obisk ministra za kmetijstvo Maurizija Martine pomemben: »Njegove spodbudne besede nam vlivajo upanje, da italijanska vlada tokrat misli resno. Zato pričakujemo in se bomo v tem smislu tudi še naprej trudili, da se spodbudne besede tokrat vendarle spremeni v konkretna dejanja,« je zaključil deželni svetnik Gabrovec.

TRST - Medministrski odbor za gospodarsko načrtovanje nakazal denar za obnovo

Iz Rima 50 milijonov za staro pristanišče

Medministrski odbor za gospodarsko načrtovanje (it. kratica Cipe) je v nedeljo nakazal 50 milijonov evrov za obnovo starega pristanišča. Ta postavka je na seznamu financiranj, ki jih bo italijanska vlada namenila za rast za državo strateških sektorjev. Odbor Cipe je dodelil 3,5 milijarde evrov, od katerih bodo 2,5 milijarde evrov za raziskovalne dejavnosti in ena milijarda za kulturne dobrine. Odbor je namenil dodatnih 290 milijonov evrov za gospodarsko rast oziroma podporo podjetjem.

Staro pristanišče je torej za Rim strateško območje, s katerim se namerava italijanska vlada predstaviti na mednarodni ravni, je povedal z zaodčenjem tržaški župan Roberto Cosolini včeraj na tiskovni konferenci in ocenil, da je to zgodovinski trenutek za Trst. Na srečanju z novinarji, ki so se ga udeležili tudi izredni komisar Pristaniške oblasti Zeno D'Agostino in drugi tržaški občinski odborniki, se je župan zahvalil ministrskemu predsedniku Matteu Renziju in ministrom, ki so že obiskali mesto in si ogledali staro pristanišče, od Daria Franceschiniha do Graziana Delria in Marie Elene Boschi. To je dokaz, da vlada verjame v projekt za preporod stare luke in da gre za ekipno delo na več ravneh, je dodal Cosolini in spomnil tudi na dragoceno delo tržaškega senatorja Francesca Russa in poslanca Ettoreja Rosata.

Zdaj je temeljnega pomena, da se začne v starem pristanišču čim prej kaj premikati, je dejal Cosolini in najavil, da se bodo že prihodnje leto začela nekatere dela. Med prvimi ukrepi bodo bonifikacije (kjer je to potrebno) in ureditev novih cestnih in železniških zvez, ki bodo povezovale Barkovlje, staro pristanišče, Trst in Kras. Skratak, v načrtu so nove zvezze za zasebna vozila, za javni prevoz in za železnicu, ki naj bi v prihodnosti povezovala središče mesta in Barkovlje »v veselje Tržačanom, ki se bodo lahko peljali z vlakom na kopanje«, je ocenil Cosolini. Dalje so že v načrtu dela za gradnjo mreže za dobavo elektrike, plina in vode ter za javno razsvetljavo. Med novostmi v stari luki je tudi ustanovitev novega kulturnega pola, ki naj bi slovel na morskem parku. Poleg tega naj bi v skladu št. 26 odprli nov sedež Mednarodnega centra za genetiko in biotehnologijo Icgeb, ki naj bi se preselil iz raziskovalnega centra AREA na Padričah. Na Krasu bi tako nastal prostor za nove dejavnosti, po predvidevanjih pa bi število zaposlenih v centru zraslo na 300.

To obnove in razvoja starega pristanišča bo prišlo torej na osnovi ukrepov, ki so izrazito javne narave, je poudaril župan in s tem zavrnil polemike in »natolceanja«, češ da gre za zasebne interese oz. špekulacije. Cosolini in D'Agostino sta glede prihodnjih korakov tudi najavila, da bodo prihodnji teden priredili prvo javno srečanje s predstavniki skupine Ernst & Young iz Milana, ki je prejela nalogu, da pripravi strateški načrt za ovrednotenje in obnovo starega pristanišča v sodelovanju s tržaško občinsko upravo in Pristaniško oblastjo. Projekt in vsi ukrepi za obnovo starega pristanišča so in bodo namreč v znamenju transparentnosti in participacije, je še spomnil Cosolini, saj je med glavnimi vodili občinske uprave usklajevanje javnega interesa z interesom zasebnih vlagateljev.

Aljoša Gašperlin



Pogled na staro pristanišče

FOTODAMJ@N

TRST - Odzivi na financiranje iz Rima

»Novo srce za Trst«

Serracchiani: Mestno središče dvakrat večje - Menis: Upam, da to ni le volilna obljava

»V Trstu bo začelo kmalu biti novo srce. Finančna sredstva, ki jih je namenil Rim za obnovo, bodo omogočila, da se konkretno začne proces, ki bo združil staro pristanišče in mesto, Trst pa bo dobil popolnoma novo nabrežje.« To je povedala deželnna predsednica Debora Serracchiani, ki je v nedeljo posredovala novico o 50 milijonih evrov, ki jih je za obnovo stare luke namenil odbor Cipe. Površina mestnega središča se bo dejansko podvojila, saj bo območje, ki presega 600.000 kvadratnih metrov (od teh 150.000 v poslopijih), postal del mesta. Predsednica Serracchiani je glede odločitve italijanske vlade med drugim izpo-

stavila vlogo ministra za kulturo **Daria Franceschiniha**. Ta je ocenil, da je obnova tega območja med najpomembnejši projekti vlade in izrazil mnenje, da staro pristanišče lahko postane izreden čezmejni kulturni pol. Komisar Pristaniške oblasti **Zeno D'Agostino** je dejal, da je Rim »začitil« bodočnost stare luke in postavil temelje za rast celega mesta. Tržaški senator **Francesco Russo** je puščal, da je končno napočil čas konkretnih dejanj in dodal, da je bilo v zadnjih dveh letih za staro pristanišče storjeno mnogo več kot v preteklih 30 letih. Skratak, začela se je gradnja novega mesta, ki bo v prihodnosti »tehnoško, sodobno,

turistično in okolju prijazno«.

Županski kandidat Gibanja 5 zvezd **Paolo Menis** je opozoril, da je vsak načrt za obnovo stare luke brez denarja iz Rima brezpredmeten. To potrjuje, da občinska uprava ni sposobna izvajati obnove brez pomoči, je povedal Menis in izrazil upanje, da to ni le volilna obljava in da bo nakazani denar res prišel v Trst. Županska kandidatka občanske liste Un'altra Trieste Popolare **Alessia Rosolen** je pozdravila odločitev odbora Cipe in ravno tako ocenila, da je obnova brez pomoči iz Rima nemogoča, medtem ko je občinska uprava - tako Rosolen - vselej zatrjevala nasprotno. (ag)

TREBČE - Prometna nesreča na hitri cesti proti Benetkom

Zastoji in dolge kolone

V nesrečo so bila vpletena štiri vozila, tudi cisterna s plinskim oljem, ki pa ni izteklo na vozišče

Na hitri cesti pri priključku Fernečići proti Benetkom so včeraj ves dan nastajali zastoji zaradi prometne nesreče, v katero so bila vpletena štiri vozila, dva tovornjaka in dva osebna vozila. Do nesreče je prišlo okrog 12. ure, ko je tovornjak s priklopnikom trčil v naletu v drugo tovorno vozilo - cisterno. V ovoju na cesti sta nato trčili še dve osebni vozili. V nesreči ni bil nihče huje poškodovan, enega voznika z bolečinami v vratu so odpeljali na pregled v bolnišnico.

Na kraj dogodka so prišli prometna policija, reševalci in zelo številna ekipa gasilcev; pet z openske gasilske postaje in šest iz Trsta. Ker je eno tovorno vozilo prevažalo plinsko olje, so gasilci morali preveriti, ali je prišlo do poškodbe cisterne in s tem do morebitnega iztekanja plinskega olja. Ko so se prepričali, da iz cisterne ni iztekel tekočina, ki bi povzročila resno onesnaženje okolja, so začeli z njenim pretakanjem v drugo cisterno. To so gasilci storili s pomočjo posebne brizgalke, ki jo je posodilo podjetje Italspurghi.

Promet na hitri cesti proti Benetkom je bil ves dan oviran

FOTODAMJ@N

Promet je ves popoldan potekal upočasnjeno na odstavnom voznem pasu, kar pa ni preprečilo več kilometrov dolge kolone, da je vrsta tovornja-

kov segala vse do predora. Pozno popoldne so začeli vozila izločati že mnogo prej in zato je prišlo do zastojev tudi na lokalni cesti med Padričami in

Tajnik SKP Ferrero v Trstu

Državni tajnik Stranke komunistične prenove Paolo Ferrero bo danes in jutri v deželi Furlaniji Julijski krajini. Drevi bo v Pordenonu podprt županskoga kandidata liste Insieme per Pordenone Andreu Cancianja. Jutri se bo v Mirjah srečal z volivci ob 17. uri, ob 18. uri pa bo na Borzem trgu v Trstu podprt županskoga kandidata Združene levice Izaska Furlanča.

Dipiazza za policijo

Svečanosti v spomin na policiste in vse člane varnostnih sil, ki so umrli med izvajanjem svoje dolžnosti oz. za zagotavljanje varnosti, so pomembne. A posmembno je tudi, da ostane zaupanje v policijo nespremenjeno. To je povedal županski kandidat desne sredine Roberto Dipiazza, ki se je na tržaški kvesturi udeležil pobude Memorial Day. Per non dimenticare.

Menis (G5Z) predлага ukinitev družbe Equitalia

Županski kandidat Gibanja 5 zvezd Paolo Menis predлага ukinitev družbe Equitalia. Plačevati davke je dolžnost, ugotavlja Menis, a davki morajo biti pravični, predvsem pa je treba plačevati to, kar res dolgujemo državi.

Upokojenci: spet Ferone

Stranka upokojencev je predstavila seznam 32 kandidatov, ki bodo sodelovali na junijskih občinskih volitvah. Prvi na seznamu je Domenico Marturano, na tretjem mestu pa je dolgoletni deželni svetnik Luigi Ferone, ki tokrat podpira desno sredino.

Superenalotto: dve »petic« po 64.000 evrov

Neznana lovca na srečo sta zadela petico v igri Superenalotto, s tem pa bo bila prejela vsak 64 tisoč evrov. Prvemu igralcu se je sreča nasmejila v baru Politeama na Drevoredu XX. septembra št. 34, drugemu pa v baru G v Ul. San Marco št. 2.

Dela na hitri cesti

Družba Anas sporoča, da bo na odseku hitre ceste od km 10,100 do km 10,400 od danes do petka od 9. do 18. ure zaprt vozni pas v obeh smereh. Ukrep je potreben za dela za vzdrževanje elektrovoda Žavlje-SIOT, ki jih bo izvajala družba Terna.



Promet na hitri cesti proti Benetkom je bil ves dan oviran

FOTODAMJ@N

Trebčami, kjer so tudi nastale dolge kolone osebnih in tovornih vozil. V pozni večernih urah so bile vse posledice prometne nesreče odpravljene. (sc)

TRST - Praznik dela se je sklenil na Velikem trgu

Na shodu odločno za socialne pravice

Socialna kohezija in pravičnost, enotnost in zaostrenih gospodarskih razmerah, poštena globalizacija in solidarnost s tistimi, ki iščejo resnico za svoje ubitega Giulia Regenija, so bila osrednja gesla tržaškega shoda ob prazniku dela, ki je kljub dežju na ulice privabil več kot tisoč glavo množico ljudi. Tradicionalno delavsko zborovanje se je ob 9. uri zjutraj začelo pri Sv. Jakobu, od koder se je množica podala proti centru mesta. Na čelu shoda so bili aktivisti organizacije Amnesty International, ki so s svojim transparentom zahtevali resnico o uboju Giulia Regenija. Njim so sledili delavci podjetja Wärtsilä, ki so opozarjali na ogroženost delovnih mest. Sprevoda so se s transparentom udeležili tudi Primorski dnevnik, člani Vsesržavnega združenja partizanov Italije, predstavniki različnih sindikatov in celo pripadniki gambijske skupnosti v Trstu, ki so opozarjali na kršenje clovekovih pravic v Gambijski.

Kolona ljudi, med katerimi je bilo kar nekaj otrok, se je vila po Ul. del Molino a Vento, mimo Trga Garibaldi do Ul. Carducci, kjer je prišlo do manjšega in edinega inciderca nedeljskega sprevoda. Udeleženci z zastavami, na katerih je bila rdeča zvezda, so razburili vinjenega moškega. Pravocasna intervencija policistov je preprečila, da bi se incident sprevrgel v izgredne. Sprevod se je nato nadaljeval po začrtani poti. Razpoloženje med ljudmi je bilo kljub dežju in mrazu veselo in praznično. Številni mavrični dežniki so poskrbeli za pisano kategoriziran spektakel, ki so ga lepo dopolnil.

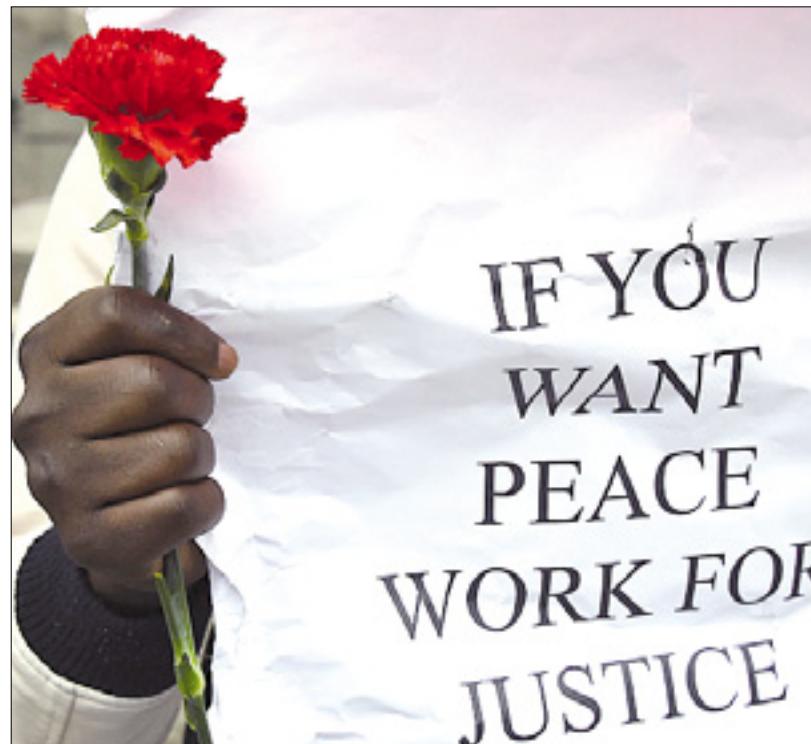


Valentina Repini

FOTODAMJ@N

nile dame z rdečimi nageljnimi. Nekateri so cvetni simbol delavnega ljudstva nosili v rokah, drugi so si ga zapeli v gumbnico. In se pogovarjali o preteklosti, ko pravice delavcev ali upokojencev niso bile tako kršene in ogrožene kot danes.

Te pravice so bile rdeča nit slavnostnih govorov na Velikem trgu, kjer se tradicionalni mestni prvomajska sprevod običajno zaključi. Zbrane sta nagovorila sindikalista Giuseppe Farina (Cisl) in Antonio Rodà (Uilm). Govor slednjega je v slovenščini prebrala Valentina Repini, tokratna neodvisna kandidatka Demokratske stranke. Izpostavila je krizo pokojninskega sistema, potrebo po spremembam t.i. zakona Fornero, ker ta delavcem in delavkam jemlje dostojanstvo, avtor govora je bil kritičen tudi do reforme trga dela, poznane pod imenom Jobs Act, ki ustvarja negotovost na trgu dela. Repinijeva je v slovenskem prevodu izpostavila tudi težave, s katerimi se soočajo sindikati, ki v vladi nimajo pravega sogovornika, in prekarnost mladih, ki ji ni videti konca. Beseda je tekla tudi o splošni gospodarski krizi, poseben poudarek pa je avtor slavnostnega govora namenil tržaški gospodarski situaciji, zaradi katere so ogrožena delovna mesta uslužbencev Wärtsile in prodajalcev in prodajalk tržaških trgovin, ki se zapirajo ena za drugo. Kot svetlo točko tržaškega gospodarstva je Valentina Repini omenila pristaniško in raziskovalno dejavnost, ki bi ju Trst moral bolje izkoristiti. (sc)



OKOLICA - V različnih vaseh so se izkazali kot odlični organizatorji

Kresovi, budnice in zborovanja

Sindikalna shoda sta bila v Križu in Miljah, kjer so govorili o delavskih pravicah in gospodarski ter begunski krizi

Podobno prvega maja so v številnih vaseh zaznamovali zvoki koračnic, za katere običajno skrbijo številni godbeniki. Ti so z budnicami naznajali praznik dela in kljub zgodnji uri bili povsod toplo sprejeti. Marsikje so budnicam sledile praznične prireditve ali pohodi, osrednja sindikalna prvomajska shoda v okolici Trsta pa sta potekala v Križu in Miljah. V obeh krajih so sindikalisti obsodili nespoštovanje delavskih pravic in bili kritični do vlade, ki na mnoge probleme ne najde pravega odgovora.

V Križu je bilo prešerno in praznično že v soboto zvečer, ko so obeležili 71. obletnico osvoboditve in 41. obletnico spomenika padlim v NOB. V kriškem kulturnem domu Alberta Sirka se je zbral številno občinstvo, ki je prisluhnilo pestremu kulturnemu programu, čigar slavnostni govornik je bil Marko Sosič. Sledila je baklada do spomenika Na klancu in kresovanje Pr Procesiji, kjer je bilo mogoče okušati prigrizke, ki so jih za to priložnost pripravili prebežniki, za katere skrbi konzorcij ICS. Nedeljski praznični dan je v Križu minil v znanimenju tradicionalnega sindikalnega shoda, ki je krenil iz Nabrežine proti Križu. Osrednji govornik tokratne praznične prireditve je bil predstavnik Spi-Cgil Dino Fonda, sprevisor pa je tudi predstavnik pokrajinski-



Priprave na 1. maj v Gropadi (mika)



Budnica na Opčinah

TRST - Jutri
Kulturna
srečanja
v Rižarni

Tržaška občinska uprava in muzej Rižarna prirejata ob 71. obletnici osvoboditve niz štirih kulturno-zgodovinskih srečanj, ki bodo potekala vsako sredo ob 17.30 v prostorih Rižarne.

Drugo iz vrste srečanj bo jutri. Deželni inštitut za zgodovino odpornosti v deželi Furlaniji-Julijski krajini bo predstavljal posebno izdajo revije Qualestorja na temo kolaboracionistov, državljanjskih vojn in odporništva. Na srečanju bo sodeloval prof. Jože Pirjevec.

Prihodnje srečanje bo v sredo, 11. maja, na njem pa bodo predstavili knjigo Raffaele Cagnelutti Alla gentilezza di chi la raccoglie: dall'inferno di Buchenwald una storia vera. Knjigo bo ob prisotnosti avtorice predstavljal kurator muzeja Francesco Fait.



več fotografij na
www.primorski.eu



Tradicionalni
 prvomajski koncert
 pod šotorom
 Križu

FOTODAMJ@N



Nagelj v roki fanta iz Gambijske; shoda se je udeležila velika množica ljudi; s transparentom je sodeloval tudi Primorski dnevnik

FOTODAMJ@N



TRST - Otroške dramske skupine v Kulturnem domu

A-čih! ... in že imamo Andersenov navdih

Kdo ne pozna pravljic Hansa Christiana Andersena? Že več kot stoletje dolgo obdobje vedrijo in podajajo pomembna življenska vodila pripravnikom najrazličnejših generacij. To so potrdili otroci osnovnošolskih dramskih skupin in skupina srednješolcev kulturnih društev Barkovlje, Ivan Grbec in Slavko Škamperle, ki so v soboto po poldne na odru velike dvorane Kulturnega doma v Trstu pod skupnim naslovom „A-čih! ... in že imamo Andersenov navdih predstavili vrsto pravljic priljubljenega danskega pisatelja.

Celo leto so se pod vodstvom Roberte Chissich, Bože Hervatič in Barbare Gropajc vestno udejstvovali gledaliških delavnic. Gojili so slovenski jezik, urili so javno nastopanje, odkrivali občutek pripadnosti, predvsem pa so se zabavali. Dragoceno je bilo delo prostovoljcov: Martina Bošč in Zvonko Kalc sta poskrbela za scenografijo, Slavica Čurman si je zamislila skrbno dodelane kostume, Anastasia Purič in Fulvio Jurinčič sta obdelala glasbeno plat, Sophie Vinci pa je priskrbela scenske rekvizite.

Kot sta dejali predsednica SKD Barkovlje Sandra Poljšak in predsednica SKD Slavko Škamperle Bogomila Kravos organizatorji upajo, da bodo malčki v prihodnosti stopili v odbore kulturnih društev in širili ljubezen do slovenske kulture. Pobudo je podprla Zadružna kraška banka, nastala pa je s sodelovanjem Zveze slovenskih kulturnih društev, ki je v okviru projekta Skok v pravljični svet pred petimi leti pozvala tri mestna slovenska društva k skupnemu gledališkemu ustvarjanju. V.d. predsednika ZSKD Živka Persič je izrazila navdušenost nad obrojenimi sadovi: »Gre za eno izmed pobud, nad katерimi smo najbolj ponosni. Sodelovanje med različnimi društvami ni nekaj samoumevnega, zato moram iskreno čestitati vsem sodelujočim in njihovim mentorjem. Pred sabo imamo jasen dokaz, da sodelovanje prinaša lepe rezultate, čeprav ni vedno lahko: je kot rastlina, ki jo moramo neprestano gojiti. V teh dneh obhajamo tridesetletnico spletka. Ta je spremenil naše pojmovanje sveta.« Po njenem mnenju je ta to-



Levo in desno
prizori iz
uprizoritev
Andersenovih
pravljic

FOTODAMJ@N

spretnostih nadgradili s plesnimi ko-reografijami. Člani in članice skupine SKD Ivan Grbec so občinstvo staršev, prijateljev in radovednežev radoživo popeljali v kraljestvo večno nezadovoljnega cesarja. Ko mu podložniki začnejo pripovedovati o slavčku, ki čudovito poje, ga nujno želi imeti na svojem dvoru. Kljub nelahki nalogi se na koncu, kot se za vsako pravljico spodobi, vse srečno izteče. Marsikdo verjetno pripovedko Ariel, mala morska deklica pozna predvsem zaradi risan-

ke Walta Disneya. Otroci SKD Slavko Škamperle so poznanim elementom dodali še sestavine lastne kreativnosti. Vsako pravljico je s samozačestnim pogumom v vlogi trola, Andersenovega pomagača uvedla mala Asja Sawaid. Bogati program nekaj več kot tridesetih najmaljših so sklenili člani srednješolske skupine, ki so publiko popeljali v magični svet Petra Pana. Zakaj vendar odrasti, če je otroški svet prepoln fantazije in enkratnih dogodivščin?

Vesna Pahor

TRST - Srečanja v štirih knjigarnah Znanstvene knjige po izboru Sisse

Visoka šola SISSA od jutri do 7. maja pripravlja cikel znanstveno-literarnih srečanj z naslovom Scienza e Virgola (Znanost in vejica), na katerih bodo predstavili najnovješe in branja vredne znanstvene publikacije. V štirih dneh bodo na štirih tržaških prizoriščih (kavarna San Marco in knjižarne Lovat, Minerva in Ubik) predstavili osem knjig, ki obravnavajo aktualne teme. Jutri ob 17.30 bodo v knjigarni Minerva predstavili publikacijo o genetskih boleznih, ob 20. uri pa se bo dogajanje preselilo v kavarno-knjigarno San Marco, kjer se bo novinarka Silvia Bencivelli pogovarjala s kemikom Marcom Malvadijem. Pojutrišnjem ob 17.30 bodo v Lovatu govorili o izumih, ki so spremenili naše življenje. Ob 20. uri pa bo v San Marcu beseda tekla o matematiki in stereotipi, ki spremljajo to znanstveno vejo.



Mlada protagonista FOTODAMJ@N

rej zgleden primer, da znajo najmlajši ustvarjati tudi brez virtualnih pripomočkov, vztrajati na področju vzpostavljanja osebnih stikov.

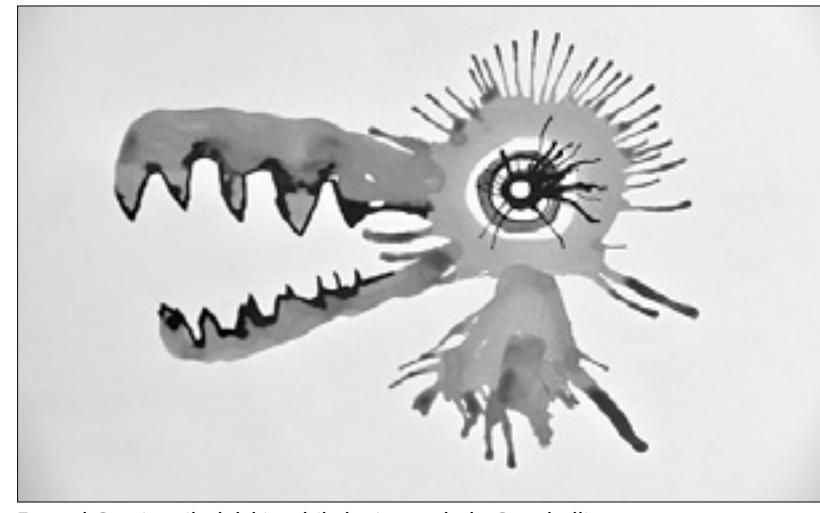
Prvi so se na odrskih deskah z uprizoritvijo Kositri vojak zvrstili malčki SKD Barkovlje. Zgodbo stavitvenega junaka, ki se razlikuje od ostalih, a v njem izstopa dobro srce, so obogatili s petjem pevske skupine Glasbe-na kambrca pod vodstvom Tine Renar.

Tako kot ostale skupine so besedilu pridali sodoben pridih in ga ob igralskih

IZGUBA - Zapustil nas je umetnik Ugo Guarino Guarinov revolucionarni svinčnik ne bo več risal

V 89. letu starosti je včeraj v Milenu umrl Ugo Guarini. Cenjeni karikaturist in slikar se je rodil v Trstu leta 1927 in prve korake opravil v uredništvu dnevnika Il Picolo, kjer je risal za priljubljeno satirično stran La Cittadella. Sredi 50. let se je preselil v Milan in začel dolgoletno sodelovanje z dnevnikom Corriere della Sera. Za krajši čas je živel v Parizu in ZDA, sredi 70. let pa se je vrnil v Trst in začel sodelovati s Francom Basaglio. Psihiater, ki se je boril za zaprtje umobilnic, mu je zaupal vodenje slikarske šole.

Lani mu je mestni muzej Revoltella posvetil bogato antološko razstavo L'alfabeto essenziale, na kateri je bilo na ogled preko dvestis petjem risb, karikatur, slik, kipov in fotografij iz bogatega arhiva Fundacije Rizzoli - Corriere della Sera.



Eno od Guarinovih del, ki so bila lani na ogled v Revoltelli

FOTODAMJ@N



Seznam nastopajočih

SKD Barkovlje- Kositri vojak: Matilde Martone, Sandi Ferfoglia, Yasli Luna Rudella, Matteo Comino, Julian Comino.

Glasbena kambrca: Veronica Corva, Malina Dolhar, Nina Gelfi, Elzi Pertot, Živa Pertot, Gastone Santorelli, Damiano Selitto, Martina Selitto.

SKD Ivan Grbec-Slavček: Gabriel Alfeo, Petra Bartoli, Veronika Bartoli, Samuel Bembic, Greta Bernardis, Laura Bonivent, Nicole Braico, Victor Cosma, Alina Crismanich, Kimi Crismanich, Rachele Franciolli, Jan Grilanc, Lejla Hasan, Jacopo Primosich, Michael Primosich, Emma Ukmar.

SKD Slavko Škamperle-Ariel, mala morska deklica: Omar Vidonis, Jasna Kralj, Veronika Benazić, Eva Benazić, Ines Vilevich, Alice Zamattio, Pamela Zamattio, Ljudmila Kalc, Lara Zamattio, Davide Krašović, Filip Kalc, Sebastjan Verri, Gabriel Alfeo.

Skupina srednješolcev-Peter Pan na zemlji: Ettore Ficiur, Damir Terčon, Nataša Vidonis, Ilaria Vecchiet, Marco Ghersetich, Thaisia Claire Funkhouser, Noemi Fontana, Carlotta Cupin, Carolyn Rende, Asja Sawaid.

Nova številka

Deželno vodstvo agencije za prihodke je sporočilo novo telefonsko številko, ki stopa v veljavlo danes.

Agencijo za prihodke bo možno kontaktirati telefonsko na novo številko 040/9710.111 (centrala) in 040/9710.497 (telefaks).

Včeraj danes

Danes, TOREK, 3. maja 2016

ALEKSANDER

Sonce vzide ob 5.49 in zatone ob 20.15 - Dolžina dneva 14.26 - Luna vzide ob 4.01 in zatone ob 16.06.

Jutri, SREDA, 4. maja 2016

CVETO

VРЕМЕ ВЧЕРАЈ: temperatura zraka 15,3 stopinje C, zračni tlak 1009,6 mb ustaljen, vlagi 63-odstotna, veter 15/28 km na uro severovzhodnik, nebo oblčno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 14,2 stopinje C.

Osmice

FRANC IN TOMAŽ sta v Mavhinjah odprla osmico. Vljudno vabljeni. Tel. 040-299442.

NA KONTOVELU »Kamence« je odprta osmica.

SILVANO FERLUGA vabi na osmico pri Piščancih.

V LONJERJU št. 255 ima odprto osmico Damjan Glavina. Tel.: 348-8435444.

V REPNU PRI VOLNIKU ima odprto osmico družina Škabar. Toplo vabljeni. Tel. št. 339-4106075.

V ZGONIKU je odprt osmico Stanko Milič. Tel. 040-229164.

Lekarne

Od ponedeljka, 2. do nedelje, 8. maja 2016:
Običajni urnik lekarn:
8.30-13.00 in 16.00-19.30

Lekarne odprte tudi 13.00-16.00 (ob delavnikih, od ponedeljka do petka)

Capo di piazza Mons. Santin 2 - 040 365840, Borzni trg 12 - 040 367967, Trg Garibaldi 6 - 040 368647, Ul. dell'Orologio 6 - 040 300605, Ul. Fabio Severo 122 - 040 571088, Ul. Oriani 2 - 040 764441, Ul. Roma 16 - 040 364330, Ul. Belpoggio 4 - 040 306283, Oširek Piave 2 - 040 361655, Ul. Brunner 14 - 040 764943, Ul. Cavana 11 - 040 302303, Ul. Dante 7 - 040 630213, Ul. Ginnastica 6 - 040 772148, Ul. Giulia 1 - 040 635368, Ul. Giulia 14 - 040 572015, Ul. Stock 9 - 040 414304, Trg Oberdan 2 - 040 364928, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Sesljan - 040 208731 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi 19.30-20.30 (ob delavnikih, od ponedeljka do petka)

Trg Garibaldi 6 - 040 368647, Ul. Oriani 2 - 040 764441, Trg Giotti 1 - 040 635264.

Lekarne odprte v soboto (tudi 13.00-16.00), v nedeljo in med prazniki (8.30-19.30)

Ul. Baiamonti 50 - 040 812325, Trg Oberdan 2 - 040 364928, Trg Gioberti 8 - 040 54393, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Sesljan - 040 299197 (lekarna) ali 040 208731 (dosegljivost) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom (sobota 13.00-16.00 in prazniki 13.00-19.30).

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta (19.30-8.30)

Capo di piazza Mons. Santin 2 - 040 365840.

www.ordinefarmacistitrieste.gov.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (20.00-8.00, predpraznična 14.00-20.00 in praznična 8.00-20.00)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE in bolnišnic tel.: (zeleno številka) 800 99 11 70, od ponedeljka do petka, 8.00-11.30. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah in o združenih tržaških bolnišnicah.

Kino

AMBASCIATORI - 16.40, 18.30, 20.20, 22.10 »Il libro della giungla«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »Sole Alto«.

CINEMA DEI FABBRI - 16.00, 20.00 »Un ultimo tango«; 18.00, 21.30 »Appena apro gli occhi«.

FELLINI - 16.00, 21.40 »La memoria dell'acqua«; 19.40 »Truman - Un vero amico è per sempre«; 17.30 »Lui è tornato«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.45, 21.00 »La foresta dei sogni«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.40, 18.40, 21.00 »Lo Stato contro Fritz Bauer«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.45, 21.00 »Le confessioni«.

KOPER - PLANET TUŠ - 16.50, 19.10 »Knjiga o džungli«; 15.45 »Knjiga o džungli 3D«; 16.10 »Kung Fu Panda 3«; 18.00, 20.20 »Lovec: Zimska vojna«; 18.30, 20.30 »Mr. Right - Morilec na belem konju«; 16.20 »Orel Ed die«; 18.10, 20.50 »Planet samskih«; 21.15 »Ponoreli Henry«; 19.00, 21.00 »Prehod«; 16.00, 17.00 »Ragljač in Žvenko«; 17.50, 20.10 »Zločinski um«.

KOSOVELOV DOM SEŽANA - 20.30 »Pretesna koža«.

NAZIONALE - 16.30, 18.10, 19.50, 21.30 »Leonardo Da Vinci - Il genio a Milano«; 18.30, 22.10 »Zona d'om

bra«; 18.00, 20.00, 22.10 »Lo chiamavano Jeeg Robot«; 16.30, 18.30, 20.30 »La coppia dei campioni«; 16.30, 18.45, 21.15 »The Dressmaker - Il diavolo è tornato«; 16.40 »Fuga dal pianeta Terra«; 16.30, 20.10 »Nemiche per la pelle«; 22.10 »Codice 999«.

SUPER - 21.30 »Lui è tornato«.

THE SPACE CINEMA - 16.20, 17.00, 18.45, 21.10, 21.50 »Il libro della giungla«; 19.15, 21.45 »Codice 999«; 19.00, 21.00 »Leonardo Da Vinci - Il genio a Milano«; 16.40 »Fuga dal pianeta Terra«; 16.45, 19.10 »Heidi«; 16.30, 19.00, 21.30 »La foresta dei sogni«; 16.40, 19.10, 21.40 »The Dressmaker - Il diavolo è tornato«; 16.45, 21.35 »Zeta«; 19.10, 21.45 »Zona d'ombra«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.15, 20.15 »Il libro della giungla«; 22.15 »Lo chiamavano Jeeg Robot«; Dvorana 2: 17.45, 20.15 »Leonardo Da Vinci - Il genio a Milano«; 22.10 »La foresta dei sogni«; Dvorana 3: 17.20, 20.00, 22.10 »The Dressmaker - Il diavolo è tornato«; Dvorana 4: 17.30 »Fuga dal pianeta Terra«; 20.10 »La foresta dei sogni«; 22.10 »Zona d'ombra«; Dvorana 5: 17.40, 19.50, 22.10 »Sole Alto«.

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NABREŽI NA vabi na predavanje za starše »Zasvojenosti, nasilje... ne hvala!« v sredo, 11. maja, ob 17.30 na osnovni šoli Virgil Šček, Nabrežina Kamnolomi 85. Predava Miha Kramli.

POLETNI CENTRI IN PREŠOLA v slovenskem Dijaškem domu Srečko Kosovel: pričeli so se vpisi otrok, ki obiskujejo jasli, vrtce in šole (do 13 let) s slovenskim učnim jezikom. Info in vpisi v pisarni Dijaškega doma v Trstu (Ul. Ginnastica 72), od pon. do pet. 8.00-16.00, tel. 040-573141, urad@dijski.it, www.dijski.it.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM SREČKO KOSOVEL sporoča, da se nadaljujejo vpisi otrok v jasli od 1. leta dalje za š.l. 2016/17. Info in vpisi v pisarni Dijaškega doma v Trstu (Ul. Ginnastica 72), od pon. do pet. 8.00-16.00, tel. 040-573141, urad@dijski.it, www.dijski.it.

PD ROJAN IN KROŽEK KRUT vabita na enodnevni izlet v Ziljsko dolino v nedeljo, 12. junija. Info in vpis v Ul. Cicerone 8, II. nad., tel. št. 040-360072, 040-826661 (g. Kobal) ali 040-417025 (g. Bole).

OBČINA DOLINA za ovrednotenje Naravnega Rezervata doline Glinščice, organizira v nedeljo, 8. maja, prvi brezplačni vodeni izlet ciklusa »Pomlad v dolini Glinščice 2016«, v okolici Doline znotraj naravnega Rezervata doline Glinščice. Odhod ob 9. uri pri pokopališču v Dolini. Trajanje 3 ure. Za odrasle in družine (otroci od 10. leta starosti, zaradi višinske razlike). Obvezna prijava na tel.: 040-8329231 (pon-pet 10.00-13.00), info@riservavalrosandra-glinscica.it

PREŠERNO SKUPAJ - kulturna društva vzhodnega Krasa vabijo v nedeljo, 8. maja, na voden izlet na Komenski Kras z ogledom jam in kavern iz 1. svetovne vojne. Sprehod je nenaporen in traja prib. tri ure. Poskrbljeno za pogostitev in družabnost. Odhod avtobusa ob 12.00 iz Bazovice s postanki po vseh vzhodnega Krasa. Info in vpis na tel. št. 328-9563272 ali 040-226386 (Magda) ali pri odbornikih sodelujočih društev.

SPDT organizira v nedeljo, 8. maja, avtobusni izlet, na katerem bomo s prijatelji Pd Integral obiskali Celje. Po vedenem ogledu zanimivosti v mestu, se bomo povzpeli peš tudi na Celjski grad. Priporočamo udobne pohodniške čevlje in palice. Odhod iz Trga Oberdan v Trstu ob 6.45 in izpred vilišega hotela Danev na Opčinah ob 7.00. Prijave na tel. št. 040-220155 (Ljubo). Info na tel. št. 338-4913458 (Franc).

KOPER - PLANET TUŠ - 16.50, 19.10 »Knjiga o džungli«; 15.45 »Knjiga o džungli 3D«; 16.10 »Kung Fu Panda 3«; 18.00, 20.20 »Lovec: Zimska vojna«; 18.30, 20.30 »Mr. Right - Morilec na belem konju«; 16.20 »Orel Ed die«; 18.10, 20.50 »Planet samskih«; 21.15 »Ponoreli Henry«; 19.00, 21.00 »Prehod«; 16.00, 17.00 »Ragljač in Žvenko«; 17.50, 20.10 »Zločinski um«.

KOSOVELOV DOM SEŽANA - 20.30 »Pretesna koža«.

NAZIONALE - 16.30, 18.10, 19.50, 21.30 »Leonardo Da Vinci - Il genio a Milano«; 18.30, 22.10 »Zona d'om

Obvestila

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 3. maja, ob 20.45 na sedežu na Padričah pevska vaja. V petek, 6. maja, ob 16.30 odhod avtobusa s Padriča za nastop na Vrhniku (ob 20. uri).

ZKB vabi cenjene člane in stranke na informativno srečanje »Zadružne banke in enotni mehanizem bančnega nadzora« danes, 3. maja, ob 19.30 v razstavno dvorano ZKB.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR vabi svoje člane in slovenske filateliste na mesečno srečanje, ki bo v sredo, 4. maja, ob 18.30 v Gregoričevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20.

GOSPODARSKO DRUŠTVO NA KONTOVELU sklicuje 116. redni občini zbor, ki bo v petek, 6. maja, ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih društvene gostilne. Vabljeni!

OBČINA ZGONIK vabi na občinsko proslavo 71. obletnice osvoboditve v soboto, 7. maja: ob 16.30 pohod od kamnoloma pri Repniču do Zgonika po pešpoti Gemina; ob 18.30 osrednja proslava pred občinskim spomenikom padlim v Zgoniku.

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA od 27. junija do 2. septembra v Bazovici za otroke od 3 do 11 let. Vpis do 16. junija na www.melanieklein.org ali v društvenem uradu v Ul. Cicerone 8 (od 4. maja) ob ponedeljkih in četrtkih, od 14.30 do 18.30 in ob sredah, od 9.00 do 13.00. Info na www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, 345-7733569. Število mest omejeno.

SKLAD MITJA ČUK vabi od 4. do 22. julija v celodnevni poletni center (8.00-16.00) »...Nekoč v davnih časih... Once upon a time: 3 tedni zabave in prijateljstva v svetu pravljic. Utrjevanje angleških besed in preprostih stavkov, branje in interpretacija pravljic, vodene igre in pesmice, ročna dela in risanje, prosta igra in bazen v prostorih občinskega vrtca Mario Silvestri, Naselje sv. Nazarija 73 na Proseku. Namenjen otrokom od 3 do 7 let. Mesta so omejena. Tel. št.: 040-212289 ali urad@skladmc.org.

PRIMORCI BEREMO 2016 - do 11. novembra vabljeni k branju del slovenskih avtorjev. Sodelujoče knjižnice: Narodna in študijska knjižnica - Trst, Knjižnica D. Feigla - Gorica, Knjižnica P. Tomažiča in tovaršev - Opčine, Občinska knjižnica v Saležu in Knjižnica B. Pahorja na Proseku. Info v knjižnicah ali www.knjiznica.it.

SKD RDEČA ZVEZDA vabi na predavanje o »Suhozidnih gradnjah na Krasu«, ki ga bo vodil Boris Čok (vodnik Krasa in Brkinov, mojster kraške suhe zidne gradnje in poznavalec staroverskih običajev) in bo v sredo, 11. maja, ob 20.30 v društvenih prostorih v Saležu.

ZSKD sklicuje 50. redni občni zbor in 8. izredni kongres »Bodočnost je naša« v soboto, 14. maja, ob 15. uri, v Prosvenjem domu na Opčinah. Uradnemu delu bodo sledile tematske delavnice na temo: »Zborovstvo in glasbeni dejavnosti, društva 2.0 - nove vsebine in pristopi, blagajniško poslovanje in finance, mediji in učinkovitejša promocija društvenega delovanja ter o jeziku malo drugače. Število udeležencev je omejeno! Za prijave in informacije info@zskd.eu 040-635626.

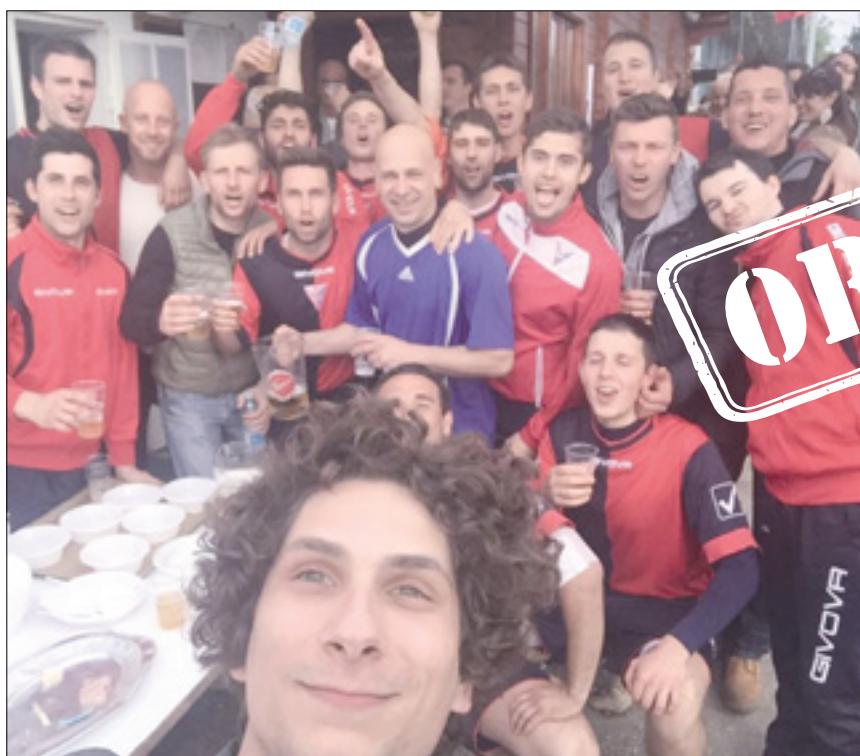
ZSKD vabi v nedeljo, 22. maja, na enodnevno delavnico, ki bo v Terski dolini, v odkrivanju slovenskih ustanov in kulturno-naravnih točk. Izlet je namenjen mladim članom oz. odbornikom od 14 do 30 let. Podrobnejše info na info@zskd.eu ali 040-635626.

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM zaključuje sezono predavanj »Za osebno rast, vzgojo in boljšo družbo« s predavanjem Vzgojitelji, glavo gor! Predaval bo specialni pedagog, priljubljeni predavatelj, avtor več knjig Marko Juhant. Vabljeni vsi v dvorano Finžgarjevega doma, Dunajska 35, v četrtek, 5. maja, ob 20.00!

OBČINA ZGONIK vabi v četrtek, 5. maja, ob 13.00 na županstvo na odprtje razstave Nives Vocchi »Moje kamnite hiše in jame«. Odprtta bo do 30. maja med uradnimi urami.

SLAVIŠTNO DRUŠTVO TRST-GORICA-VIDEM prijeva 5. in 6. maja, s sodelovanjem SD Koper, SD Nova Gorica, DSI in Slovenskega kluba »26. primorske slovenistične dneve«. Če-

trtek, 5. maja, ob 17. uri: večer posvečen narečni poeziji v Reziji, Benečiji, na Tržaškem in v Istri. Pogovoru o narečnem pesništvu, v katerem bodo sodelovali Marija Pirjevec, Marko Kravos, Jasna Čeborn, Luigia Negro in Jadranka Cergol, bodo sledile recitacije pesmi Silvane Paletti, Marine Cernetig, Alfer



Trener Sloge Tabor
Danilo Berlot
o obstanku v C-ligi

Na 13. strani

Sloga Tabor U19 in
U13 deželni prvaki

Na 16. strani

Kolajni AK Bor na
mitingu v Palmanovi

Na 17. strani

Shinkai Karate Club na
seminarju v Riminiju

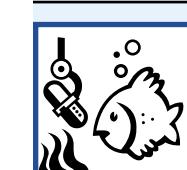
Na 17. strani

OBSTANEK



POGLED ZVEJE

10



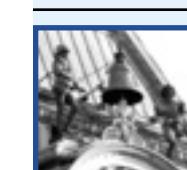
TA JE
PA DOBRA

10



FORMULA 1

11



POD
SV.JUSTOM

11



33
VPRASHANJ

20



KRIŽANKA

20



Vareseju ušel pokal

CHALON - V dramatični končnici finala košarkarskega tekmovalja Fiba Europe Cup so igralci italijanskega Vareseja v francoskem Chalonu v zadnjih minutah zapravili zmago, ki se jim je nasmihala skozi vso tekmo. Proti favoriziranim Skylinersom iz Frankfurtu so varovanci trenerja Paola Morettija vseskozi vodili, po treh četrtinah za 9 točk (47-38). V zadnji četrtini pa so Nemci nadoknadiли zaostanek: Jordan Theodore (na sliki) je s trojko minuto pred koncem izenačil na 62:62, nato je s tremi prostimi meti svoje hladnokrvno popeljal v vodstvo. Končni izid je bil 66:62.



Dvojna zmaga za Chaza

IMOLA - Valižan Chaz Davies (na sliki) je v nedeljo v motociklističnem razredu Superbike s svojim Ducatijem osvojil še drugo zmago in tako povsem zakraljeval v Imoli. Pred 68.000 gledalci je bil Big Chaz neulovljiv, z dvojno zmago pa se je vodilnemu na skupni lestvici Jonathanu Reaju (Kawasaki) približal na 35 točk zaostanka. Daviesu je po twitterju prvi čestital njegov dolgoletni prijatelj Casey Stoner, ki je obenem posebno navezan na Ducati. Stoner je namreč edini, ki je z ekipo iz Bolonje osvojil prvenstvo MotoGP, in sicer daljnega leta 2007.

BAVISELA - Majčke s trijezičnim pozdravom, danes Bavisela Young

Ciao, servus, srečno

TRST - Z današnjim otroškim tekom Bavisela Young, na katerem bo po napovedih organizatorjev sodelovalo več kot dva tisoč otrok, bo zaživel niz dogodkov, ki vodijo do nedeljske Bavisele. Današnji start bo ob 10. uri na Velikem trgu, ko bodo na progri prvič v življenju krenili triletni otroci, vsi ostali bodo sledili po starostnem vrstnem redu. Bavisela Young (v sodelovanju z Občino Trst in pod pokroviteljstvom podjetja Orion in Fundacije CRTrieste) je namenjena otrokom otroških vrtcev ter osnovnih in nižjih srednjih šol (nižješolci bodo nastopili kot zadnji pozno do poldne). Vsi so že prejeli majčko in oprsnik s številko, na cilju pa bodo deležni še medalje.

Letošnji Bavisela Running Festivala traja celo osem dni, spremni dogodki so se v resnici začeli že v soboto z ženskim tekom SoloWomenRun na območju miljske občine. Po današnji Baviseli za otroke bo do jutri zvečer (ob 21. uri na Velikem trgu) na svoj račun prišli psi in njihovi lastniki, saj bo na sporednu pasji tek – Doggy Run. Program se bo nadaljeval vsak dan do nedeljskega vrhunca, ko bo na vrsti maraton



V hotelu Savoia Excelsior so včeraj uradno predstavili majčke letošnje Bavisele FOTODAMU@O

in polmaraton z začetkom v Lipici oz. Devinu. Včeraj so v hotelu Savoia Excelsior Palace predstavili letošnje majčke (navzoči so bili predsednik Bavisela Fabio Carini in njegovi odborniki) ter ponovno opisali program prireditev. Rumene majčke so – enako kot v zadnjih letih, odkar je Bavisela po-

vezana z ljubljanskim in celovškim maratonom – trijezične. Na njih je izpostavljen trojni pozdrav: »Ciao, Servus, srečno!«

Maratonski center bo odprt od četrtega v omenjenem hotelu, kjer bo potekalo vpisovanje (za nedeljska teka samo v petek in soboto).

Program Bavisele

DANES ob 10. uri na Velikem trgu: Bavisela Young

JUTRI ob 21. uri na Velikem trgu: Trieste Doggy Run

ČETRTEK 10-22 na nabrežju: Expo Bavisela; 16-20 v hotelu Savoia: vpisovanje na Bavisela Family

PETEK 10-20 v hotelu Savoia: vpisovanje; 10-22 na nabrežju: Expo Bavisela; ob 18. uri v hotelu Savoia: predstavitev knjige Corro con te; ob 19. uri v Sting Baru na Velikem trgu: aperitiv z Baviselo SOBOTA 9-19 v Vili Ara: Mens Sana z jezuiti; 10-22 na nabrežju: Expo Bavisela; 10-20 v hotelu Savoia: vpisovanje; ob 10. uri pred Velikim trgom: start regate brez meja (kanu); ob 12. uri pred Velikim trgom: pobuda z reševalnimi psi UCIO; ob 15. uri na Velikem trgu: Primo Aroma tek z vremeni; ob 16. uri na Trgu Verdi: orientiring; ob 17.30 v hotelu Savoia: predstavitev najboljših teklačev

NEDELJA 10-19.30 na nabrežju: Expo Bavisela; 8.30 v Lipici: start maratona; 9.50 v Devinu: start polmaratona; ob 10. uri pri Miramaru: Bavisela Generali Family

VN RUSIJE



Albert Vencina
albert.vencina@primorski.eu

Prekleti 1. maj

Prvega maja 1994 so se morali vsi ljubitelji motošporta na svetu spriznjiti s tragčno usodo, ki je doletela Ayrtona Senna. Tako kot se vsako spominja, kje je bil, ko je padel berlinski zid, ali kaj je delal med terorističnimi napadi 11.9. v New Yorku, se vsi poznavalci ali na splošno simpatizerji športa spominjajo, kaj so 1. maja 1994 delali ob 14.17, ko je na dirkalniku v Imoli ugasnilo življenje enega največjih športnikov vseh časov. Leta 1994 pa bi kdo težko napovedoval, da bo 22 let kasneje spremljal veliko nagrado f1, ki bo ravno na praznik dela potekala v državi, kakršna je Rusija. Formula 1 pa s svojim denarjem slovi po tem, da je večkrat kot prva prekorakevala mesto. Potem ko Berniu Ecclestone ni uspel organizirati dirke v Sovjetski zvezni leta 1983, je šef f1 leta 1986 priredil na Madžarskem prvo veliko nagrado v neki komunistični državi. Tako kot je torej že takrat z denarjem prodiral v »neprepustne« ali zaprti države, je moč ameriških dolarjev in ruskih rublej tokrat omogočila, da je na prekleti 1. maj prvič po 22 letih ponovno potekala dirka f1 – in to na prioziršču, ki je zaradi prvomajskih počitnic lahko računalno na še večje obiske in zasluzke.

VN Sočiju pa je s športnega vidika potrdila sliko s prejšnjih treh dirk: a) Nico Rosberg je dosegel četrti zmago na prav tolifik na stopih (sedmo zapored, če upoštevamo konec lanske sezone, to pa je uspelo le Schumacherju in Ascariju, medtem ko je Vettel pri Red Bullu vknjižil 9 zaporednih uspehov); b) Vettel ima neverjetno smolo, ponovno pa mu je načrte prekril Rus Daniil Kvyat, ki se je pred domačo publiko še enkrat izkazal za zelo neodgovornega in c) Mercedes je še vedno hitrejš od Ferraria. Hamilton je dirko začel z desetega mesta in se dokopal do drugega, Kimi Raikkonen pa je bil tretji. Dobro sta se odrezala Williamsa, saj je bil Bottas četrti, Massa pa peti; najboljšo predstavo v sezoni je uprizoril Honda z Alonsom (6.) in Buttonom (10.).

Pa še nekaj o Senni. Nesreča legendarnega Brazilca je privela do novega poglavja v f1, saj se je varnost na stazi nato znatno povečala, tako da je od že omenjenega 1. maja 1994 zaradi nesreče na dirkalniku umrl le en dirkač, in sicer Jules Bianchi, to pa zaradi izrednih razmer. Naj na vse to, kar nam je zapustil Senna, pomislil tudi Kvyat, ko je nespametnimi potezami ogroža lastno življenje in varnost kolegov, nato pa zagovarja tovrstno obnašanje, če da je dovoljeno in del igre oz. igranja z življenjem dvajsetletnih fantov.

MOTOKROS - Riga Tim Gajser zmagal kljub padcu



RIGA - Slovenski motokrosist Tim Gajser (na sliki) je dobil šesto dirko sezone svetovnega prvenstva v elitnem razredu MXGP v Latviji. Potem ko je dobil prvo vožnjo, je v drugi kljub padcu še prišel do četrtega, kar je pomenilo, da je skupno zmagal v dirki. Za točko je premagal Italijana Antonija »Tonyja« Cairoliju, tretji je bil Francoz Romain Febvre. Devetnajstletni Gajser je pred nedeljsko dirko zaostajal le tri točke za Francozom Romainom Febvrejem. Zdaj je razlika le še ena točka, Francoz ima 260 točk, Slovenec pa 259.

V prvi vožnji je bil danes Francoz le peti, dobil pa jo je Gajser pred Maximiljanom Naglom in Antonijem Cairolijem – najboljšim italijanskim motokrosistom, doma je s Sicilije. V drugi vožnji je Gajserju uspela izjemna vrhnitev, saj je v drugem krogu padel, potem pa se je s 23. mesta vračal na vrh in mu je na koncu še uspelo priti do mesta, ki mu je omogočilo skupno zmagu, že četrto v sezoni po Katarju, Argentini in Mehiki. Dirkač bodo sezono nadaljevali že to nedeljo v nemškem Teutschenthalu. (sta)

JADRANJE - Dvojica z Obale v francoskem Hyeresu

Tina Mrak in Veronika Macarol osmi na predolimpijski generalki

HYERES - Slovenski jadralki Tina Mrak in Veronika Macarol (Pirat Portorož) sta tekmo za svetovni pokal v francoskem Hyeresu končali na osmem mestu v razredu 470. V cilj regate za medalte sta prijadrali na devetem mestu. Zmagale sta se na koncu veselili Britanki Hannah Mills in Saskia Clark. Na drugo mesto sta se uvrstili Brazilki Fernanda Oliveira in Ana Luiza Barbachan, na tretje Francozinji Camille Lecointre in Helene Defrance. V nedeljski regati za medalje sta se najbolje znašli Novozelandki Jo Aleh in Polly Powrie in z zmago potrdili svojo dobro pripravljenost, zaradi sobotne diskvalifikacije pa regata končali takoj za stopničkami na skupnem četrtem mestu.

V današnji regati za medalje smo imeli močnejši veter, okoli 18 vozlov. Tako na startu sva od sodnikov dobili kazneni, ker sva prišli v kontakt z brazilsko posadko pod nama. Narediti sva moralni kazenski obrat in večina bark nama je že na startu zbežala. Na žalost si nisva znali izboriti še kakšnega mesta in sva regata za medalje končali na devetem mestu, skupno pa na osmem mestu. Na regati svetovnega pokala je bila prisotna najina najboljša konkurenca, ki bo v enaki sestavi tudi na olimpijskih igrah. Vse konkurenčne stopnjeje formo in se izboljšujejo, saj so olimpijske igre blizu. Tako se je krog zelo dobrih posadk, ki bi lahko segale po medaljah, razširil. Za nاجnu je to bila zadnja regata pred olimpijado, zdaj se bova osredotočili le na polja olimpijskih iger, »je po regati sporočila Veronika Macarol.

V razredu laser je Žan Luka Zelko (Maraktiv) regato svetovnega pokala končal že v soboto; po osmih odjadranih regatah se je uvrstil na končno 25. mesto. Regato v Hyeresu si bo dobro zapomnil, saj je prvič na regati svetovnega pokala zmagal v posamični regati. Skupno prvo

podstavilo je Žan Luka Zelko (Maraktiv) regato svetovnega pokala končal že v soboto; po osmih odjadranih regatah se je uvrstil na končno 25. mesto. Regato v Hyeresu si bo dobro zapomnil, saj je prvič na regati svetovnega pokala zmagal v posamični regati. Skupno prvo



Dvojica Mrak-Macarol ARHIV

POD SVETIM JUSTOM

Triestina se bo še mučila

Z neposrednim obstankom ne bo nič. Neodločen izid v San Martinu di Lupariju je vsaj s tega vidika zapečatil usodo Triestine, ki se bo v najboljšem primeru skušala rešiti na domaći tekmi končnice za obstanek.

Stanje na lestvici je sledenje: UFM Tržič 42, Montebelluna 40, Liventina in Triestina 39, Giorgione 37, Fontanafredda 36, Sacilese 13. V tem trenutku bi bili Tržičani rešeni, Fontanafredda in Sacilese bi izpadla v elitno ligo, medtem ko bi Triestina igrala dodatno tekmo za obstanek proti Liventina (druga tekma Montebelluna - Giorgione). V zadnjem krogu so na sporednu sledenje dvoboje: Belluno - Liventina, Drog - Montebelluna, Fontanafredda - Calvi Noale, Giorgione - UFM Tržič in Triestina - Venezia. Triestina bo proti vodilnim Benečanom, ki so že napredovali, a nikakor ne popuščajo (v nedeljo so z gladkim 4:0 odpravili Giorgione), morata iztržiti vsaj točko, da se gotovo izogne izpadu. V primeru zmag Giorgioneja in Fontanafredda ter neodločenega izida Liventine bi moralna Triestina igrati najprej dodatno tekmo proti Fontanafreddi, ki bi odločala o drugem neposrednem izpadu v elitno ligo, zmagovalec tega dvobačja pa bi moral igrati

ti še eno tekmo v gosteh v okviru play-outa. Tržičani ciljajo torej na ohranitev sedanjega položaja, ki bi jim omogočal igranje končnice doma. Bordinovi vrnjavci bi morali torej ugnati Venezijo, drugače resnično tvegajo, da se po novi lanski scenarij, ko so moralni igrati končnico v gosteh in torej zmagati. Ali po 90 ali kvečjemu 120 minutah igre.

Obstanek pa se nasmahu Tržicanom, ki so suvereno odigrali povratni del prvenstva in bi bili ta hip rešeni, a jih Montebelluna v zadnjem krogu ne sme prehiteti. Godeas in soigralci bodo gostovali pri Giorgioneju, ki najmo potrebuje točke, medtem ko Montebelluna odhaja k demotiviranemu Druju.

Proti Luparenseju je Triestina vodila večji del tekme. Muzzi je v protinapadu zadel po 13 minutah, domaći so izenačili z enajstmetrovko v 82. minut. Triestina je tako že drugo nedeljo zapored prejela gol v zadnjih minutah. Tudi tokrat je pridošlo do izključitve, že v prvem polčasu je moral v slăžilnico branilec Crosato. Gre za znake napetosti v tržaških vrstah? (if)





Suspenz Olimpije?

PARIZ - Izvršni odbor (IO) Fiba Europe je na svoji seji sklenil, da ne priznava več lige Aba, ki poteka na področjih nekdaj Jugoslavije. Njen IO se bo spet sestal 14. maja in preveril, kaj je storilo 14 zvez, ki jih je Fiba Europe sredi aprila suspendirala. Tako kot Fiba tudi KZS ne podpira več lige Aba, kaznovala pa bo tudi klube, ki bodo v prihodnji sezoni nastopali v tekmovanjih, ki niso priznana s strani Fiba Europe. Med temi naj bi bila tudi ljubljanska Union Olimpija, ki je prejšnji petek sodelovala na sestanku Evrolige v Londonu.



Super Goran Dragić

MIAMI - Košarkarji Miami Heat so se uvrstili v drugi krog končnice lige NBA. V odločilni sedmi tekmi so pred domačimi gledalcji premagali Charlotte Hornets s 106:73, najboljši igralec tekme in prvi strelec pa je bil Goran Dragić, ki je dosegel 25 točk. Ljubljancan, ki bo ta teden praznoval 30. rojstni dan, je za točko zaostal za osebnim rekordom v končnicah. 25 točk je dosegel ob metu iz igre 11:17, ob tem pa je imel še šest skokov in štiri podaje. Dragić je to dosegel v treh četrtinah, saj je zadnjo spremljal s klopi.

C-LIGA GOLD - Košarkarji Jadrana so se s kančkom športne sreče uvrstili v play-off

Pravljica s srečnim koncem

Jadran - Montebelluna 76:69 (24:19, 41:40, 53:48)

Jadran: M. Batic 9 (3:4, 3:6, 0:4), Ban 25 (10:11, 3:10, 3:6), Ridolfi 11 (2:3, 3:4, 1:3), De Petris 4 (-, 2:9, -), Malalan 2 (-, 1:6, 0:1), Kojanec 3, Cettolo (-, -, -), Kocjančič 3, Danneu 3 (1:2, 1:4, 0:1), Rajčič 7 (-, 2:3, 1:5), Velikonja Grbac 15 (5:6, 2:6, 2:4). Trener: Mura. Izgubljene žoge: 9; pridobljene: 9; asistence: 13; skoki: 46 (32+14); SON: 31. PON: Rajčič in Malalan.

V pravljicah se morajo junaki neprestano sponpadati s številnimi težavami in s smolo, napisled posadati pa jih čaka srečen konec. V športu so poškodbe in težki trenutki na dnevnem redu, pozitiven epilog pa je vse prej kot zagotovljen. Po zahtevni sezoni, ko je združena ekipa naletela na številne težave, predvsem pa na poškodbe (Daniel Batic, Ridolfi, Malalan in primis), se je v zadnjem krogu prvenstva Fortuna, boginja sreče in usode, spomnila na Jadran, ki je tako ujel zadnji vlak za uvrstitev v končnico prvenstva.

»Premagati je treba Montebelluno, če se le da v vsaj 14 točkami prednosti. To najverjetnejne ne bo zadostovalo, saj bo Falconstar po vsej verjetnosti zmagal na domačih tleh proti Oderzu, Padova pa bo premagala Spilimbergo, tako da bomo mi izločeni iz uvrstitev v končnico. Vsekakor si sami zagotovo ne bomo zapravili možnosti za uvrstitev v play-off, saj absolutno ciljamo na zmago in na to, da igrišče zapustimo dvignjenih glav,« nam je pred nedeljskim srečanjem z Montebelluno zaupal trener Jadran Andrea Mura.

Če so Mura in Jadranovi košarkarji izpolnili oblubo, saj so igrišče zapustili dvignjenih glav, se ostale trenerjeve napovedi niso uresničile. Padova je sicer zmaga, Jadran je slavl »le« s sedmimi točkami prednosti, Falconstar je na domačih tleh klonil proti Oderzu, na pomoč združeni ekipi pa je prišla tudi goriška Ardita, ki je na domačih tleh v drugem polčasu nadoknadiла 18 točk zaostanka, ki si jih je nakopičila v prvih dvajsetih minutah, in premagala Caorle z 98:96. V osmerico so se torej uvrstili: 1. San Vendemiano (40 točk), 2. Tarcento (38 točk), 3. Caorle (32 točk), 4. Calligaris (32 točk), 5. Ardita (30 točk), 6. Mestre (28 točk), 7. Ja-



dran (28 točk) in 8. Padova (28 točk). 28 točk je zbral tudi nedeljski Jadranov nasprotnik Montebelluna, ki ima najslabši izkupiček v odločilni »lestvici ekip«, ki so dosegle 28 točk. Mestre imajo 5 zmag, Jadran 3, Padova in Montebelluna po 2, v play-off pa se je uvrstila Padova, saj je dvakrat premagala ravnou Montebellunu. Jadran bo torej nastopil v prvem krogu končnice proti drugouvrščenemu Tarcentu, ki je izgubil odločilno tekmo za prvo mesto proti San Vendemianu. Prvo srečanje bo v soboto, 7. maja, ob 18. uri v Čenti, drugo pa v četrtek, 12. maja, na Opčinah. Igra se na dve zmagi.

Kar se po tiče nedeljske tekme je Jadran po negotovem začetku uprizoril odličen drugi polčas. Borut Ban je odigral vrhunsko srečanje, na katerem je dosegel 25 točk (18 v prvem polčasu), sploh pa deluje v zadnjem obdobju kakor stroj pri izvajaju-

ju stih metov, saj jih je tudi tokrat zadel 10 iz 11 poskusov, nekako kakor Danilo Gallinari na začetku letosnje sezone pri Denver Nuggetsih v ligi NBA. Levji delež k zmagi sta nato prispevala Ridolfi (11 točk in 8 skokov) in Velikonja Grbac (15 točk in 5 asistenc), ki ju na srečanju v Montebelluni ni bilo. Ko nastopa v (skoraj) popolni postavi, je Jadran nevarna ekipa, ki jo sedaj čaka zahlevna naloga, saj je Tarcento letos dosegel odlično drugo mesto v državnem pokalu C-lige gold. A končnica prvenstva je nekaj druga, priložnost za novo zgodbo in novo pravljico. To pa naj še enkrat spisajo društvo, trener in košarkarji. »Danes lahko ponovno sanjam... gremo Jadran!« je na Facebooku zapisal Andrea Mura in pod zapisom objavil posnetek o Jadranovem napredovanju v B2-ligo. Sanjati ni nikoli greh.

Albert Voncina

PLAY-OFF C-LIGE SILVER

Bor in Breg: zdaj gre zares!

ALBERT VONCINA



Tako Breg Mediachem kot Bor Radenska bosta nastopila v play-offu C-lige silver. To je zaslzeno placič za obe ekipe, ki sta sicer odigrali zelo različno sezono. Bor je po odličnem začetku in petih zaporednih porazih igral zelo nihajoče, na potek prvenstva pa so zagotovo vplivale poškodbe, predvsem Marusica in Marchesana, ki se je vrnil na igrišče ravno v zadnjih, odločilnih krogih. Sedaj čaka košarkarje trenerja Oberdana San Daniele, s katerim so letos dvakrat izgubili, v povratnem delu pa so se proti favoriziranemu moštvu lepo borili.

Absolutni protagonisti prvenstva pa so bili košarkarji Brega, ki so osvojili

li prvo mesto, potem ko so prednjačili skozi celo sezono. Za nameček so v soboto »obvestili« vse nasprotnike in jim dokazali, da so v odlični formi, saj so Latisana nasili 90 točk. »Najtežeje nas še caka. Izkupiček točk na zadnjem srečanju, učinkovitost v napadu ter dobrski odstotki pri metu so odlično izhodišče za nadaljnje nastope,« je bil po zmagi zadovoljen trener Tomo Krašovec. Prva ovira Brega na poti do finala končnice bo Fogliano, ki ga je moštvo iz Doline letos dvakrat premagalo, in sicer v prvem krogu prvenstva in v prvem krogu povratnega dela, ko so Slavec in soigralci slavili le s točko prednosti.

TOP & FLOP

Top scorer: Ban (J) 25.

Top predstave v sezoni: Ban (J) in Galloccio (S) 33, Ban (J) 31, Škerl (K), Ban (J) in Basile (B) 30, Carra in Cigliani (Br) 29, Ban (J) 28, Scocchi (B) 27, Lisjak (K) in Galloccio (S) 26, Škerl (K), De Petris (J), Ban (J), A. Daneu (K) in Galloccio (S) 25, Basile (B), Galloccio (S) in Ban (J) 24, Carra (Br), Basile (B), Škerl (K), Gantar (K), Galloccio (S), De Petris (J) in Babich (S) 23, Galloccio (S), Škerl (K), Ban (J), Scocchi (B), Lisjak (K) in Starc (K) 22.

Državna C-liga Gold: Ban 534, De Petris 340, M. Batic 243, Rajčič in Ridolfi 187, Velikonja Grbac 138, Malalan 128, Daneu 93, Cettolo 63, D. Batic 48, Kojanec 32, Kocjančič 10, Skoko 1.

Deželna C-liga Silver: Carra (Br) 453, Scocchi (B) 366, Basile (B) 365, Cigliani (Br) 355, Vecchiet (Br) 337, Strle (Br) 267, Pigato (Br) 206, Marusic (B) 203, Gelleni (Br) 171, Slavec (Br) 163, Crevatin 146 (B).

Deželna D-liga: Galloccio (S) 476, Škerl (K) 419, Lisjak (K) 344, Starc (K) 292, Babich (S) 243, Seno (S) 195, Pizziga (S) 192, Gantar (K) 190, Hmeljak (S) 151, A. Daneu (K) 149, Zaccaria (K) 137, Sossi (K) 136, Ušaj (S) 131.

TOP Proti meti: Carra (Br) 6:6, Ban (J) 10:1 (91%); 2 točki: Starc (K) 8:8; 3 točke: Vecchiet (Br) 3:3; 2 točki: G. Regent (K) 1:9 (11%); 3 točke: Batic (J) in Škerl (K) 0:4. (av)

Jadranov juriš

»Na ta dan ne smo muagli zgb't!!! Živel prvi maj! Mi gramo u plejof #najuriš ali, prevedeno: »Danes ni bilo mogoče izgubiti! Živel prvi maj! Gremo v končnico!« Tako je v nedeljo po nedeljski, prvomajski tekmi Jadrana zapisal na svojem Facebook profilu **Borut Ban**, eden izmed najbolj zaslužnih za zmago proti Montebelluni in pravi lider združene ekipe, ki je redni del sezone zaključil z 19,1 točke v povprečju na dvoboju.



Na splošno je bilo vzdušje v Jadranovem taboru po pronicanju novic z ostalih igrišč in po uradni potrditvi o uvrsttvitvi v končnico prvenstva enkratno. »Smola nas je spremiljala skozi celo sezono, sedaj pa nam je bilo vse povrnjeno. Upal sem, da bomo igrali dobro in da bomo tekmo zmagali, nato pa nas je nagrađil razplet na ostalih igriščih. Sedaj nam je bila ponujena dodatna priložnost, da se izkažeмо. Nismo odpisani, maksimalno se bomo potrudili, da bomo tudi v play-offu dosegli kako zmago. Nič ni nemogoče. Žal mi je, da je na naš račun izpadla iz osmerrice ravno Montebelluna, ki je odigrala odlično prvenstvo,« je bil po tekmi presrečen **Andrea Mura**.

Nedeljske nasprotnike je pohvalil tudi športni direktor Jadran Andrej Vremec. »Po hvaliti moram obnašanje nasprotnikov, ki so se po tekmi zelo športno obnašali, velikemu razočaranju navkljub. Ne vem, ali bi mi, ali katerakoli druga ekipa, odreagirali na tako lep način,« je dejal Vremec, ki je nato pohvalil Jadranove košarkarje. »Kočino smo osvojili izenačeno tekmo, ki sploh ni bila enostavna. Nato pa smo s kančkom športne sreče dosegli tudi uvrstitev v play-off. Sicer so nas med prvenstvom doletole številne poškodbe. Naj povem, da smo med novembrom lani in februarjem letos le enkrat tedensko trenirali z desetimi košarkarji. Letošnje prvenstvo je bilo presenetljivo in si ga bom zagotovo večno zapomnil,« je zaključil Andrej Vremec. (av)



C-LIGA GOLD

Jadran - Montebelluna	76:69	Tarcento - Sanve	66:72
Ardita - Caorle	98:96	Arzignano - Bassano	75:62
Caorle	16:12	Calligario - Falconstar	205:1979
Calligario	16:12	Oderzo - Falconstar	2196:2232
Mestre	15:13	Spilimbergo - Padova	1923:1950
Jadran	14 14	2008:1949	28
Padova	14:14	Montebelluna	2001:1940
Montebelluna	13:15	Oderzo	2028:2039
Falconstar	13:15	Falconstar	2054:2087
Arzignano	12:16	Spilimbergo	1981:2122
Calligario	11:17	Bassano	1831:1921
Bassano	10:18	Spilimbergo	1831:1921
Spilimbergo	9:19	Spilimbergo	2030:2131

C-LIGA SILVER			
Latisana - Breg	75:90	Grado - Don Bosco	57:78
Bor - Geatti	63:43	Pordenone - Ubc	85:69
Codriopo - Fagagna	79:82	Dgm - Servolana	72:71
Fogliano - San Daniele	65:79		
Breg Mediachem	24 4	2211:1944	48
San Daniele	22 6	2143:1890	44
Latte Carlo UBC	20 8	1967:1823	40
Codriopo	19 9	2107:1891	38
Don Bosco	18 10	2205:1985	38
Latisana	18 10	2103:1942	36
Bor Radenska	27 13 14	1764:1843	26
Fogliano	12 16	1865:1924	24
Romans	12 16	1934:2051	24
DGM	11 17	1984:2074	22
Fagagna	11 17	1989:2006	22
Servolana	11 17	1704:1844	22
Pordenone	9 19	1862:2018	18
Geatti	5 23	1778:1988	10
Grado	4 24	1682:2059	8



Modena je povedla

MODENA - Na prvi tekmi finalne serije za osvojitev naslova italijanskega odbojkarskega prvaka je Modena izkoristila prednost domačega igrišča in premagala z gladkim 3:0 Perugio (25:19, 25:17, 27:25). 5.000 gledalcev si je ogledalo nedeljski obračun med Perugio in Modeno, ki je zadnjič osvojila naslov pred petnajstimi leti, medtem ko je za Perugio letošnji šele drugi nastop v finalu. Druga tekma finalne serije bo v četrtek, 5. maja, ob 20.15 v Perugii, v neposrednem prenosu pa jo bo predvajal televizijski kanal Raisport 1.



Terpin že danes prvak?

LJUBLJANA - Ljubljanski ACH Volley, za katerega nastopa tudi Števerjanec in bivši odbojkar goriške Olympie Jernej Terpin, bi lahko že danes osvojil naslov slovenskega odbojkarskega prvaka. V finalni seriji 1. DOL za moške vodi ACH v zmagah z 2:0 proti Calcitu Volleyball. Po zmagi na prvi tekmi v Ljubljani je v soboto, 30. aprila, ACH z 0:3 slavil tudi v Kavniku. Danes ob 18. uri se bo v športni dvorani Tivoli v Ljubljani začelo tretje, morda odločilno srečanje. V primeru zmagе Calcita bo četrti tekma v petek, 6. maja, v Kamniku.

C-LIGA - Sloga Tabor bo tudi v naslednji sezoni nastopala v tretjeligaški konkurenki

»Last minute« obstanek

Odbojkarji Sloge Tabor so si obstanek v C-ligi priborili prav v zadnji tekmi, ko jim je nekaj krogov pred koncem že skorajda tekla voda v grlo, a se je na koncu vse srečno iztekel. Trener **Danilo Berlot** je tako strnil svoje občutke: »Najprej moram res iz srca čestitati vsem igralcem za ves trud, ki so ga med prvenstvom vložili na treningih, za njihovo požrtvovalnost in ne nazadnje tudi za vero v to, kar smo načrtovali septembra, torej v obstanek. Sezona je bila zahtevna, polna padcev in vzponov. Za velik del igralcev je bil to prvi preizkus na najvišji deželnini ravni in na začetku nekateri še niso bili zreli za tak kakovosten skok. Ekipa je bila mešanica starejših in mladih in nekateri mladi so nosili kar zahtevno breme, in prav v končnici so dokazali, da se je trdo delo obrestovalo in so bili, svojim mladim letom navkljub, odločilni za ta uspeh!«

Nekaj teh igralcev je tudi v ekipi, ki je osvojila v nedeljo deželni naslov Under 19 (v tem prvenstvu Sloga Tabor sodeluje s tržaškim Cosellijem) ...

Tako je, in tudi tu so se odlično odrezali, zdržali so tudi psihološki pritisk, saj so v soboto že nastopili na zahtevni tekmi C-lige.

Trenirate tudi najmlajše odbojkarje Sloge, ki so v kategoriji Under 13 prav tako prišli do deželnega naslova ...

Ekipa Under 13 je že lani nastopala v deželnem prvenstvu in se uvrstila na odlično drugo mesto, čeprav s skoraj v celoti mlajšo ekipo. Letos smo si že pred prvenstvom zadali kot cilj osvojitev deželnega naslova. Fantje so res izstopali in po tehničnem znanju niso imeli prave konkurence. Zahvaliti se moram njim za trud in udeležbo na treningih, staršem, ki so ekipi stali vedno ob strani in jo podrili, veliko zaslugo za ta uspeh pa nosi prav gotovo Guido Neubauer, ki je že drugo sezono stalno prisoten pri delu te ekipi in je vajo vložil ogromno truda, prostega časa, in seveda svojega znanja in izkušenj.

Odbojkarji Sloge Tabor (s trenerjem Danilom Berlotom), ki so v soboto dosegli obstanek v deželni C-ligi

FOTODAMJ@N



MLADINSKA ODOBJKA

Slogi Tabor tudi deželni naslov U13

Ta konec tedna je bil za Slogo Tabor res uspešen - druga članska ekipa je dosegla obstanek v C-ligi, mladinci pa kar dva deželna naslova: presenetljivo v kategoriji under 19 in s svojimi najmlajšimi, na kar so pri društvu še posebej ponosni. V kategoriji under 13 (3:3) so namreč slogaši v zadnjem krogu deželnega prvenstva suvereno osvojili prvo mesto in se bodo tako konec meseca udeležili državnega finala.

Zmaga najmlajših je povsem zaslužena: od februarja, ko se je prvenstvo začelo, do nedelje, so odigrali 14 tekem, trinajst so jih zmagali brez izgubljene-

ga seta, čisto v zadnji pa so z minimalno razliko izgubili tretji niz, tako da se tretjeuvrščeni Martignacco lahko ponosa, da je edini osvojil niz proti Slogi Tabor. Naši najmlajši so prvenstvo zaključili s 55 točkami in kar devetimi nasoka. Formula tekmovanja predvideva, da na vsaki tekmi odigrajo tri sete, vsak osvojeni set pomeni točko, z gladko zmago s 3:0 pa ekipa osvoji še dodatno točko.

Slogaši so bili tehnično daleč najboljši v deželni, pozna se, da se z odbojko ukvarjajo, klub svojim mladim letom, že dalj časa. Resno delo na treningih trikrat tedensko pod vodstvom Danila Berlota in Guida Neubauerja je seveda obrodilo sadove in pri društvu so na svoj podmladek upravičeno ponosni. Ob tem ne gre pozabiti, da Sloga Tabor nastopa tudi v prvenstvu Under 14 (in je trenutno na tretjem mestu), z odbojko pa se ukvarja še kar nekaj še mlajših fantov, ki bodo svojo »uradno« prvenstveno pot začeli v prihodnji sezoni.

Končni vrstni red deželnega prvenstva: Sloga Tabor 55 točk, Coselli TS 46, Libertas Martignacco 38, Pasian di Prato Volley 33, Poggivolley TS 17, San Daniele 16, Fiumicello Aiello 12, Volley Ball Gemona 7.

Novi deželni prvaki so si, kot rečeno, priigrali pravico do nastopa na državnem finalu, ki bo od 20. do 22. maja v Caorlah. Med sabo se bo pomirilo kar 28 ekip in sicer 21 deželnih zmagovalcev, poleg njih pa še predstavniki sedmih dežel, ki so se lani uvrstile na prvih sedem mest v državnem merilu. Res lep uspeh, za katerega zaslužita pohvalo trenerja, predvsem pa igralci Luca Dessanti, Štefan Giusto, Alessio Iannuzzi, Nicola Skilitis in Erik Smeraldi (vsi letnik 2003).



KONEC REDNEGA DELA D-LIGE

Olympia ni prebrodila Soče

ALBERT VONCINA

Slovenski klub so bili absolutni protagonisti letošnje deželne odbojkarske moške D-lige. Mladi odbojkarji Olympia so osvojili prvenstvo in napredovali v C-ligo, v katerem lahko še vedno prestopi tudi Val, ki si je s končnim drugim mestom že zagotovil finale play-offa, v katerem bo nastopil proti zmagovalcu dvoboja med Cosellijem in Vivilom. Omenjeno tekmo bi lahko igrala tudi Soča, ko bi se odbojkarji trenerja Kustrina prebudili le kak krog prej.

V prvem delu prvenstva je ekipa iz Sovodenja doživelva osem porazov, zmagala pa je trikrat, medtem ko so

v povratnem delu sezone odbojkarji trenerja Kustrina igrali kot prerojeni. Nenazali so devet zmag in le dva poraza, oba pa s 3:2 proti drugouvrščenemu Valu in proti četrtovrščenemu Vivilu, tako da so na vsaki tekmi osvojili vsaj točko. Končnico za napredovanje so nato zgrešili za pičle štiri točke, pristali pa so na visokem petem mestu.

Nazadnje je Soča v soboto premagala tudi Olympia ter ji zadala edini poraz v letošnji sezoni. Zagotovo veliko zadoščenje in odlično izhodišče za naslednjo sezono, ko bi lahko v deželni D-ligaški konkurenki nastopal še en slovenski klub ...

U15: Val brez zastojev

Val - Polisigma 3:0 (25:13, 25:22, 25:17)

Val: Antonutti, Bensa, Cotič, Černic (L), Devetak, Jarc, Persoglia, B. in T. Terpin, Venuti (L); trener: Markič.

Val se intenzivno pripravlja na končnico prvenstva. Tudi tokratni nasprotniki jim niso bili dorasli, tako da je trener Markič lahko opravil veliko menjav, kar pa ni vplivalo na potek same tekme, saj so vsi igralci Vala bili boljši od gostov. (stc)

Vrstni red: Val 56, Gemonia 50, Futura 44, Coselli 32, Prata 30, Torriana Villains 27, Polisigma 21, Fincantieri 17, Pasian di Prato 14, Virtus 13, Sun Volley 5.

ŽENSKA C-LIGA

Estvolley - Fontanafredda 3:0, Trivignano - Il Pozzo 3:1,

Porcia - Volleybas 1:3, Dif - Rizzi 2:3, S. Andrea

- Pordenone 0:3, Virtus - Rojalkennedy 3:1,

Coselli - Staranzano 0:3, Zalet - Sloga - Sangiorgina 2:3

Estvolley 29 28 1 86:12 83

Staranzano 29 21 8 69:39 62

Pordenone 29 20 9 69:39 61

Dif Udine 29 18 11 71:46 57

Sangiorgina 29 19 10 66:50 55

Volleybas 29 18 11 62:49 50

Trivignano 29 16 13 63:54 49

Fontanafredda 29 15 14 53:53 44

S. Andrea 29 16 13 53:54 43

Rizzi Volley 29 15 14 58:57 43

Virtus TS 29 14 15 50:56 43

Rojalkennedy 29 11 18 50:65 33

Zalet Sloga 29 8 21 44:70 27

Coselli 29 7 22 34:69 23

Porcia 29 5 24 30:78 18

Il Pozzo 29 1 28 17:84 5

PRIHODNI KROG (7.5.) Fontanafredda - Trivignano, Il Pozzo - Porcia, Pordenone - Dif, Rojalkennedy - S. Andrea, Staranzano - Virtus, Sangiorgina - Coselli, Volleybas - Zalet Sloga, Rizzi - Estvolley

Moška C-Liga

Pasian di Prato - Triestina 1:3, Ausa Pav - Prata 0:3,

Mortegliano - Volley Ball 0:3, Buia - Fincantieri

3:0, Volley Club - Il Pozzo 3:1, Sloga Tabor - Favria 3:0

Volley Ball UD 22 20 2 63:17 58

Prata 22 18 4 57:25 50

Volley Club TS 22 16 6 53:29 46

Mortegliano 22 13 9 48:35 40

Buia 22 13 9 51:40 38

Triestina Volley 22 12 10 48:40 38

Favria 22 10 12 42:43 31

Ausa Pav 22 10 12 42:44 30

Il Pozzo 22 9 13 38:46 29

Sloga Tabor 22 5 17 22:53 18

Pasian di Prato 22 5 17 21:55 15

Fincantieri 22 1 21 5:64 3

KONČNE ODLOČITVE Volley Ball Udine je napredoval v B2-ligo. V nižjo ligo sta izpadla Pasian di Prato in Fincantieri.

Ženska D-Liga

Pav Udine - Volley Team 3:0, Zalet Kontovel - Codriopo 0:3, Sanvitese - Roveredo 3:0

Codriopo 7 7 0 21:59

Sanvitese 7 5 2 18:6 16

Pav Udine 7 5 2 17:10 15

Roveredo 7 3 4 12:15 9

Zalet Kontovel 7 1 6 6:19 4

Volley Team 7 0 7 2:21 0

PRIHODNI KROG (7.5.) Volley Team - Zalet

Kontovel, Sanvitese - Pav Udine, Codriopo - Roveredo

Moška D-Liga

Soča - Olympia 3:1, Coselli - Blu Team 3:0, Vivil - Altura 3:1, Cus - Val 3:1, Rojalese - Fiume Veneto 1:3, Aurora - Volley Club 3:0

Olympia 22 21 1 64:12 60

Val 22 18 4 56:25 51

Coselli 22 14 8 50:30 43

Vivil 22 14 8 47:35 41

Soča 22 12 10 45:37 37

Fiume Veneto 22 11 11 42:39 35

Cus TS 22 11 11 44:41 32

Blu Team 22 10 12 36:46



1. Ženska divizija

Odbojka,
v sredo, 27. aprila 2016,
v Nabrežini
Zalet Sokol - Zalet Breg
FOTODAMJ@N



Mali prijatelji

Nogomet,
v soboto, 30. aprila 2016,
v športnem v centru Zarje
v Bazovici
Zarja B - Vesna
FOTODAMJ@N





C-liga gold

Košarka,
v nedeljo, 1. maja 2016,
na Opčinah Jadran - Montebelluna
FOTODAMJ@N

MLADINSKA ODBOJKA - Deželni finale U19 v Červinjanu

Sloga Tabor deželni prvak

V finalu so presenetljivo s 3:1 premagali Olympio

V nedeljo se je v športni palazi v Červinjanu zaključilo moško prvenstvo under 19. Po dopoldanskih polfinalnih tekem sta se bodisi Olympia kot Sloga Tabor uvrstila v popoldanski finale za prvo mesto. V velikem finalu dveh slovenskih ekip je presenetljivo zmagala in osvojila naslov deželnih prvakov Sloga Tabor. Po celoletnem vodstvu Olympie v prvenstvu (v rednem delu Olympia ni doživel poraza) je torej v finalu prišlo do preobratu in Sloga Tabor se je po boljši igri lahko veselila nenadenečega naslova. Olympia je sicer nastopila brez enega izmed svojih boljših igralcev, Simona Komjanca, ki ni še saniral poškodbe glezinja. Trener Battisti je bil tako primoran igrati z nekoliko drugačno postavo. »Seti so se končali z minimalno razliko. V končicah nizov pa tokrat nismo bili zbrani in prisebni, kot smo ponavadi bili med sezono. Nasprotnik je bil enostavno boljši,« je športno priznal trener Goričanov Luciano Battisti. Pri Tržačanah (ekipa je sad sodelovanja med Slogo Tabor in Cosellijem) je bil v napadu neustavljen David Umek, ki je s 30 točkami postal top scorer srečanja. Odlično sta se odrezala tudi Peter Jerič ter Nicolo Katalan. »Po mojem mnenju Olympia ni pričakovala z naše strani takega odpora. Vežave smo jih večkrat spravili že z ostrom servisom. Odločilen pa je bil po mojem treći set, ki smo ga po izenačenem boju osvojili na razliko,« je ocenil trener Sloga Tabor Ivan Peterlin. Po vodstvu Sloga Tabor z 1:2 so v četrtem nizu slogaši povedli za šest točk ter visoko prednost obdržali do konca.

Na nagrajevanju ekip in posameznikov je bil Mitja Pahor (Olympia) razglašen za najboljšega igralca, pri slogaših pa David Umek za najboljšega napadalca ter Nicolo Katalan kot najboljši bloker.

Sloga Tabor bo tako nastopila na državnem finalu od 2. do 5. junija v Parmi. (stc)

Polfinalna izida

Olympia - Futura 3:1 (23:25, 25:20, 25:21, 25:16)

Olympia: Cavallaro, Cotič, Franzot, Hlede, Komjanc, Lupoli, Margarito (L1), M. Pahor, T. Pahor (L2), Pellis, Princi, Russian, Waschl; trener: Battisti.

Sloga Tabor - Ausa Pav 3:1 (25:17, 25:23, 21:25, 25:20)

Sloga Tabor: Jerič 6, Katalan 14, Pagliaro 4, Prete 9, Umek 26, Vattovaz 2, De Luisa (L) 1; Trento 0; trener: I. Peterlin.

Tekma za 3. mesto

Futura - Ausa Pav 2:1 (21:25, 25:17, 15:11)

Finale za 1. mesto

Olympia - Sloga Tabor 1:3 (25:21, 20:25, 25:27, 19:25)

Olympia: Cavallaro, Cotič, Franzot, Hlede, Komjanc, Lupoli, Margarito (L1), M. Pahor, T. Pahor (L2), Pellis, Princi, Russian, Waschl; trener: Battisti.

Sloga Tabor: Jerič 18, Katalan 15, Pagliaro 1, Prete 6, Umek 30, Vattovaz 6, De Luisa (L); Trento 0; trener: I. Peterlin.

Končna lestvica: 1. Sloga Tabor, 2. Olympia, 3. Futura, 4. Ausa Pav.

Odbojkarji Sloga Tabor s trenerjem Ivanom Peterlinom

FOTODAMJ@N

MLADINSKA ODBOJKA - V prvenstvu 2. ženske divizije

Zaleta brez polfinala

Zalet Kontovel in Zalet Breg izgubila v četrtfinalu - U16: Zalet Kontovel tretji na Tržaškem

1. moška divizija
Naš Prapor bo danes odigral prvo finalko teko za prestop v deželno D-ligo. Ob 21.30 ga čaka v šolski telovadnici Volta v Trstu pri obračun z ekipo S. Andrea, ki se je na rednem delu uvrstila na prvo mesto.

1. ženska divizija
Na Gorškem
Mavrica Arcobaleno je v prvi tekmi polfinala končnice prvenstva proti Pierisu zmagala v domači telovadnici. Naslednji teden, v četrtek, 12. maja, se bosta ekipi ponovno pomerili v šolski telovadnici v Pierisu. Tekma bo že odločilna, saj se bo v primeru zmage Mavrica že uvrstila v finale za napredovanje. V drugem polfinalu je Mariano, prvi po rednem delu, gladko premagal Turriaco. Povratno tekmo bo

sta ti dve ekipi odigrali že jutri zvečer v Turjaku. (stc)

Na Tržaškem

Vrstni red: Olympia 67, Futura 58, Prata 56, Coselli 55, Stella Volley 49, Villains 39, Gemona 35, Win Volley 29, Travieso 22, Rojalese 15, Martignacco 12, Volley Club 10, Fincantieri 0.

Prihodnji krog: Zalet Breg - Coselli (4.5.)

2. ženska divizija

Play off

Obe Zaletovi ekipi sta zaključili prvenstvo 2. divizije v četrtfinalu. Po porazu v prvi tekmi, pa nobeni od dveh ni uspel preobrat v drugi tekmi. (stc)

Četrtfinale

Volley Club - Zalet Kontovel 3:0 (25:17, 25:18, 25:23)

Zalet Kontovel: Antoni, De Luisa, Kobal, Kocman, K. in S. Krevatin, Minussi, Štoka, Ukmar, Venudo, Zatti; trenerka: Zuzič.

Zalet Kontovel je klonil pred bolj izkušenim nasprotnikom. Do polovice seta so gostje še držale stik z gostiteljicami, v nadaljevanju pa so jih pokopale napake pri sprejemu začetnega udarca ter pri serviranju. V tretjem nizu so bile zaletovke do končnice celo boljša ekipa na igrišču, v ključnih trenutkih pa je bil Volley Club bolj prisoten. Pohvalo za soliden nastop v prvenstvu zaslužijo vse varovanke trenerke Zuzič.

Zalet Breg - RGB 1:3 (18:25, 25:18, 21:25, 23:25)

Zalet Breg: Biekar 2, Braico 10, Debernardi 3, de Rota 1, Dudine 10, Giusto (L), Klun 7, Meneghetti 6, Muijesan 0, Piras 1, Stagni 0, Vesovo 0; trenerka: Zeriali.

Zalet Breg je v prvem setu začel zelo prepricano v zmago in dober del niza tuji vodil. Nato pa so se v njegovi igri pojavile neizsiljene napake v obrambi ter netočni sprejemi, ki so vplivali na igro v napadu. Po izgubljenem setu je motivacija domačih igralk padla, saj so se morale spriznjaziti z dejstvom, da so s prvenstvom zaključile. V nadaljevanju so stopile na igrišče vse razpoložljive igralke, posebno povabilo pa zaslubi kapetanka Nicole Meneghetti, ki se je do konca tekme trudila in borila za vsako žogo.

Under 17 moški
Olympia - Win Volley 3:0 (25:11, 25:9, 25:10)

Tekma sedemnajstletnikov Olympia proti ekipi Win Volley iz Pordenona je bila povsem enosmerna v prid gostiteljev. Z zelo učinkovitim servisom so domačini onemogočili nasprotnikom dober sprejem ter posledično razvijanje igre v napadu. (stc)

Under 17 ženske

Coselli - Zalet Kontovel 3:0 (25:9, 25:12, 25:16)

S. Andrea - Oma 3:0 (25:16, 25:15, 25:6)

Finale za 1. mesto

Coselli - S. Andrea 3:0 (25:18, 25:7, 25:13)

Tekma za 3. mesto

Zalet Kontovel - Oma 2:1 (16:25, 25:22, 16:14)

Zalet Kontovel: Braico, Breganti, De Luisa (L1), Ferfolgia, Kobal, Kocman, Kovacić, S. Krevatin, Muijesan (L2), Ukmar, Venudo; trener: Kušar.

Končni vrstni red: 1. Coselli, 2. S. Andrea, 3. Zalet Kontovel, 4. Oma.



ATLETIKA - Na mitingu v Palmanovi

Borovci do kolajn

Roj Locatelli (letnik 2003) prvi v kategoriji dečkov v metu vortexa - Mateja Tavčar (2001) tretja v suvanju krogle



Borovec Roj Locatelli na zmagovalnem odrusu (levo) in na fotografiji spodaj Mateja Tavčar



Mlade atletinje in atleti tržaškega AK Bor so konec tedna nastopili na mednarodnem atletskem mitingu v Palmanovi, kjer je tekmovalo krepko čez tisoč tekmovalcev. V jutranjih urah so bila na sporednu tekmovanja za mladinske kategorije, katerih se je udeležilo tudi enajst borovcev. Spodbudne rezultate so dosegli predvsem v metih. Roj Locatelli (letnik 2003) je dosegel prvo mesto v kategoriji dečkov v metu vortexa z rezultatom 44,70 m. Osebni rekord je v suvanju krogle popravila tudi Mateja Tavčar (letnik 2001), ki se je z rezultatom 9,63 m uvrstila na tretje mesto v kategoriji kadetinj. Tekmovali so še: Irina Blažina, Tea Civardi in Anna Lapel v te-

ku 60 m; Jakob Tavčar, Dan Fonda in Giulio Theo Bonanno v teku na 60 m in v metu vortexa; Carlotta Benc v skoku v daljino in teku na 300 m; Mara Zaccaria v skoku v daljino; Nina Benedetti v teku na 300 m. Naslednje tekmovanje bo že v soboto v San Vito. Prihodnji teden, v sredo, 11. maja, pa bo na tržaškem atletskem stadionu na Kolonji tradicionalno srednješolsko tekmovanje v organizaciji atletskega kluba Bor. Prisotnost na tekmovanju so potrdile vse nižje srednje šole s slovenskim učnim jezikom na Tržaškem. Dijaki in dijakinje se bodo pomerili v teku na 60 metrov, v skoku v daljino, v metu vortexa in v štafeti 4x100 metrov.

Polfinala

Coselli - Zalet Kontovel 3:0 (25:9, 25:12, 25:16)

S. Andrea - Oma 3:0 (25:16, 25:15, 25:6)

Finale za 1. mesto

Coselli - S. Andrea 3:0 (25:18, 25:7, 25:13)

Tekma za 3. mesto

Zalet Kontovel - Oma 2:1 (16:25, 25:22, 16:14)

Zalet Kontovel: Braico, Breganti, De Luisa (L1), Ferfolgia, Kobal, Kocman, Kovacić, S. Krevatin, Muijesan (L2), Ukmar, Venudo; trener: Kušar.

Končni vrstni red: 1. Coselli, 2. S. Andrea, 3. Zalet Kontovel, 4. Oma.



Mladi ŠK Kras na Ping Pong Kids v Guminu

V Guminu so mladi namiznoteniški igralci Krasa (na fotografiji Borisa Prinčiča) nastopili na Ping Pong Kids. Pri starejših osnovnoškolkah je slavila v namiznem tenisu in v motoričnih testih Dars-

hika Bruni. Pri mlajših je bila prva v obeh preizkušnjah Giada Paselli, sestra Nicole je bila druga, peto mesto je osvojila Chiari Breda, šesta je bila Noemi Kovac. Pri starejših osnovnoškolcih je bil Saša Paulina drugi, skupinsko z vajami je bil peti, Erik Giacomini pa osvojil 6. mesto. Pri mlajših osnovnoškolcih je zmagal v motoričnih testih Tristan Prinčič (skupinsko četrti), pri najmlajših se je Erik Paulina uvrstil na 7. mesto. Zaradi bolezni je bil odsoten Oliver Starc.

ŠOLSKI ŠPORT - 36. Pokal Kras v organizaciji ŠK Kras v Zgoniku

Med dvema ognjem je še vedno priljubljena igra



V organizaciji zgoniškega športnega krožka Kras je v športno kulturnem centru v Zgoniku bilo tradicionalno tekmovanje med dvema ognjem za XXXVI. Pokal Kras. Zujet so se med seboj pomerile ekipe sedmih osnovnih šol in sicer »1.maj 1945« - iz Zgonika, »A. Gradnik« iz Repna, »A. Sirk« iz Križa, »P. Tomažič« iz Trebč, »J. Jurčič« iz Devina, »V. Šček« iz Nubrežine in »A. Gruden« iz Šempolja.

Organizatorji so pripravili tekmovanje tako, da so se vse šole pomerele z vsako. Otroci so bili tako deležni čim večjega števila nastopov in dragocenih izkušenj, ki nimajo zgolj rezultatski prizvok, marveč predvsem spoštovanje pravil in nasprotne ekipe. **Končni vrstni red:** 1. Jurčič - Devin; 2. Tomažič - Trebče; 3. Gradnik - Repen; 4. Sirk - Križ; 5. G ruden - Šempolaj; 6. Šček - Nubrežina; 7. 1. maj 1945 - Zgonik.



Plezanje: šola Stefan prva, Zois tretja, Negovetti deželni prvak

Na deželnem finalu v športnem plezjanju sta višnji srednji šoli Jožeta Stefan in Žige Zoisa dosegli lep uspeh. Med moškimi je Stefan osvojil prvo mesto, med ženskami pa je bila ekipa Zois prese netljivo tretja. Presenetljivo zato, ker se nobena tekmovalka v ekipi ne ukvarja s plezjanjem. Popoln uspeh je dopolnil Elia Negovetti (Stefan) z zmago med posamezniki. Šoli sta spremajali profesorici Sonja Milič in Lea Lorenzi.

POSTAVI - J. STEFAN, moški: Elia Negovetti, Peter Furlan, Francesco Negovetti, Patrik Zettin.
Ž. ZOIS, ženske: Gaia Krizmancic, Gaia Gregori, Katharina Carli, Andreja Tull.



Šah: v Gropadi zmagal Brinovec, Elia Riccobon 3.

V nedeljo se je v domu Skala v Gropadi zaključil tradicionalni mednarodni Kraški turnir, ki ga je priredilo tržaško društvo SST 1904. V konkurenči 31 šahistov je po petih kolih zmagal slovenski Fide mojster Dušan Brinovec (5/5) pred lanskim zmagovalcem, sorojakom Jožetom Skokom (4/5). Štiri točke so zbrali še mojstrski kandidat David Brinovec in prvokategorika Elia Riccobon in Filippo Camana. Nazadnje pa je trete mesto pripadlo našemu mlademu zamejskemu šahistu Elii Riccobonu, ki je izgubil le dvoboje z bodočim zmagovalcem. V kategoriji do 1600 elo točk se je Mitja Petaros uvrstil na drugo mesto (11. absolutno, 3/5), Ljubo Juretič pa na tretje (13. absolutno, 3/5).

Prihodnji teden bo v Sibariju državno šolsko ekipo prvenstvo, na katerem bo nastopilo tudi sedem ekip slovenskih šol (od devetih uvrščenih sta se dve odpovedali).

Marko Oblak

Obvestila

ŠPORTNO DRUŠTVO SOKOL vabi na proslavo ob 50-letnici ustanovitve društva, ki bo v soboto, 28. maja, ob 19.00 v nabrežinski telovadnici.

AŠZ DOM GORICA vabi na mesec odprtih vrat. V mesecu maju bodo potekale brezplačne vadbe: minibasket za letnike 2004-05-06-07 (torek in sreda 16.45-18.30, petek 16.45-18.15), mikrobasket za letnike 2008-09 (ponedeljek in četrtek 16.30-17.30), Cheerleading za osnovnošolce (ponedeljek in četrtek 17.30-19.00); informacije pri AŠZ Dom (David Ambrožič, tel. 048133288, 3292718115, domgorica@gmail.com).

 NAJDI NAS NA FACEBOOKU
primorski_sport

prej do novice
www.primorski.eu 

KARATE - Državna zveza Libertas

Karateisti Shinkai kluba na seminarju v Riminiju



Shinkai karate club sodeluje že vrsto let na tekmovanjih, seminarjih in stažah z državno zvezo Libertas - Coni. Pred kratkim se je v zvezi Libertas končno uresničila ustanovitev nove samostojne sekcije tradicionalnega karateja. Ustanovitev so sledila srečanja, preštevanje društev, ki sledijo načelom in stilom tradicionalnega karateja v sklopu Libertasa ter srečanja vseh odgovornih tehnikov v posameznih društvih. Pred kratkim, 22., 23. in 24. aprila, je bil v Riminiju prvi tehnični seminar v tradicionalnem karateju zveze Libertasa, namenjen športnikom, odbornikom, sodnikom in tehničnim vodjam učlanjenih društev.

Seminar so vodili novo izvoljeni državni tehnični vodja Libertasa Antonino Caizzone, člani tehnične komisije za severno, srednjo in južno Italijo, Angelo Puntara, Emanuele Tedaldi in Luigi Marra ter odgovorni državni sodnik in tehnični vodja Shinkai cluba Sergij Štoka. Na seminarju je sodelovala tudi predsednica Shinkai cluba, Erica Košuta, ki je tekmovalcem predstavila vlogo zamiznega sodnika. Tekmovalci, med temi je bilo pet mladih karateistov Shinkaja, so imeli dvodnevni intenzivni trening v vseh disciplinah karateja, kot priprava na selekcijo v državno reprezentanco zveze Libertas, ki bo v kratkem.



»Naši« razigrani

V zadnjem krogu so se ekipe naših društev (razen Brega) razigrale, saj so z 8 zmagami in enim neodločenim rezultatom od 27 razpoložljivih točk odnesle kar 25 in s tem izenačile rekord, ki so ga dosegli v sezoni 2004/05 28. novembra 2004 (8 zmag, 1 neodločeni rezultat Mladost – Torre 1:1) in v sezoni 2013/14 8. decembra 2013, ko so imele na razpolago 30 in osvojile 25 točk (8 zmag, 1 neodločeni rezultat, 1 poraz Muglia – Primorec 2:1). Obenem so naše enajsterice prav v nedeljo izboljšale rekord danih golov. Dale so jih kar 29, prejšnji (25) v sezoni 2008/09 (29. marca 2009) (podatki Bruna Rupla).



Kdo so najboljši strelci ekip naših društev?

Najboljši strelci ekip naših društev: 21 golov Metullio (Primorje); 15 D. Colja (Vesna); 12 Sant (Juventina); 11 Davanzo (Primorec); 10 Maio (Kras); 9 F. Bernobi (Zarja); 8 Saule (Gaja); 7 Martini (Breg), Simone (Mladost) in Hriberek (Sovodnje). (statistični podatki Bruna Rupla na www.slo-sport.org). Katera ekipa pa je zbrala največ rdečih kartonov? Na tej posebni lestvici vodi Gaja (12) pred Sovodnjami (9).

ELITNA LIGA - V zadnjem krogu

Razburljivo pri vrhu

Torviscosa je v zadnjem krogu prehitela Cjarlins in Lumignacco - Za konec zmagi za Kras in Vesno



Kapetan Krasa Luka Spetič

FOTODAMJ@N



Zvezni igralec Vesne Saša Božičič

FOTODAMJ@N

ELITNA LIGA

Manzane - Kras Repen 1:3 (0:0)

Strelci: 55. Spetič, 75. Grujič, 88. Spetič
Kras: D'Agnolo, Salkič, Tomizza (Carlevaris), Facchin, Pahor, Simeoni, Maio, Kocman (De Leo), Spetič, Grujič, Petracchi (Stanich). Trener: Kneževič.

Gemonese - Vesna 2:3 (1:1)

Strelci: 20. G. Kerpan; 60. Colja, 91. Božičič
VESNA: Carli, G. Kerpan, A. Kerpan (Muccio Crasso), Arduini, Disnari, Potenza, Kosmač (Nikola Purič), Stanich, D. Colja (Venturini), Božičič, Sammartini. Trener: Sandrin.

PROMOCIJSKA LIGA

Sistiana - Juventina 0:2 (0:1)

Strelca: 12. Donda, 80. Sant (11-m) Juventina: Esposito, Spanghero, Iansig, Racca, Popović (Morsut), Donda, Vidot (Impastato), Dragosavljević, Sant, Nardella, Marchioro (Dornik). Trener: Sepulcri.

Primorec - Zaula 2:0 (0:0)

Strelci: 55. avtograd, 68. Cramesteter
Primorec: Sorrentino, Lolato (Greco), Cappai, Vesnaver, Richter, Debernardi, Cramesteter (Vascotto), Male, Castrillo (Caselli), Davanzo, Gileno. Trener: Biloslavo.

1. AMATERSKA LIGA

Breg - Sovodnje 1:4 (0:1)

Strelci: J. Visintin 42.; Hriberek 52. in 63., Belladonna 65., Markovic 75.
Breg: Daris, Piccolo (Nardini), Rocca, Pohlen, Frangini, Belladonna, Simić, Nigris, Pippin, Vianello (Bortolin), Degrassi. Trener: Rocchetti.
Sovodnje: Dovier, Galliussi, Stergulz, Flocco, Bytyci, S. Tomšič, J. Visintin (Cavdek), Vanzo (Komjanc), Černe (Markovic), Hriberek. Trener: Šambo.

Mladost - Domio 3:2 (0:0)

Strelci: 47. Simeone, 48. Bressan, 65. M. Peric
Mladost: Peressin, D. Peric, Silvestri, Kogoj, Candusso, Buffolin, Bressan, Marušič, Simeone, M. Peric (A. Cadez), Ferletič (E. Cadez). Trener: Zuppichini.

Isonzo - Zarja 3:3 (0:3)

Strelci: 7. Šestič, 12. avtograd, 28. Tarable
Zarja: Pirra, Markovič, Norante, Ferro, Tarable (F. Bernobi), Varglien, Šestič, Zucchini, Marzini, Aiello, Cermelj. Trener: Marassi.

2. AMATERSKA LIGA

Primorje - Campanelle 5:0 (2:0)

Strelci: 3. Danieli, 26. Metullio; 56. Romano, 65. Ruggiero, 88. Zancola
Primorje: Carmeli, Goglia, Cerar, Forti, Marchetti (Zancola), Benvenuto (Ruggiero), Metullio, Semani, Danieli, Chierini (Pezzullo), Romano. Trener: Ravalico.

Gaja - Sagrado 3:1 (0:0)

Strelci: 48. Estello, 77. Estello, 78. Estello
Gaja: Chiesolotti, Vidoni, Cerkvenic, Mosetti, Finessi, Spena, Estello, Maschietto (Torcello), Saule (Šovič), Ferluga, Mania (Lakoseljac). Trener: Colomban.

ELITNA LIGA

Cjarlins - Chions 0:0, Flaibano - Gradiška 3:0, Gemonese - Vesna 2:3, Lumignacco - Torviscosa 0:1, Manzane - Kras 1:3, Rivignano - Corno 0:3, Sanvitese - Tolmezzo 0:1, Tricesimo - Cordenons 3:1

Cordenons 30 18 6 6 45:26 60
Torviscosa 30 15 9 6 38:28 54

Cjarlins Muzane 30 15 8 7 54:34 53
Lumignacco 30 15 7 8 38:32 52
Tricesimo 30 14 7 9 59:44 49

Kras Repen 30 12 8 10 **52:43 44**

Gemonese 30 12 6 12 34:31 42

Vesna 30 10 11 9 **48:39 41**

Tolmezzo 30 10 9 11 44:38 39

Chions 30 8 12 10 36:39 36

Virtus Corno 30 10 5 13 33:47 35

Flaibano 30 9 8 13 35:50 35

Manzane 30 9 7 14 36:40 34

Sanvitese 30 10 3 17 32:41 33

Gradiška 30 4 15 11 34:44 27

Rivignano 30 5 7 18 24:66 22

KONČNE ODLOČITVE Cordenons je napredoval v D-ligo, Torviscosa v državni play-off, Rivignano je izpadel v promocijsko ligo. Play-out in drugi izpadli bodo odkrivni od izpadov deželnih ekip v D-ligi.

PROMOCIJSKA LIGA

Costalunga - S. Andrea 1:0, Primorec - Zaula 2:0, San Giovanni - Ronchi 2:5, San Luigi - Sevegliano 1:0, Sangiorgina - Ol3 3:2, Sistiana - Juventina 0:2, Ts Calcio - Cervignano 1:0, Valnatisone - Gonars 0:0

San Luigi 30 23 4 3 75:23 73

Juventina 30 19 8 3 **48:16 65**

Trieste Calcio 30 17 5 8 64:26 56

Costalunga 30 15 10 5 38:22 55

Pro Cervignano 30 13 7 10 43:39 46

Primorec 30 14 4 12 **37:43 46**

Valnatisone 30 12 9 9 37:32 45

Zaula 30 11 6 13 40:46 39

Sistiana 30 10 9 11 39:45 39

Gonars 30 11 5 14 36:45 38

Ol3 30 9 9 12 36:46 36

S. Giovanni 30 9 8 13 39:42 35

Ronchi 30 8 10 12 39:51 34

Sangiorgina 30 9 7 14 31:46 34

Sevegliano 30 4 2 24 19:62 14

S. Andrea 30 3 3 24 30:67 12

KONČNE ODLOČITVE San Luigi je napredoval v elitno ligo, Juventina je zaradi razlike v točkah v finalu play-offa, v prvem krogu bosta igrala Trieste Calcio - Costalunga. V 1. AL sta izpadla S. Andrea in Sevegliano. Play-out: Ronchi - Sangiorgina.

1. AMATERSKA LIGA

Aquileia - Porpetto 1:2, Breg - Sovodnje 1:4, Cormone - Gradeša 0:0, Turriaco - Mariano 3:1, Isonzina - Pro Gorizia 0:1, Isonzo - Zarja 3:3, Mladost - Domio 3:2, Romans - Terzo 1:1

Pro Gorizia 30 18 9 3 45:16 63

Domio 30 18 5 7 51:25 59

Gradeša 30 14 6 10 35:27 48

Mariano 30 12 11 7 33:30 47

Cormone 30 12 9 9 43:33 45

Zarja 30 10 11 9 **40:32 41**

Isonzo 30 11 8 11 34:39 41

Isonzina 30 10 10 10 31:28 40

Sovodnje 30 10 9 11 **34:38 39**

Mladost 30 10 7 13 **27:32 37**

Aquileia 30 10 7 13 30:41 37

Romans Medea 30 8 12 10 36:40 36

Terzo 30 9 9 12 28:32 36

Turriaco 30 10 6 14 34:39 36

Breg 30 6 6 18 **21:45 24**

Porpetto 30 5 9 16 27:52 24

KONČNE ODLOČITVE v promocijski ligo je napredovala Pro Gorizia, Mladost bo igral v finalu play-offa, v prvem krogu se bosta pomerila Gradeša in Mariano. Breg in Porpetto sta izpadla v 2. AL, play-out: Terzo - Pro Romans.

2. AMATERSKA LIGA

Azzurra - Montebello 5:4, Gaja - Sagrado 3:1, Moraro - Romana 1:2, Primorje - Campanelle 5:0, Roianese - Audax 2:0, Ruda - Chiarbola 2:3, S. Canzian - Alabarda 3:2, Villesse - Muglia 1:2

Primorje 30 25 3 2 **85:18 78**

Muglia 30 18 6 6 54:26 60

Chiarbola 30 19 3 8 55:31 60

Ruda 30 18 5 7 80:40 59

Audax 30 15 10 5 53:27 55

Villesse 30 15 8 7 66:41 53

San Canzian 30 15 7 8 57:38 52

Moraro 30 15 6 9 50:31 51

Romana 30 11 6 13 43:37 39

Roianese 30 11 5 14 52:52 38

Azzurra 30 10 6 14 53:53 36

Montebello 30 7 10 13 42:49 31

Campanelle 30 6 6 18 40:64 24

Alabarda 30 5 3 22 28:63 18

Gaja 30 4 4 22 **29:86 16**

1. AMATERSKA LIGA - Zadnji krog poskrbel za pravi čustveni val

V Sovodnjah je bilo veselo, v Dolini žalostni obrazi, v Doberdobu pa prava »fešta«

Zadnji krog v deželnih amaterskih prvenstvih je bil za ekipe naših društev zanimiv le v Dolini in Doberdobu. Derni na dolinski umetni travi je bil pomemben tako za **Breg**, ki je moral zmagati, če je želel igrati še dodatno tekmo za obstanek, in za **Sovodnje** (za neposredni obstanek je zadoščala točka). Prvi del srečanja je minil v znamenju rahle premoči Brega. Prvo žogo pa je moral pobrati v mreži vratar Brega Daris po lepem strelu Jasona Visintina.

V drugem polčasu je bila igra bolj živahna. Sovodenjci so bili nevarni v protinapadu. V enem izmed teh je Hriberšek dosegel drugi in tretji gol. Za četrty gol pa je poskrbela trojica Galliussi (prva podaja)-Čavdek (druga podaja v sredini)-Markovic (strel v vrata). Pred tem je vodstvo znižal Belladonna. Več pa Breg ni uspel. Z novim porazom se dolinski »plavki« po dveh sezонаh, ko so se v 1. AL celo borili za sam vrh, selijo v nižjo 2. amatersko ligo. Sovodenjci pa bodo tudi v prihodnji sezoni igrali v 1. AL, v kateri nastopajo neprekiniteno od sezona 2010/11.

IZJAVI PO TEKMI:

Načelnik Brega Giuliano Prašelj: »Danes (v nedeljo) smo imeli še pričgan plamenček upanja, ki se je ugasnil v drugem polčasu. Drugi del sezone je bil katastrofalen. Ravnovesje v ekipi se je podrllo. V prihodnji sezoni bo treba začeti graditi čisto iz temeljev, od začetka. Vzeli si bomo teden na razmislek in početek. Nato bomo šli v akcijo. Najprej bomo poiskali novega trenerja in skupaj z njim bomo začeli sestavljati ekipo. Med tednom pa se bomo sestali z Zarjo, s katero sodelujemo na mladinski ravni. Sodelovanje naj bi v prihodnji sezoni še okreplilo.«

Predsednik Sovodenj Zdravko Custrin: »Klub temu, da smo si obstanek zagotovili v zadnjem krogu, je bila sezona pozitivna. V ekipo smo uspeli vključiti nekaj mladih. Morda smo pričakovali boljše rezultate, vseeno pa smo zadovoljni. V prihodnji tednih bomo začrtali nov program. Skoraj gotovo bo prišlo do nekaterih kadrovskih novosti v društvu. Toda o tem bomo še poročali. Novosti lahko pričakujemo tudi glede

mladinskih ekip, saj se bomo ta teden sez stali z Juventino.« (jng)

Doberdobska poMlad(ost)

Po trojtem sodnikovem zvižgu se je v Doberdobu v nedeljo začelo pravo prvomajsko slavlje, ki je bilo tokrat povezano z rezultati na nogometnem igrišču. Nogometni Mladosti - ne smemo pozabiti, da ekipo sestavljajo večinoma

Obstanek pa je bil pred približno mesecem dni vse prej kot zlahka dosegli cilj. Položaj na lestvici doberdobske ekipe ni bil najboljši, s spomladanskim vremenom pa so Marušič in soigranci prikazali svoj pravi obraz. Do tega je prišlo tudi po zaslugu zamenjave trenerja, saj je Gona tekom sezone nadomestil Zuppichini, konec prvenstva Mladosti pa je bil absolutno fantastičen. Na zadnjih šestih tekmaših je doberdobsko moštvo doseglo 13 od 18 razpoložljivih točk (izgubilo je le s Pro Gorizio, ki je nato osvo-



Na sliki zgoraj: strel Jason Visintina, ki je popeljal v vodstvo Sovodnje.
Na sliki desno: obramba Brega je s težavo zaustavljala razigranega Hriberška

FOTODAMJ@N



PROMOCIJSKA L. Primorec na 5. mestu

Konec Biloslavovega ciklusa

Primorec, ki si je že pred časom zagotovil obstanek v ligi, je doma v zadnjem krogu zasluženo premagal Zaule in osvojil končno 5. mesto na lestvici. »S petim mestom bomo odigrali, sicer bolj simbolično tekmo play-offa proti poražencu s prve tekme med Costalungo in Trieste Calcio,« je dejal trener trebenske ekipe Roberto Biloslavo, ki je obenem tudi napovedal, da se po štiri letih umika iz Trebič. »Na klopi bom ostal do konca sezone, saj nas čaka tudi turnir Il Giulia. S koncem letosnje sezone pa se bo zaključil tudi moj ciklus v Trebičah, kjer sem preživel nekaj izjemnih sezona. Napredovali smo iz 1. AL v promocijsko in letos končali na 5. mestu. Za Primorec je bila sezona res izjemna.«

Če je Primorec že zaključil letošnje nastope, je **Juventina** edini predstavnik naših društev, ki bo nastopal v drugem delu sezone oz. v play-offu. Štandreška enajsterica je letošnje nastope sklenila z zmago v gosteh proti Sistiani in tako dosegla 19. zmago v sezoni. V Seslanu so bili gledalci priča »poletnemu« srečanju, Juventina pa je v vodstvu popeljal Donda, drugi zadetek pa je prispeval Sant, ki je uspešno izvedel enajstmetrovko. V finalu play-offa bo Juventina nastopila proti zmagovalcu med moštvi Trieste Calcio in Costalungo.

2. AL: Primorje »utrdilo« rekord

Od 2. amaterske lige sta se v nedeljo poslovila tako **Gaja** kot **Primorje**. Gropajsko-padriško moštvo je doseglo pirovo zmago s 3:1 proti Sagradu po zaslugu »hat-tricka« Estella, tako moštvo iz Zagraja kot Gaja pa sta že pred tem nazadovala v 3. AL. Drugo amatersko ligo je s povsem različnim občutki pozdravilo **Primorje**. Proseška enajsterica je s 5:0 povozila Campanelle (Danielli, Metullio, Romano, Ruggiero in Zancola) in tako zaključila enkratno sezono: prvo mesto in prestop v 1. AL, 25 zmag in 78 točk, kar ni še uspelo nobenemu našemu predstavniku. (statistični podatki Bruna Rupla na slo-sport.org).

MLADINSKI NOGOMET

Pomembna točka Krasa

Naraščajniki repenskega kluba se borijo za obstanek v deželnem prvenstvu - Juventina: za slovo visoka zmaga

Deželni naraščajniki
Kras Repen - Prata Falchi Visinale 0:0 (0:0)

Kras: Perossa, Calzi, Škabar, Majcen, E. Brezich, Benetton (Curri), Dekovic, E. Brezich, Mulè, A. Malalan, N. Malalan. Trener: Pahor.

Kras je na domaćem igrišču remiziral, je pa rezultat za repensko moštvo nadvse pozitiven. Repenska ekipa je tokrat igrala v nekoliko okrnjeni postavi (zaradi službenih obveznosti je bil odsoten tudi trener Cotterle), fantje pa so kljub vsemu zaigrali s pravim pristopom. Nasprotnik je bil tokrat kvaliteten, domaćini pa so igrali izjemno borbeno in pazljivo v obrambi. Tudi v napadu je bila igra zelo solidna, saj so igralci med seboj dobro sodelovali. Srečanje se je sicer zaključilo brez zadetkov, Kras pa je s to točko vse bližji obstanku v kategoriji. (ep)

Pokrajinski naraščajniki
Na Goriškem

Juventina - Azzurra 4:0 (4:0)

Strelci: Copetti 3, Kerpan
Juventina: Barone (Medeot), Tonani (Soban), Impastato (Piva), Pavletič (Cociancig), Malič, Deganutti, Vidoz (O'Loughlin), Petejan, Kerpan, Mantovani, Copetti (Tomšič). Trener: Sarcina.

V zadnjem krogu je Juventina na brezhibno pripravljeni štandreški zelenici visoko premagala ekipo Azzurre in z atraktivno igro navdušila dokaj številno publiko. Pravi

junač uvod srečanja je bil Coppetti, ki je med 10. in 21. minutu igre zadel trikot, kmalu zatem pa se je z izjemnim voljem vpisal med strelce še Kerpan. Ž izidom na varnem so v drugem delu tekme dobili priložnost prav vsi igralci s klopi, nivo igre pa je še vedno ostal visok. Domačini so imeli tudi še nekaj priložnosti, da bi prednost dodatno povišali.

Tomšič je nekajkrat atraktivno preigraval, strel Sobana pa je zaustavila prečka. Naj omenimo, da je tokrat kapetanski trak nosil Deganutti, ki je prav na dan tekme slavil rojstni dan, pred srečanjem pa je predsednik Kerpan podelil priznanje trenerju Sarcini za uspešno odigrano prvenstvo. (ep)

Deželni najmlajši
Prata Visinale - Kras Repen 8:1

Strelci: Stocca.

Kras: Umek, Giacaz, Stocca, Matuchina, Bertrand, Zonta, Zio (Birsa), Gargiuolo (Starc), Breganti, Carlevaris, Vidal. Trener: Božič.

Pri Izidu 0:0 so Božičevi varovanci zadeli prečko in so ustvarili nekaj lepih priložnosti. Po dveh zadetkih domaćinov so nato popustili na celotni črti.

Deželni najmlajši 2002

Torre - Kras Repen 1:4 (0:4)

Strelci: Rasen 3, Okretič

Kras: Cozzutto, Stocca, Pertot, Gio. Marinoni, Parisi, Vesco, Giovannini, Tomasetig, Rasen, Giu. Marinoni, Okretič, Riz.

zo, Di Lullo, Stoppani, Može-Pavlin. Trener: Prodanovič.

Kras se po lepi predstavi vraca iz gostovanja s polnim izkupičkom točk. Čeprav je repensko moštvo zaigralo v nekoliko okrnjeni postavi, je bilo skozi celotno srečanje boljši nasprotnik. Že po šestih minutah je v polno zadel Okretič, nakar se je razigral še Rasen in že v prvem polčasu dosegel hat-trick. V nadaljevanju srečanja in z izidom na varnem, je item Krasa nekoliko popustil. Okretič je najprej zavral enajstmetrovko, po napaki gostuječe obrambe pa je nato domače moštvo doseglo častni zadetek, kar pa ni ogrozilo zmage Krasa. S to zmago je sedaj Kras na tretjem mestu na lestvici, v naslednjem krogu pa čaka repensko ekipo vodilna enajsterica Aquileie. (ep)

Pokrajinski naraščajniki

Terenziana Staranzano - Sovodnje 0:3 (0:2)

Strelci: Piovesana 1., Liut 27.; Piovesana 64.

Sovodnje: Devetak, Ožbot (Faidiga), Bolteri, Faggiani, Lupoli, Pintar, Solinas, Liut, A. Juren (Brecelj), Argentin (Troncar), Piovesana. Trener: Cijan.

Sovodnje so v nedeljskem krogu goriškega prvenstva najmlajših zanesljivo premagale Staranzano. Že po prvem polčasu so varovanci trenerja Luke Cijana vodili z 2:0. Prvi gol je dosegel Marco Piovesana, ki je bil v nedeljo najboljši na igrišču. Za drugi zadetek je poskrbel Liut, ki je zadel pravi evrogol.

Juventina - Pieris 0:6

KNJIŽEVNOST - Slovenska literarna revija Sodobnost praznuje 80 let

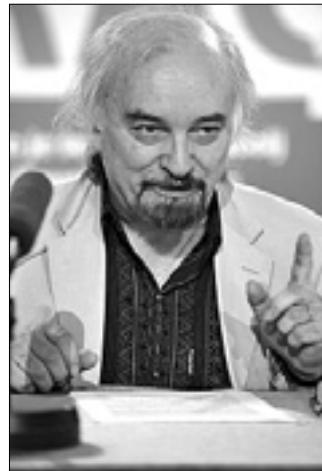
Uporniška in sodobna

LJUBLJANA - Literarna revija Sodobnost, v kateri so objavljali domala vsi slovenski literati, praznuje 80 let. Kot je za Slovensko tiskovno agencijo dejal sedanji odgovorni urednik Evald Flisar, je bila revija vedno uporniška in se ni udinjala vladni garnituri razen v kratkem obdobju takoj po vojni.

Na nastanek Sodobnosti je leta 1933 vplivala kriza Ljubljanskega zvona, ki po mnenju nekaterih ni dovolj radikalno branil narodnosti in svobode duha pred dogmatično miselno ter se je premalo odločno zavzemal za pravičnejši družbeni red. Nekaj sodelavcev je svoje poglede predstavilo v brošuri Kriza Ljubljanskega zvona, zapustilo revijo in ustanovilo Sodobnost. Za tisti čas napredno, socialno usmerjeno miselnost so tako poosebljali prvi trije uredniki revije Sodobnost Josip Vidmar, Ferdo Kozak in Stanko Leben. Po devetih letih je revija zaradi vojne za tri leta prenehala izhajati in se pod uredništvo Juša in nato Ferda Kozaka vnovič prebudila leta 1946 kot Novi svet. Revija se je nato leta 1953 preimenovala v Našo sodobnost, ta pa leta 1963 nazaj v Sodobnost.

V osemdesetih letih izhajanja je revija krmarila med različnimi čermi, od politike poslušnega uredništva pod vodstvom Borisa Ziherala do uporništva leta 1964, ko je uredništvo s 64 književniki in publicisti nasprotovalo ukinitti Perspektiv ter tako sprožilo uredniško krizo in zamenjavo urednika ter uredniškega odbora.

Pečat vsebinski usmerjenosti revije so vedno vtišnili uredniki. Doslej se jih je izmenjalo deset. Za Vidmarjem, Ferkom Kozakom in Lebnom so uredniška mesta zasedli še Juš Kozak, Zihler, Drago Šega, Dušan Pirjevec, Mitja Mejak, Ciril Zlobec, od leta 1998 pa je urednik revije Evald Flisar. Ta je bil na začetku glavnih, zadnjih nekaj let pa je odgovorni urednik. Glavna urednica je postala Jana Bauer, sicer tudi urednica knjižnega programa Sodobnosti. Vizija Zlobca in Flisarja je podobna - da bo Sodobnost ostala sodobna samo tako, da se njeni vsebina postopoma predaja v roke mlajših, ki vidijo in razumejo svet in čas drugače.



Evald Flisar
ARHIV

Revija Sodobnost je v literarno orbito izstrelila skoraj vse pomembnejše slovenske avtorje druge polovice 20. stoletja.

Sodobnost je bila odprta za vse generacije in vse estetske smeri. Posebno pozornost je posvečala odkrivanju, spodbujanju ter vodenju novih in mladih avtorjev. V literarno orbito je izstrelila skoraj vse pomembnejše slovenske avtorje druge polovice 20. stoletja.

Primerjalna študija svetovnih literarnih revij je že pred leti pokazala, da se njihova naklada kjer koli na svetu, tudi v državah, kjer imajo 100 milijonov ali več prebivalcev, suče v povprečju med 400 in 1000 izvodi. Še zmeraj govorimo o številkah, ki še zdaleč ne dosegajo naklade, recimo, Slovenskih novic. Toda literarne revije še kar naprej izhajajo, celo v tako revnih državah, kot je Bangladeš, kjer jih je celo več kot pri nas. In skoraj povsod jih pri življenju ohranjajo državne subvencije ali sponzorska sredstva, je ob 80-letnici revije zapisal Flisar. Ta je na fenomen opozarjal že pred desetimi leti. Takrat je v uvodniku Sodobno-

sti med drugim zapisal: »Še nikoli se ni življenje spremenilo tako radikalno v tako kratkem času kot v zadnjih 20 letih. Kvantičativna eksplozija medijev, trivializacija ali politizacija interesov (ali oboje hkrati), inflacija (in z njo razvrednotenje) besede, globalizacija informacijskega omrežja, razduhovljene, ki spremja razmah porabništva in kapitalizma, ne nazadnje pa tudi demokratična razpršitev političnih teženj - vse to pomeni, da "revija za književnost in kulturo" ne more nikoli več biti podobna ničemur od tistega, kar je bila.« Obenem si je po njegovih besedah danes težko predstavljati, da bi, recimo, literarna revija sprožila sporno javno debato o pomembnem družbenem ali nacionalnem vprašanju, preden bi to naredili politično navrnani mediji.

Sodobnost mora po Flisarjevih besedah ostati zavezana domišljiji, ne le domačih, tudi tujih piscev: »Ne tistih, ki nam skušajo nekaj dopovedati, ampak takih, ki nas na poti iskanja osebnih in splošnih resnic znajo zvabiti s sabo. Ki nas znajo posvariti tako pred tujimi grožnjami kot pred našo lastno neumnostjo in slepoto. Ki si upajo spregovoriti o splošno sprejetih resnicah drugače. Ki nas znajo tudi še kaj naučiti. Ki znajo osvetiliti temne lise v našem polju vidnosti. Ki nas znajo tudi kdaj razjeziti, kar pomeni, da so podrezali v naše predstodki. Ki imajo dovolj poguma, da nam povejo tudi kakšno neprjetno resnico. Samo tako bo Sodobnost ostala sodobna in stabilna sredi plime novosti, ki jih pospešeno prinaša vrtinec sprememb.«

Jubilej bodo počastili 6. maja v Cankarjevem domu. Tam se bodo reviji z branjem svojih pesmi poklonili Ciril Zlobec, Maja Vidmar, Milan Jesih, Meta Kušar, Milan Dekleva, Ivo Svetina, Uroš Zupan, Andrej Medved, Peter Kolsek, Milan Vinetič, Marko Kravos, Iztok Osojnik in Veno Taufer. Podelili bodo tudi nagrado za najboljši esej in kratko zgodbo. Nagradi, ki so ju doslej podeljevali v sodelovanju z Družtvom slovenskih pisateljev, bodo od letosne podelitve izročali sami.

Jasmina Vodeb Baša/STA

SSG - Jutri projekcija filma

O ženskem uporu in zboru Kombinat



TRST - V Mali dvorani Kulturnega doma bodo jutri ob 20.30 gostili tržaško premiero dokumentarnega filma o ženskem pevskem zboru Kombinat. Večer prirejajo Slovensko stalno gledališče, Slovenski klub, Zavod CCC in ŽPZ Kombinat.

»Kombinatke so s pesmijo spregovorile leta 2008 – in na nek način naznanile vse tisto, proti čemu so se v Sloveniji dvignili protesti štiri leta kasneje. Pojavile so se pred vstajniškim gibanjem, kar napeljuje na misel, da je to kolektiv, ki lahko koraka pred množico,« pravijo avtorice dokumentarca Zvonka T. Simšič, Valerie Wolf Gang in Urša Bonelli Potokar, ki so združile režijo, scenarij, snemanje, montažo. O pomenu upora, ki ga pri nas širijo glasovi, združeni v Ženski pevski zbor Kombinat, o njihovi pesmi, vlogi in sporicu v dokumentarnem filmu razmišljajo dr. Renata Šribar, dr. Vesna Leskošek in dr. Tanja Rener. »To ni ženski film, čeprav je v njem glavni protagonist ženski pevski zbor, o katerem razmišljajo znanstvenice in so ga posneli filmarke. Je poskus zapisa o tem, kako lahko razumemo, čutimo in dojamemo način ženskega upora v določenem času in prostoru, kako družba nanj reagira ter zakaj ima ta upor (takšno) moč,« še dodajajo ustvarjalke.

Ogledu filma bo sledil pogovor z ustvarjalci, ki ga bo vodila novinarka Poljanka Dolhar. Vstopnice (6 €, znižane – za abonente SSG – pa 4 €) bodo na voljo na blagajni gledališča uro in pol pred začetkom projekcije.

Guido Catalano, pesnik, ki prodaja deset tisoč izvodov

TRST - V gledališču Miela bodo noči ob 21. uri gostili pesnika, ki velja v Italiji za pravi fenomen. V sklopu svoje gledališke turneje Grand Tour bo namreč na oder stopil Guido Catalano, 45-letni pesnik, sodelavec dnevnika Il Fatto Quotidiano in priljubljene radijske oddaje Caterpillar. Catalano je avtor šestih pesniških zbirk, od katerih sta bili zadnji dve (*Ti amo ma posso spiegarti in Piuttosto che morire m'ammazzo*) pravi uspešnici (18000 prodanih izvodov). Vstopnice za nočojšnji šov, »ki bi lahko celo izboljšal vašo eksistenco«, stanejo 10€.



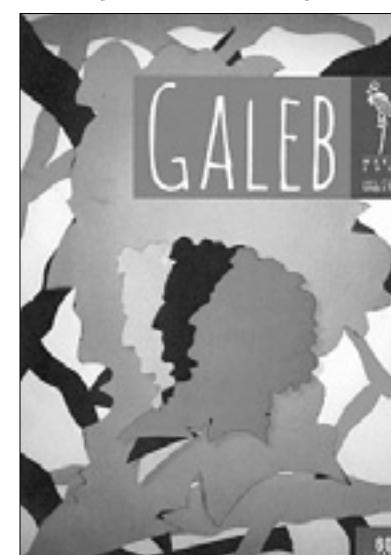
MLADINSKA REVIJA GALEB

Vesele zgodbe in pesmice za dobro voljo najmlajših

Pomlad je tudi v Galeb prinesla dobro voljo in nove vesele zgodbe ter nadaljevanke za najmlajše. O medvedku in njegovi prijateljici miški beremo v prvih dveh prispevkih: v pesmi izpod peresa Jureta Jakob, ob kateri je Janja Jerčič Jakob ilustrirala sladkosnedega medveda, ter v nadaljevanju Izumiteljev, v katerem nastane iznajdljiv lonec z mikrofonom, ki kar sam opozori miško, ko je jed v njem skuhana. Iztok in Lunček se tudi tokrat ne dolgočasita in bralcem razkrijeta svojo novo igro, v kateri Iztok sobo spremeni v vesolje Sobiluks, kmalu pa prepriča tudi Lunčka, ki se mu v smeru pridruži, Iztoku pa razloži, kako v resnici deluje vesolje. Ali bo Iztok kmalu seznanil znanstvenike o odkritju novega osončja Sobiluks, v katerem planeti piskajo, ko krožijo, nam bosta avtorica Maja Furman ter ilustratorka Ivana Soban razkrili v naslednjem Galebu.

V Pobegavčkih izpod peresa Marinka Gavriloskega in ilustratorke Katherine Kalc ima deklica Glisa, zaveznica dreves, ki so pobegnila pred zlobnimi ljudmi, tokrat vlogo posrednice, saj jo drevesa pošlejo med resne ljudi. Glisa jim mora sporočiti pogoje, ki jih drevesa zahtevajo, da se vrnejo na zemljo. Ko se vrača v svet dreves, je Glisa hitra kot blisk, vendar ji tokrat nekdo sledi. Kako se bodo pogajanja nadaljevala, pa še ne vemo ...

Erika Cunja, avtorica Čajnika, ga tokrat popelje na dolgo pot skozi ze-



lenje, ki ga vodi do rdečih šarkljev, ne-navadnih bivališč, kjer je prav tistega dne poseben obred, pobiranje najdragocenijih listov belega čaja, ki se zgodijo le dvakrat letno. Čajnik je očaran nad obredom in nad čarobnim napojem, ki nastaja v nenavadnih šarkljih, ki jim pravijo tulou.

Prijatelja detektiva sta tokrat zaposlena z operacijo Balonček. Ko najdetata tri balončke, v katerih so dvomljiva sporočila, se najprej prestrašita, saj sta prepričana, da jih pošiljajo otroci v nevarnosti. Strah pa je odveč, ravno nasprotno: skrivnostna sporočila so bila povabilno na rojstnodnevno zabavo! Prava detektiva se vendar morata kdaj

SODOBNI PLES - Festival TSDanza 2.0

Plesni Pixel

Nocoj v gledališču Rossetti na koreografijo Mourada Merzoukija



TRST - Mešanica digitalne tehnike in sodobnega plesa s prvinami hiphopa. To je predstava Pixel, ki bo nocoj na sporedu v dvorani Generali gledališča Rossetti. V goste prihaja ansambel Käfig, ki ga je leta 1996 ustan-

novil francoski koreograf Mourad Merzouki. Njegove so tudi koreografije, ki jih bodo ob 20.30 odplesali na velikem odru, medtem kot se pod digitalne kreacje podpisuje dvojica Mondot-Bardainne. Vstopnice 15-49€.

pa kdaj tudi posladkati: ravno ko prispeta, je na vrsti torta. Kot nalač na grada za uspešno detektivsko delo. O naslednji preizkušnji pa nam bosta avtorica Helena Jovanović in ilustrator Štefan Turk poročala naslednjici.

V Črkariji, ki jo piše Darinka Kobal, ilustrira pa Živa Pahor, otroci spoznajo Žrebčičko Matičko, ki se je hudo naveličal vetrovnih in meglenih dni in nestrpno pričakuje pomlad. Za deževne pomladanske popoldne pa Galeb svetuje ogled mladinskega filma o Coprnici Zofki, ki so se je ljudje navelečali, ker je s svojo čarovniško močjo mešala vreme in zganjala razne vragolije. Film je posnet po scenariju Svetlane Makarovič, režijo pa je leta 1989 podpisal Matija Milčinski. Mladi bralci bodo z umetnico Jasno Merkù tokrat spoznali slovenskega umetnika Vena Pilona, ki ga je pot ponesla v svet. Tudi otroci se lahko preizkusijo s čopičem; morda bo komu s tremi osnovnimi barvami uspelo naslikati kompozicijo kruha v košari.

Ob Galebovem kvizu, stripu in križanki, so to le nekateri nasveti, naloge in zgodbе, ki jih prinaša bogata marčevska številka revije. Učenci iz osnovne šole v Škednju pišejo o svojem obisku v otroškem oddelku Narodne in študijske knjižnice, učenci osnovne šole v Bazovici pa poročajo o izletu v Vrbo in Kranj. Naslovničko je tokrat prispeval Martin Sosič, ki obiskuje osnovno šolo pri Sv. Jakobu.

Barbara Ferluga



GORIŠKA - Konzulta za vodno oskrbo Cato želi podaljšati pogodbo z družbo Irisacqua

Cilj je nadomestitev vseh azbestnih cevi

Nič več azbesta. Goriška konzulta za vodno oskrbo Cato je prejšnji teden sprejela sklep, na podlagi katerega bo sprožila postopek za podaljšanje pogodbe z družbo Irisacqua, kateri je leta 2006 zaučala upravljanje vodovodnega in kanalizacijskega sistema goriške pokrajine. Družba, ki je v lasti 25 občin, že razpolaga s tridesetletno koncesijo za upravljanje vodovodnega omrežja, cilj podaljšanja pogodbe pa je nadomestitev cisto vseh azbestno-cementnih cevi, ki še sestavljajo infrastrukturo za oskrbo s pitno vodo na Goriškem. Rezultati tega projekta ne bodo vidni kar čez noč - koncesijo naj bi predvidoma podaljšali do leta 2045, ko naj bi bila zaključena vsa načrtovana dela -, predsednik pokrajine Enrico Gherghetta pa pozdravlja, »poudarja Bolzan, po katerem vlagla družba Irisacqua v posodobitev vodovodnega omrežja in kanalizacije okrog 72 evrov na prebivalca.« Italijansko povprečje je 29 evrov na prebivalca, evropsko pa 80,« pravi Bolzan.

Podpora deželne uprave načrtu goriške konzulte Cato je navzočim obljubila Vitova, goriški občinski odbornik Guido Germano Pettarin pa je poudaril, da bi se izkušnje goriške konzulte Cato lahko marsikaj naučili tudi v ostalih predelih dežele. »Tu delamo, ne besedičimo,« je prepričan Pettarin. (ale)

»Dosej se še nihče ni odločil za ta korak. V Italiji - in morda celo v Evropi - bomo prvi nadomestili vse azbestno-cementne cevi, računi za vodo, ki jih plačujejo občani, pa se zaradi tega ne bodo povisali,« pravi Gherghetta, ki se je včeraj v družbi deželne odbornice Sare Vito, podpredsednice pokrajine Mare Černic in vodstva družbe Irisacqua srečal z župani in drugimi predstavniki občin, ki sestavljajo konzulto Cato. »Izpostaviti želim, da voda, ki priteka iz pip v goriški pokrajini, ne ogroža zdravja ljudi. To so pred enim mesecem pojasnili tudi na posvetu v Štarancu, ki se ga je udeležilo več strokovnjakov. Za nadomestitev vseh azbestnih cevi pa smo se odločili kljub temu, da trenutno ni razlogov za zaskrbljeno. Upravitelji ne moremo preprosto čakati, da se položaj poslabša, ukrepati moramo pravočasno,« je prepričan Gherghetta.

Na Goriškem je 1055 kilometrov vodovodnih cevi. Pred ustanovitvijo družbe Irisacqua je bilo azbestno-cementnih cevi za 335 kilometrov, danes pa jih je že za 266 kilometrov. »Nadomestitev 106 kilometrov azbestno-cementnih cevi smo pred desetimi leti vključili v načrt t.i. optimalnega prostorskega okrožja, ki ga od takrat izvaja družba Irisacqua in je skupno vreden okrog 235 milijonov evrov. 69 kilometrov teh cevi je družba že nadomestila, za ostalih 37 kilometrov ima že na voljo finančna sredstva. V planu investicij, ki bi jih moral družba Irisacqua izpeljati do leta 2035, pa ni predvidena nadomestitev preostalih 219 kilometrov azbestno-cementnih cevi, ki jih imamo v raznih občinah goriške pokrajine: po posvetu v Štarancu smo začeli razmišljati, kako bi si lahko priskrbeli okrog 40 milijonov evrov za njihovo zamenjavo, rešitev, ki smo jo našli skupaj s tehnikami, pa ne bo bremenila občanov in občin. Odločili smo se za predvidoma desetletno podaljšanje pogodbe z družbo Irisacqua, ki si bo v tem času priskrbela potrebna sredstva. Dela bodo potekala postopno,« pravi Gherghetta, po katerem bo konzulta Cato zdaj potrebovala tudi pomoč Deže FJK, da lahko uspešno izpelje svoj načrt.

»Irisacqua je dokaz, da lahko tudi javne družbe uspešno poslujejo,« ocenjuje predsednik Mirko Bolzan, ki je na včerajnjem srečanju spregovoril o dosedanjem izvajaju načrta optimalnega prostorskega okrožja. Po njegovih besedah so dosej že zaključili ali sprožili postopke za izvedbo 141 milijonov evrov vrednih javnih del. Med največjimi bo izgradnja cevi med Gorico in Štarancrom, v katero se bodo iztekal odpadne vode iz raznih občin, ki jih bo prečiščevala ena sama večja čistilna naprava. To bo Sočo končno re-

šilo goriških odplak ter omogočilo učinkovitejše upravljanje kanalizacijskega omrežja goriške pokrajine. »Čez dve leti bo glavnina težav, ki smo jih imeli na področju preciščevanja vode in zaradi katerih so nam očitali kršitev evropske zakonodaje, odpravljena,« poudarja Bolzan, po katerem vlagla družba Irisacqua v posodobitev vodovodnega omrežja in kanalizacije okrog 72 evrov na prebivalca. »Italijansko povprečje je 29 evrov na prebivalca, evropsko pa 80,« pravi Bolzan.

Podpora deželne uprave načrtu goriške konzulte Cato je navzočim obljubila Vitova, goriški občinski odbornik Guido Germano Pettarin pa je poudaril, da bi se izkušnje goriške konzulte Cato lahko marsikaj naučili tudi v ostalih predelih dežele. »Tu delamo, ne besedičimo,« je prepričan Pettarin. (ale)

Števerjan in Doberdob azbestnih cevi nimata

V goriški pokrajini bodo morali v prihodnjih letih in desetletjih nadomestiti še 266 kilometrov azbestnih vodovodnih cevi. 39 kilometrov le-teh se nahaja v goriški občini, v Doberdobu, Števerjanu in Dolnjah pa jih že danes ni. V sodenjski občini je približno šest kilometrov azbestnih vodovodnih cevi, v tržiški občini pa le 0,05 kilometra.



Krajevni upravitelji med včerajnjim srečanjem na pokrajini

BUMBACA



GORICA-GRADIŠČE - Prefektura Z avtobusoma odpeljali sedemdeset prosilcev za azil



Bivalnik
Zdravnikov
brez meja

BUMBACA

Iz Gorice in Gradišča je včeraj odpotovalo 70 prosilcev za azil. Z avtobusoma jih je na Tridentinsko in v Abruce odpeljala prefektura, ki je prevoz organizirala v sodelovanju s kvesturo. Dovoljenje za premestitev prebežnikov v druga nastanitvena središča v mestih Trento in Chieti je prefekturi izdalo notranje ministrstvo s ciljem, da se v Goriči zmanjša število prebežnikov »izven konvencije«, torej tistih, za katere v domu Nazareno v Stražah ni prostora.

Iz sprejemnega centra Zdravnikov brez meja v Podturnu so po besedah direktorja goriške Karitas Paola Zuttiona odpeljali 50 afghanistanskih in pakistanskih prebežnikov, ostali pa so bili dosej

nastanjeni v centru Cara v Gradišču. »V kontejnerjih Zdravnikov brez meja ostaja zdaj dvajset prosilcev za azil,« je povedal Zuttion in izpostavil, da središče v Podturnu ni bilo načrtovano kot center za daljšo nastanitev beguncov, temveč kot sprejemno središče.

Za zdaj še ni znano, ali bodo kontejnerji lahko ostali na dvorišču nekdajnega vrtca sv. Jožeta tudi v prihodnje, kot upajo Karitas, Zdravnikov brez meja, Rdeči križ in prefektura. Nadškofija je goriški občini poslala prošnjo in zahteval dokumentacijo, odgovora pa še ni prejela. »Prisotjni uradi dokumentacijo še preučujejo,« je zaključil Paolo Zuttion.

GORICA Preselili zapornika

Zapornika z romunskim državljanstvom, ki je bil zaprt v oddelku za homoseksualce goriškega zapora in je pred dnevi poskusil narediti samomor, so preselili drugam. Tega se veseli deželni svetnik Svobode, ekologije, leve Giulio Lauri, ki je 14. aprila skupaj s Pinom Roveredom, garantom za pravice zapornikov, obiskal stavbo v Barzellinjevi ulici in oddelek za homoseksualce, ki so ga odprli ob koncu lanskega poletja in v katerem so takrat bili trije zaporniki.

»Med obiskom nama je mlad zapornik iz Romunije povedal, da so ga zaprli v oddelku za homoseksualce, potem ko je podpisal prošnjo, za katero ni točno vedel, čemu je sploh namenjena. Pojasnil nama je, da ni homoseksualec in da je poskusil storiti samomor, zato da bi opozoril na svojo stisko. Zaprosil naču je, naj mu pomagava, potem ko je vložil prošnjo za preselitev iz sekcije za homoseksualce,« razlaga deželni svetnik Giulio Lauri.

Poostren nadzor v Gorici

Policisti in mestni redarji so v soboto zvečer izvedli poostren nadzor v središču Gorice. Posebno pozornost so posvetili tako spoštovanju zakonov o delovanju javnih lokalov kot preprodaji mamil. Kršitev niso zabeležili.

Canavacciolo in Mengacci

V Tržiču bo med 19. in 22. majem poulični praznik »Terre di magici saporì«. Med glavnimi gosti bosta kuhrska mojster in voditelj resničnostih televizijskih oddaj Antonio Canavacciolo in televizijski voditelj Davide Mengacci. Canavacciolo se bo v četrtek, 19. maja, ob 18. uri udeležil odprtja praznika Mengacci bo v soboto, 21. maja, med 9. uro in 16.30 posnel dve oddaji televizijskega programa »Ricette all'italiana«, ki ga predvajajo na televizijskem kanalu Rete 4.

V Foljanu pokop vojaka

Na avstro-ogrskem vojaškem pokopališču med Foljanom in Redipuljo bodo danes ob 11. uri pokopali posmrtné ostanke vojaka Ferdinand Edlingerja, ki je umrl 3. novembra 1918 pri Villi Vicentini med verjetno zadnjim spopadom med italijanskimi in avstro-ogrskimi vojaki.

Sindikalni spor v Ronkah

V Ronkah je prišlo do sindikalnega spora z občinsko upravo. Alessandro Crizman, sindikalist iz vrst FP-CGIL, opozarja, da je občina prepolovila plačo trem delavcem, ki so zaposleni v okviru projektov za družbeno koristno delo. Plača naj bi se jim znižala za štiristo evrov. »Na občini se opravičujejo, češ, da so upoštevali navodila z dežele, po katerih naj bi morali na podlagi novega državnega zakona znižati plače družbeno koristnim delavcem,« pravi Crizman in napoveduje, da bodo protest zaostrili in da se bodo odpravili tudi na prefekturo. Župan Roberto Fontanot pojasnjuje, da se sindikat FP-CGIL »maščuje«, ker niso premestili nekaterih njegovih članov. »Srijo neresnice, saj mi nikakor ne določamo plač družbeno koristnih delavcev. Ker nas izsiljujejo, se s tem sindikatom ne bom več srečal. Če hočejo, naj kar razglasijo stavko,« odgovarja ronski župan Roberto Fontanot.

NAJDI NAS NA FACEBOOKU
PrimorskiD



Za rezervacije in informacije:
Kulturni center
Lojze Bratuž
tel. 0481 531445
e-mail:
info@centerbratz.org
Zveza slovenske
katoliške prosvete
tel. 0481 538128
e-mail:
zskp_gorica@yahoo.it

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ ZVEZA SLOVENSKIE KATOLIŠKE PROSVETE

Sreda, 4. maja 2016, ob 21. uri

Dramski odsek PD Štandrež

Georges Feydeau

POKÓJNA GOSPEJINA MAMA

Režija: Jože Hrovat

Nedelja, 8. maja 2016, ob 18. uri

Skupnost Družin Sončnica –

Gledališka skupina O'KLAPA – Gorica

v sodelovanju s Kulturnim centrom Lojze Bratuž

OBUTI MAČEK

družinski mijauzlikl

Režija: Sanja Vogrič

Glasba: Patrick Quaggiato

Nedelja, 15. maja 2016, ob 18. uri

Mladinski dramski odsek PD Štandrež

Fran Milčinski

BUTALCI

Režija: Emil Aberšek

Predstave bodo

v veliki dvorani

Kulturnega centra

Lojze Bratuž v Gorici



ŠTEVERJAN - Tradicionalni praznik v priredbi društva Briški grič

Prvi maj združuje in hrabri



David Peterin



Marko Kravos


več fotografij na www.primorski.eu


Godba Kras s kapelnikom Patrikom Quaggiatom (zgoraj); David Croselli in Zora Černic (levo); udeleženci prireditve (desno)

BUMBACA



BUMBACA

Vreme je nekoliko ponagajalo predstojiteljem tradicionalnega števerjanskega prvomajskega slavlja na Bukovju, vseeno pa ni preprečilo izvedbe načrtovanega programa. Pri kulturnem društvu Briški grič so se tudi letos potrudili, da so obiskovalcem ponudili pester spored dogodkov. V soboto so prišli na svoj račun ljubitelji rock glasbe, zlasti tisti, ki obožujejo britansko skupino Pink Floyd. Več kot dvournem koncertu je publiko navdušila in dodata ogrela goriška skupina Pink Passion, ki se je »specializirala« prav v izvajanju uspešnic britanskih vzornikov. Tudi v Števerjanu je goriški bend pokazal vso svojo izurjenost in dokazal, da v širši okolici nima tekmev v tej glasbeni zvrsti.

Nedeljsko jutro je zaznamoval močan dež, ki je okrnil izvedbo tradicionalnega pohoda, ki je bil speljan po vseh širšega območja goriških Brd. Marmikateri večletni in zvesti udeleženec briških pohodov se je spriči slabega vremena odpovedal hoji, tako da je predvideno pot opravila le dobra deseterica »neukrotljivih« pohodnikov. Prehodili so kakih 15 kilometrov in obiskali Dolnje in Gornje Cerovo, Šmartno, Gonjače, Kojsko in še katero briško vas.

Osrednji del praznika je bil na sporednu na praznični dan, ki je lotos sovpadal z nedeljo. V velikem šotoru, ki so ga postavili na dvorišču kulturnega doma na Bukovju, se je zbral veliko ljudi, ki so prisluhnili slavnostnim govornikom in koncertu pihalnega orkestra Kras iz Doberdoba. Kot je že navada, so godbeniki uvodoma zaigrali Internacionalo, delavske himne, ki sodi k prazniku 1. maja. V imenu organizatorjev srečanja je pozdravila Ingrid Komjanc, ki je praznik dela postavila med praznovanjem, ki so še vedno aktualna, pri nas pa ima še dodatno vrednost, saj predstavlja tudi osvoboditev izpod nacifašizma.

Pred mikrofon je nato stopil David Peterin, predsednik goriške SKGZ, ki je uvodoma čestital društvu Briški grič za vztrajnost pri prirejanju prvomajskih srečanj. V nadaljevanju svojega nagovora je izpostavil zlasti misel, da naj bo vodilo 1. maja socialna država in ne posnemanje Združenih držav Amerike; vodilo naj bo tudi solidarnost in ne uveljavljanje novih oblik suženjstva in izko-

riščanja šibkejših. Posebno je Peterin nagnil, da se moramo boriti proti postavljanju bodečih žic in nastajanju novih oblik fašizma. Spomnil je, da se to dogaja tudi v Gorici ob brezbržnem ravnanju oblasti.

Drugi govornik je bil tržaški pesnik in pisatelj Marko Kravos, ki je prisotne pozdravil s prešernovskim *P'rjatlj, obrodile so trte vince nam sladko!* »V Brdih moramo dvigniti čašo vina, ki je žlahtnega porekla, kajti od trte do kozarca je dolga pot, ki jo zaznamujejo narava, krajevne značilnosti in kultura. Svoje doda tudi človek s svojim umom in s svojim srcem. Tudi praznik 1. maja je praznik s poreklom,« je poudaril Kravos. Svoje misli je v nadaljevanju usmeril v simbole, ki izpostavljajo pomen tega praznika: to so rdeče zastave in rdeča zvezda, ki se jih ne smemo sramovati. »Praznik v Števerjanu je zato praznik s pravo vsebino, ki združuje in hrabri ljudi.

Zaradi napovedanega dežja je odpadel nastop ansambla Orange Juice, ki bi moral igrati za večerni ples, kar pa ni skazilo prijetnega vzdusja, ki si ga ta praznik vsekakor zaslubi. (vip)

PODGORA-STRŽCE - Svečanosti

Poklon padlim

Spomnili so se delavcev, ki so se z orožjem postavili v bran svojih tovarn



Svečanost v Stražcah

BUMBACA

Tik pred koncem druge svetovne vojne, v zadnjih dneh aprila leta 1945, so v bojih za obrambo goriških tovarn pod streli četnikov padli Francesco Dugaro, Camillo Borzese, Enrico Bentivoglio in Luigi Fontanini. Njihovemu spominu so se poklonili včeraj z dvema svečanostma v prireditvi VZPI-ANPI. Prvo so izpeljali pred nekdanjo predilnico v Podgori, drugo pred vhodom v tovarno SWI, nekdanjo Safog, v Stražcah. Navzoče so nagovorili predsednika mestne sekcije VZPI-ANPI Anna Di Giannantonio ter sindikalista Luca Furlan (UILM) in Giampaolo Giuliano (CGIL). Poudarili so pomen osvobodilnega boja, demokracije in delavskih pravic, za spoštovanje katerih se je treba še vedno boriti.

GORIŠKA - Ob prvem maju
Mlaji se dvigajo visoko v nebo



Postavljanje mlajih v Štandrežu (desno); doberdobske mažoretke (spodaj)

FOTO M.P., R.F.



Pokušnja tort ob zaključku nagrajevanja v Jamljah (zgoraj); postavljanje otroškega mlaja v Rupi (levo)

FOTO D.R., M.G.

Na predvečer prvega maja so v raznih vseh na Goriškem dvignili mlaje visoko v nebo. V Rupi so svoj mlaj postavili tudi otroci, medtem ko odraslim ni uspelo. Mlaje združili čez betonsko luknjo in se polomili. V Jamljah je kulturno društvo Kremenjak pred postavitvijo mlaja izpeljalo slaščičarsko tekmovanje. Najboljše piškote je spekla Klavdija Pahor; med tortami se je na tretje mesto uvrstila Eleonora Pahor, druga je bila družina Faidiga, prva pa Sara Gergolet. V Doberdoru je v nedeljo za budnico poskrbel domača godba Kras v spremstvu mažoret.

GORICA-NOVA GORICA - Spomnili so se vstopa Slovenije v Evropsko unijo

Dvanajst let kasneje ...

Ob 12-letnici vstopa Slovenije v Evropsko unijo se je v soboto zvečer odvijal priložnostni obred na trgu pred Severno železniško postajo. Udeležilo se ga je okrog petdeset oseb z obema stranmi meje, ki so oblikovali posrečeno krožno karteografijo okoli mozaika. Bilo je kot za časa Praslovanov, ko so se v mraku staroste zbirali okrog častitljive lipe, na trenutke pa so se v večerni gluhoti in med približevanju nove fronte temnih oblakov glasovi nastopajočih spominjali na zbor keltskih druidov. Izvajanje evropske himne v dolgi varianti preko škrpajočega ozvočenja je takšen vtis samo potrjevalo.

Obred je po številčni prisotnosti v zadnjih nekaj letih zgolj odsev množičnih prireditvev, ki so se odvijale na istem trgu prva leta po začetni vzhičenosti. Nekateri politični krogi in upravitelji so lokacijo zavračali že od vsega začetka, vsak organizacijski zanos se sčasoma unese, glavni vzrok pa je potreben iskati v ra-

Srečanje na skupnem trgu obema Goric

BUMBACA



Po županih Micheleju Martini in Jošku Štruklju naj bi na nekdanjem nadzorovanem mejnem prehodu poimenovali portal

zočaranju in posledični ohladitvi upanj, da se bo z brisanjem osebnih pregledov začelo obdobje poglobljenega medsebojnega poznavanja in sodelovanja. Sicer pa se tudi Evropska unija izkazuje za tisto, kar smo nekateri vedeli že pred treimi desetletji, a je bilo zamaskirano. Tisti, ki so pred letom 2004 že štirideset let z zanosom »brisali mejo«, so si je mislili: »Konec je naprezanja, sedaj bo teklo vse samodejno.« Eno figo!

Nekaj osveščenih in družbeno zavzetih ozkih niš v obem obmernih mestih (daleč od tega, da bi bilo eno samo) si zadnja leta prizadeva, da obdrži prižgano brlivko priložnostnih stikov v duhu razmišljanja nekdanjih dveh županov in so-

šolcev Joška Štruklja in Michele Martine, ki sta v obdobju meddržavnih napetosti začela rahljati odnose. Goriški Študijski center Rizzati - zanj Nicolò Fornasari, in novogoriški Forum za Goriško - zanj Boris Nemec, sta letos povabila na srečanje, ki je imelo namen obeležiti obletnico in hkrati predlagati dve (skoraj) novosti. Po navedenih županih naj bi na nekdanjem nadzorovanem mejnem prehodu poimenovali portal, na Solkanskem polju pa naj bi sprostili prehod do tamkajšnje gostilne tudi iz solkanske smeri, o čemer se je govorilo že lani.

Poleg belo črnega obujanja spominov na pozitivni premik pred ducat leti in na težave v prejšnjih desetletjih, kot če bi prej bilo vse zadržalo, zaprto, zazidano (stalno omenjanje zidu, ki pa ga po uvedbi prepušnic nikjer ni bilo razen v glavah tistih, ki so iz tega črpali politični kapital!) so govorniki/ce poudarili/e neprecenljivo vrednost sodelovanja, dogovarjanja, skupnega načrtovanja, kaj šele spoznavanja. Nadaljevati je potrebno po smernicah tistih, ki so najprej podtalno, nato pa vse bolj odkrito oblikovali pogoje za otoplitev ozračja. Nihče pa ni omenil tistih nekaj stotin, včasih nekaj tisoč ljudi in na desetine prireditv, ki so prostor dolgotrajno povezovale kljub birokratskim in propagandističnim pritiskom.

Sedanji pogoj v skupnem okviru Evropske unije naj nam bi dajali možnost enotnega gledanja in dojemanja celotnega posoškega in vipavskega prostora. Razvoj oziroma nerazvoj evropske misli nas skrbi, a pomisliti moramo, da že sedemdeset let uživamo mir, kar je nedvomno najvišja vrednota. Ideologije so bile močna psihološka ovira. Informiranim poslušalcem se je ob tej trditvi samodejno porodilo vprašanje, ker naj bi ideologij ne bilo več, zakaj je medsebojnega spoznavanja manj? So bile državne ideologije res glavna ovira, ali je šlo za narodno-

paj! Preiti moramo na konkretno načrte - je bilo povedano, hkrati pa je misel potelata na stotine kilometrov oddaljene nove žice, o katerih pri nas že desetletja ni ne duha ne sluha.

Prisotne so poleg dveh navedenih predsednikov/prirediteljev nagovorili goriški župan Ettore Romoli, novogoriški podžupan Marko Tribušon, pokrajinska podpredsednica Mara Černic, senatorka Laura Fasioli, predstavnica goriške Trgovinske zbornice, bišvi župan in konzul Jože Šušmelj, ki je povedanemu dodal, da je pobuda preskromna in bi jo morale prrediti obe obmejni občini, Franka Padovan in imenu SSO in David Peterin za SKGZ. Po mučnem poslušanju ne vnaprej pripravljenih prevodov pred dvema letoma, so se letos prireditelji dogovorili o uporabi slovenščine ali italijsčine po lastni izbiri razpravljalcev. Legitimna izbira, ki je enoježične prvič, kar pomnimo, postavila v »gluhu lozo«.

Med družbenim delom v gostilni Brumat na Livadi je bila predstavljena (kot dobesedno piše na vabilu) »ideja Vstopimo na ta vlak, ki naj bi ponudila turistično vpetost projekta EZTS Isonzo/Soca z čezmejnimi kolesarskimi potmi in goriško bohinjsko progo«. Dejavnosti na reki (beri kajakaštvo) očitno, naslovu navkljub, ne sodijo zraven! (ar)

So bile državne ideologije res glavna ovira, ali je šlo za narodnostna omalovaževanja, kar tli pod žerjavico tudi sedaj?

stna omalovaževanja, kar tli pod žerjavico tudi sedaj? Sami moramo poskrbeti za razvoj, kajti mi vsi smo občinska uprava, mi vsi smo državni ustroj. Glejmo vendar na ta naš prostor zemljepisno in ne več skozi oči zgodovinskih travm. Seveda so meje še v glavah (že spet ta retorični medkljic!) in mladi naj vendar načrtujejo sku-

GORICA
Pod lipami o Andreju Gosarju

Kulturni center Lojze Bratuž in krožek Anton Gregorčič prirejata v četrtek, 5. maja, ob 20.30, novo *Srečanje pod lipami*. V ospredju bo lik pravnika, sociologa in politika, enega od utemeljiteljev krščanske socialne misli v Sloveniji, dr. Andreja Gosarja (1887-1970). Predstavljen bo zbornik, ki je izšel ob študijskem posvetu, ki je bil v Gosarjevem rojstnem kraju Logatcu in na SAZU v Ljubljani leta 2014. Pri okrogli mizi bodo sodelovali Štefan Skledar, Bibijana Mihevc, Mira Cencic in Ivo Jevnikar, pozdravljen bo župan Logatca Berto Menard. Na ogled bo dokumentarna razstava.

NOVA GORICA
Posledice hitrosti

Na Bevkovem trgu v Novi Gorici bo jutri, 4. maja, med 9. in 11. uro prometna preventivna akcija z naslovom *Hitrost in posledice v prometnih nesrečah*. Prirejajo jo novogoriška občina v sodelovanju s policijo, novogoriškim Šolskim centrom, gasilci, Zdravstvenim domom, AMD-AMZS, klubom motoristov in avtošolami. Svoje sodelovanje v akciji je napovedal tudi slovenski smučarski skakalec in vrhunski športnik Peter Prevc.

Namen in cilj vseh aktivnosti je osveščanje vseh udeležencev v cestnem prometu o posledicah prometnih nesreč zaradi nepriemerne oziroma neprilagojene hitrosti, o pomembnosti uporabe zaščitne čelade ter uporabe varnostnih pasov pri vožnji v vozilih.

GORICA - Vlado Kreslin

»Učna ura«

Jutri se bo srečal z višješolci - Prihodnji torek bo nastopil na koncertu



Vlado Kreslin
FOTO K.D.

Vlada Kreslina najbrž goriški publiku ni potrebno posebno predstavljati, saj je prekmurski umetnik že večkrat nastopil tudi na Goriškem. Poznajo ga kot solista, »showmana« in avtorja nepozabnih melodij, obenem pa raziskovalca glasbenih korenin prekmurskega izročila. S svojo kitaro crne barve je Kreslin upravičeno postal eden najbolj priljubljenih slovenskih glasbenikov, saj so njegovi koncerti nekaj posebnega, celo edinstvenega.

Na začetku maja se bo prekmurski kantavtor-poet dvakrat predstavil na održ Kulturnega doma v Goriči. Prvič z glasbenim razgovorom z dijaki slovenskih višjih srednjih šol v Goriči. Posebna glasbena »učna ura«

bo na sporednu jutri, 4. maja, ob 11. uri. V torek, 10. maja, ob 20.30 pa bo na sporednu celovečerni Kreslinov koncert, na katerem bo predstavil svojo novo zgoščenko *Če bi midva se kdaj srečala*, trenutni »best seller« na slovenski glasbeni sceni. Gostji glasbenega večera bosta poleg tržaškega glasbenika Iztoka Cergola tudi »prvi dami goriške čezmejne glasbene scene« Gabriella Gabrielli iz Gorice in Tatjana Mihelj iz Nove Gorice. Svojevrstni glasbeni doživetji prirejata Kulturni dom v Goriči v okviru abonmajta Komigo in kulturna zadruga Maja v okviru 18. glasbenega festivala *Across the border*. Povrhotitelj glasbenih dogodkov so Kulturni dom Nova Gorica, Radio Robin, SKGZ ter goriška občina in pokrajina.

GORICA - Filmski večer v priredbi Kinoateljeja in Hiše filma

Vinarstvo, tradicija in briška krajina v filmu

Vinorodni regiji med dvema državama bo posvečen filmski večer, ki ga 12. maja v Gorici prirejata Kinoateljeja in goriška Hiša filma. Na ogled bosta kratki film *Rivocà*, ki sta ga na italijanskem delu Brd in v Furlaniji posnela Leonardo Modonutto in Luca Chinaglia, ter dokumentarni portret briških vinarjev *Terra Magica*, zadnji film Jureta Breceljnika.

Modonutto in Chinaglia sta lani poleti prepotovala fulansko in briško območje po dolgem in počez, med »potepanjem« pa jima je uspelo v kamero ujeti trenutke, iz katerih izhaja posebna navezanost prebivalcev teh krajev na domačo zemljo. »Na pot sva se odpravila brez posebnih idej, vedela pa sva, da bova potovala po bogati pokrajini. Cilj je bilo zbiranje spominov, takih, ki lahko privabljam na dan med preprostim klepetom po kozarcu vina z ljudmi, ki jih srečaš po poti. Posebne zgodbе, ki bi jo lahko predstavila, nisva našla. Zbrala pa sva veliko materiala, ki pravzaprav že sam po sebi tvori zgodbo, to je kolektivno pripoved o povezavi med zemljo in ljudmi, ki jo naseljujejo,« pravita avtorja kratkega filma, ki bo na ogled z angleškimi podnapisi.

Filmsko pripoved o čezmejni briški pokrajini bodo organizatorji nadaljevali s celovečernim portretom



Iz dokumentarnega filma *Terra Magica*

filmu nastopajo Aleš Kristančič, Marjan Simčič, Aleks Simčič, Marko Skočaj, Stojan Šurek, Matjaž Četrčič, Primož Lavrenčič, Gašper Čarman, Joško Gravner, Stanko Radikon, Robert Prinčič, Debra Meiburg, Caroline Gilby in Christy Canterbury. Večer bodo zaokrožili vinarji z obema stranmi Brd, ki so nastopili v filmih. Vabljeni torek v goriški Kinemax v četrtek, 12. maja, ob 20.30.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 1, Ul. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU
MADONNA DI MONTESANTO, Ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU
DEL TORRE, Ul. Latina 77, tel. 0481-90026.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

Gledališče

21. GLEDALIŠKI FESTIVAL »UN CASTELLO DI ... MUSICAL & RISATE«
v Kulturnem domu v Gorici: v petek, 6. maja, ob 20.30 »Chiave x due«; predprodaja v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51/A v Gorici, tel. 0481-30212.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU v Novi Gorici: v petek, 6. maja, ob 20. uri »Ženitev«; v soboto, 7. maja, ob 13.30 »Antonton« ter ob 18. uri »Bobni v noči«; informacije po tel. 003865-3352247, blagajna@sng.si.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.20 »Il libro della giungla«; 19.50 - 21.45 »Le confessioni«.

Dvorana 2: 17.30 »Mommy« (niz s prostim vstopom »Insieme per la Salute di Tutti«); 20.30 »Leonardo da Vinci - Il genio a Milano« (niz »Arte al Kinemax«); 22.10 »Lo Stato contro Fritz Bauer«.

Dvorana 3: 17.40 - 19.50 - 22.10 »Sole alto«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.15 - 20.15 »Il libro della giungla«; 22.15 »Lo chiamavano Jeeg Robot«.

Dvorana 2: 17.45 - 20.15 »Leonardo da Vinci - Il genio a Milano« (niz »Arte al Kinemax«); 22.10 »La foresta dei sogni«.

Dvorana 3: 17.20 - 20.00 - 22.10 »The Dressmaker - Il diavolo è tornato«.

Dvorana 4: 17.30 »Fuga dal pianeta Terra«; 20.10 »La foresta dei sogni«; 22.10 »Zona d'ombra«.

Dvorana 5: 17.40 - 19.50 - 22.10 »Sole alto«.

Razstave

FOTOVIDEO TRST80 vabi na ogled razstave »110 let Bohinjske proge«, ki jo je pripravila Branka Sulli-Sulčič; do 6. maja v Gorški knjižnici Franceta Bevka v Novi Gorici.

V GALERIJI TIR kulturnega centra Mostovna v Solkanu je na ogled razstava Kristine Rutar »Beginnings«; do 7. maja; www.mostovna.com.

V TRŽIČU: v kavarni Carducci v Ul. Duca d'Aosta 83 je na ogled fotografksa razstava Lucie Lalovich Toscano »Sol tanto ... emozioni«; do 12. maja od torka do nedelje 7.30-22.00.

V GORICI: v galeriji StudioFaganell na Drev. XXIV Maggio 15/C je na ogled razstava Roberta Duseja »Silent spaces«; do 14. maja ob torkih, četrtkih in petkih 9.30-13.00, 16.00-19.30, ob sredah in sobotah 10.30-13.00, 16.00-19.30.

V GORICI: v naravoslovnem in geološkem muzeju v Ul. Brigata Avellino so na ogled novi vsebinski sklopi z naslovom »Herbarij v muzeju«, »Mare nostrum«, »Ptice in ribe«, »Dvoživke in plazilci«, »Minerali in kamnine«, »Entomologija« in »Projekt Kalvarija«. Organizira naravoslovno združenje Alvise Comel; na ogled ob torkih in petkih 10.00-18.00. Po tel. 0481-392269 ali na associazionenaturalisti.comel@gmail.com sprejemajo nájave za voden obisk, po želji zagotovijo tudi vodstvo v slovenskem jeziku; vstop prost.

V GORICI: v Taverni al Museo je na ogled skupinska razstava »Grad75« članov Fotokluba Skupina75; do 30. junija, informacije na info@skupina75.it.

V GORICI: v Kulturnem domu, Ul. Brass 20, je na ogled razstava »Lux obnubilata« fotografa Joška Prinčiča in grafika Jana Prinčiča, do četrtka, 5. maja, od ponedeljka do petka 10.00-13.00 in 16.00-18.00 ter med prireditvami; informacije po tel. 0481-33288.

V AJDOVŠČINI: v Pilonovi galeriji, Prešernova ul. 3, bo v petek, 6. maja, ob 19. uri odprtje razstave »Janez Vlachy - Obviseli pogovori«; na ogled do 5. junija od torka do petka 9.00-18.00, ob sobotah in nedeljah 15.00-18.00 ob ponedeljkih in praznih zaprt; informacije po tel. 00386-53689177.

V GORICI: na sedežu kulturnega združenja Prologo (Ul. G.I. Ascoli 8/1) v sklopu niza »Al fine lo spirito fa quello che vuole« je na ogled razstava Roberta Cantaruttija; do sobote, 7. maja, 17.00-19.30 ali po dogovoru (tel. 366-2440162).

V GORICI: v kavarni Hic Caffe' v Ul. don Bosco 165 bo v soboto, 7. maja, ob 18.30 odprtje razstave »Muli e conducenti! Tutti presenti! 1872 - 1991: Il legame tra muli e alpini attraverso 120 anni di storia«, spregovorila bo Serenella Ferrari, sledil bo koncert zbor Monte sabotino pod taktirko Elise Bensa; razstava bo na ogled do 31. julija, od ponedeljka do sobote 7.30-13.30 in 15.00-21.00, ob nedeljah 8.00-13.00, vstop prost; informacije hiccaffe@libero.it.

V KRMINU: v muzeju teritorija v palači Locatelli na Trgu XXIV Maggio je na ogled razstava »Il canto notturno del Viandante«. Razstavlajo Mattia Campo Dall'Orto, Roberto Cantarutti, Paola Gasparotto, Marina Legovini, Stefano Ornella, Salvatore Puddu, Ignazio Romeo; do 8. maja od četrtka do sobote 16.00-19.00, ob nedeljah 10.00-13.00, 16.00-19.00.

V GORICI: v Fundaciji Goriške hranilnice v Gosposki (Carduccijevi) Ul. 2, je na ogled razstava »Soldati-Quando la storia si racconta con le caserme«; do 22. maja od torka do petka 9.30-12.30, ob sobotah 15.30-19.00, ob nedeljah 10.00-13.00, 15.30-19.00; informacije po tel. 0481-537111, info@fondazionecarigo.it.

Koncerti

GLASBENI VEČERI V BUKOVICI v Kulturnem domu Bukovica: v četrtek, 5. maja, ob 20. uri koncert »Big band VOX«, sledila bo pokušna vin; www.gdnova.si.

V TRŽIČU: v lokalnu Il Carso in Corso na Korzu del Popolo 11 niz koncertov klasične glasbe »Musica in Corso« v nedeljo, 8. maja, ob 11. uri »Concerto n. 1« in »Cinque Duetti« (Kevin Reginald Cooke - kontrabas in Ljubov Zuraeva - viola); informacije in prijave po tel. 0481-46861 (vstop prost).

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI: v ponedeljek, 9. maja, ob 20.15 koncert zbor Svetega Nikolaja iz Litije (Helena Fojkar Župančič, zborovodkinja); informacije po tel. 00386-53354010, blagajna@kulturnidomng.si.

Šolske vesti

AD FORMANDUM sporoča, da je ponovno možno vpisovanje na tečaj splošnega kmetijstva, ki bo potekal v Gorici ob torkih in četrtkih v večernih urah s predvidenim pričetkom 24. maja; informacije www.adformandum.org, info@adformandum.org, tel. 0481-81826.

SLORI razpisuje nagradni natečaj za zaključna dela študentov druge in trete bolonjske stopnje, diplome štiriletnih študijskih programov, magisterije in doktorate. Natečaj je namenjen študentom, ki so v času natečaja opravili diplomski oz. podiplomski študij na družboslovnih področjih, s

katerimi se ukvarja SLORI. Prijavni obrazci na sedežu SLORI v Trstu (Ul. Beccaria 6); informacije po tel. 040-636663, info@slori.org, www.slori.org. Rok za oddajo je ponedeljek, 13. junija 2016, na sedežu inštituta ali po pošti (s pripomočnim pismom, oddanim do vključno 13. junija 2016).

TEČAJ ROBOTIKE organizira Dijaški dom Gorica v sodelovanju z e-Hišo v Novi Gorici. Potekala bosta dva tečaja in sicer: za učence in učenke od 7. do 10. leta v tednu od 13. do 17. junija, za učence in učenke od 11. do 14. leta od 20. do 24. junija. Tečaja, ki sta vključena v programe poletnih kampanj Dijaškega doma, bosta potekala v e-Hiši v Novi Gorici; informacije in vpisovanje do zasedbe mest po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah.

V MLADINSKEM DOMU je v tem vpisovanje k pošolskemu pouku za 1. 2016/17. Do 6. maja bodo potekala »Odprta vrata« z brezplačnim potukom (ki se za nove gojence podaljša do konca šolskega leta); informacije in vpisi do 31. maja po tel. 0481-280857 ali 366-6861441, 331-6936603, mladinskidom@libero.it, www.mladinskidom.it.

MLADINSKI DOM vabi otroke od 6. do 14. leta na »Poletnosti 2016« z igrami, izleti, videodelavnico, kopanjem, adrenalinski pustolovščinami. Program: »Šala po šoli« dnevno središče (od 13. junija do 8. julija); »Video.lab narava« letovanje v koči z videodelavnico (od 20. do 24. junija); »Zeleni iziv« puštolovsko letovanje v koči (od 24. do 29. junija); »Šola za šalo« igriva priprava na začetek pouka (od 29. avgusta do 9. septembra); »1, 2, 3: Srednja l« uvod v srednjo solo (od 5. do 9. septembra); Informacije in vpisi do 31. maja po tel. 0481-280857 ali 366-6861441, 331-6936603, mladinskidom@libero.it, www.mladinskidom.it.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško vabi člane na 6-dnevno potovanje od 12. do 17. septembra v »Nemčijo - 25 let po padcu zidu« za ogled Berlina in drugih pomembnih mest; informacije in vpisi na društvenem sedežu na Korzu Verdi 51/int. v Gorici ob sredah od 10. do 11. ure. Obvezna sta osebni veljavni dokument in davčna številka.

SPDG vabi k udeležbi na pobudi Sabotinske družne poti v nedeljo, 8. maja, ki bo tokrat peljal v Iški Vintgar pod Krimom. Kekčeva druština bo opravila pohod skozi najbolj zanimive točke soteske, za odrasle je predviden vzpon na vrh Krima (2 uri in pol vzpona). Zaradi organizacije prevoza je obvezna prijava po tel. 347-6220522, fanika@spdg.eu (Fanika) in mitja@spdg.eu (Mitja).

PROMOTORISMO FVG prireja vodene ogledi mesta Gorica v sobotah, 21. in 28. maja, 11. junija, 9., 23. in 30. julija, 13., 20. in 27. avgusta ter 3., 10., 17. in 24. septembra ob 15.30 s startom pred sedežem PromoTurismoFVG na Korzu Italia 9 v Gorici; nujna nájava po tel. 0481-535764, info.gorizia@promotorismo.fvg.it.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje 50. redni občni zbor in 8. izredni kongres »Bođočnost je naša« v soboto, 14. maja 2016, ob 15. uri v Prosvetnem domu na Opčinah. Uradnemu delu bodo sledile tematske delavnice na temo: zborovstvo in glasbena dejavnost, društva 2.0 - nove vsebine in pristopi, blagajniško poslovanje in finance, mediji in učinkovitejša promocija društvenega delovanja ter jezik. Stevilo udeležencev je omejeno; prijave in informacije info@zskd.eu, 040-635626.

Obvestila

ZSKD vabi v nedeljo, 22. maja, na enodnevno delavnico, ki bo v Terski dolini, v odkrivanju slovenskih ustavov in kulturno-naravnih točk. Izlet je namenjen mladim članom oziroma oddornikom od 14. do 30. leta starosti; informacije na gorica@zskd.eu, 0481-531495.

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE iz Gorice sklicuje občni zbor volilnega značaja v torek, 10. maja 2016, v prvem sklicu ob 12. uri, v drugem ob 20.30 v komorni dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici. Dnevni red: tajniško in blagajniško poročilo, odobrenje obračuna za leto 2015 in odobritev proračuna za leto 2016, predsedniško poročilo, pozdravi in posegi članic, po-

zdravi in posegi nevčlanjenih skupin in posameznikov, poročilo nadzornega odbora in razrešnica odboru; izvolitev predsednika občnega zbora, volitev predsednika ZSKP, volitve nadzornega odbora, razno.

FOTOGRAFSKI NATEČAJ CONA PHOTOCONTEST poteka do petka, 20. maja, nagrajevanje bo v četrtek, 2. junija; informacije na fb strani https://www.facebook.com/conaphotocontest.

MESEC ODPRTIH VRAT AŠZ DOM GORICA v mesecu maju z brezplačnimi vadbami: minibasket za letnike 2004-05-06-07 (torek in sreda 16.45 - 18.30, petek 16.45-18.15), mikrobasket za letnike 2008-09 (ponedeljek in četrtek 16.30-17.30), Cheerleading za osnovnošolke (ponedeljek in četrtek 17.30-19.00); informacije pri AŠZ Dom (David Ambrožič, tel. 0481-33288, 329-2718115, domgorica@gmail.com).

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA sklicuje redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 9. maja 2016, ob 17.30 v prvem in ob 18. uri v drugem sklicu v Trgovskem domu na Korzu Verdi 52 v Gorici.

ZBIRKA VRTNIC BURBONIK na vrtu

Frančiškanskega samostana na Konstanjevici bo na ogled vsak dan od 9. do 17. ure (vstopnina 2 evra) do 15. maja, ob 11. uri bodo potekali vodeni ogledi (ob slabem vremenu odpado). Rožne nasade v mestu si bo pod strokovnim vodstvom Edija Prošata mogoče ogledati v nedeljo, 22. maja, zbirališče ob 10. uri pod arkadami stavbe občine Nova Gorica.

KD SOVODNJE sklicuje redni občni zbor, letos volilnega značaja, v sredo, 4. maja, ob 8. uri v prvem in v četrtek, 5. maja, ob 20.30 v drugem sklicu v Kulturnem domu Jožef Češčut v Sovodnjah.

KMETIJSKI IN OBRTNI SEJEM bo potekal v bližini gostilne Franc v Sovodnjah, Prvomajska 86, med 8. in 13. uro 7. in 21. maja, 4. in 18. junija, 2. julija, 6. in 20. avgusta, 3. in 17. septembra, 1. in 15. in 29. oktobra, 12. novembra; informacije po tel. 333-4318338, 388-1703122, andrea.bin@libero.it.

GORIŠKI PRITRKOVALCI

OBČNI ZBOR SKGZ - Tiskovno sporočilo Spremembe v manjšini ne smejo biti vsiljene od zunaj

Jezik in šola sta prioriteti - Kritično do očitkov o netransparentnosti delovanja

Na občnem zboru SKGZ, ki je potekal prejšnji konec tedna v Gregorčičevi dvorani v Trstu, so delegati soglasno podprli zdajšnje pospešeno sodelovanje med krovnima organizacijama. Deželnemu predsedniku Rudi Pavšiču je na skupščini krovne organizacije poudaril pomen nastalega sodelovanja, ki uživa podporo in odobravanje v širši javnosti, je zapisano v tiskovnem sporočilu te organizacije.

»Prepričan sem, da le sodelovanje na najvišji ravni predstavlja edini porok, da se bodo nekatere vprašanja, ki zadevajo organizirano stvarnost slovenske narodne skupnosti, ugodno reševala. Sodelovanje je tudi osnova za uresničitev vseh potrebnih sprememb v manjšini, ki jih moramo sami izpeljati in ne smejo biti vsiljene od zunaj. Ostati moramo subjekt», je bil mnenja predsednik SKGZ.

Ob prizadevanju za sodelovanje pa se bo SKGZ zavzemala za nekatera osrednja vprašanja, ki so bila sprejeta na lanskem deželnem kongresu. Uveljavljanje slovenskega jezika in njegova promocija na vseh nivojih širitev bo še vedno prioriteta skrb organizacije, ki bo svojo pozornost namenila tudi življenu in delu Slovencev na Videmskem. Niz pobud, ki jih je SKGZ izpeljala v zadnjih tednih, se je pozitivno obrestovala in kaže, da so taki dogodki potreben in koristni za območje, kakršno je Benečija.

Na šolskem področju moramo poiskati skupno rešitev in nadaljevati s prizadevanji za uresničevanje določil zaščitnega zakona, zlasti v luči številnih reform tako na državnih kot deželnih ravnih. Predhodno pa je nujno potrebno sestaviti omizje z vsemi zainteresiranimi subjekti.

Na občnem zboru so posebej obravnavali temo financiranja manjšinskih ustanov v tekočem letu. Občni zbor je izrazil zaskrbljenost nad dejstvom, da se obljube po povišanju sredstev s strani Urada za Slovence v svetu in v zamejstvu niso uresničile. Kljub temu, da so na USZS imeli za leto 2016 več sredstev kot v prejšnjem le-



tu, s se sredstva za Slovence v Italiji znižala. O tem sta se vodstvo obe krovne organizacije pogovorili z ministrom Gorazdom Žmavcem, ki jima je nakazal nekaj možnih rešitev za naslednje leto.

Iz Rima pa je naša organizirana skupnost dobila več sredstev. Ustvarila se je tako določena rezerva, ki naj bi se razdelila v okviru letosnjega deželnega rebalansa. Občni zbor je bil mnrena, da se mora o tem argumentu izreči pristojna deželna posvetovalna komisija, na katerej naj krovni ponudita skupen predlog.

Skupščina se je kritično izrekla do nekaterih žaljivih namigov v medijih, češ da je v naši manjšini premalo prozornosti. Predsednik Pavšič je spomnil, da vse naše ustanove in organizacije, ki prejemajo javna sredstva, imajo svoje občnem zbole, ki suvereno in v skladu s civilnim zakonikom sprejemajo bilance in jih posredujejo pristojnim oblastem: Republika Slovenija in Dežela FJK (oz. italijanska vlada), ki sredstva nakazujejo, preko svojih kontrolnih organov nadzirajo prejemnike javnih sredstev in izvajajo kontrole nad uporabo prispevkov.

Po pozitivni oceni nad opravljenim delom s strani predsednika nadzornega odbora Borisa Mihaliča ter obrazložitvi finančnega stanja, ki ga je orisala Dorica Kresevič, je občni zbor soglasno sprejel obračun za leto 2015 in predračun za leto 2016, se zaključuje tiskovno sporočilo.

PISMA UREDNIŠTVU

Kaj pa Ljubljana?

Zelo rad gledam na 3. deželnem programu RAI rubriko EST-OVEST, ki učinkovito in objektivno prikaže vso problematiko vzhodnoevropskih in balkanskih držav.

Nobena italijanska televizijska hiša ne prikaže tako realne slike socialnih, političnih in ekonomskih pojmov teh držav s posebnim obzirom na razne jezikovne manjšine, ki so prisotne v skoraj vseh teh državah.

In prat zato je v začetni predstaviti programa EST-OVEST geografska karta vzhodne Evrope in Balkana z navedbo vseh glavnih mest teh dežel začenši z Trstom potem Dunajem, Prago, Budimpešto, itd. itd. Ampak glej hudiča, navedena so vsa glavna mesta omenjenih dežel, ampak nekaj ne štima: manjka glavno mesto Republike Slovenije: Ljubljana!

Se mi zdi skoraj nemogoče: počakam do konca oddaje in tudi zaključni flash ima isto sliko, ampak zmeraj brez Ljubljane!

Nisem se mogel načuditi temu naklepu: zakaj to pomanjkanje navedbe glavnega mesta Republike Slovenije? Je to se zgodilo iz čiste pozabe, zmote ali kaj hujšega?

Nočem sploh misliti, da bi lahko to bilo eno namerno dejanje; zato prosim uredništvo tržaškega programa RAI 3 naj pojasni zakaj ta boleča praznina in seveda naj se to čimprej popravi.

Lucijan Kocman
Predsednik Vaške skupnosti Štivan

Občinski svet v Dolini

Kot vedno, sem tudi danes na hitro prelistala Primorski dnevnik in v enem od naslovov opazila stavek »V občinskem svetu opozicija kritična zlasti do prejšnje uprave«, ki me je po pravici rečeno neprijetno zbodel, saj je »prejšnja uprava«, ki sem jo imela čast predstavljati, puštela v dolinski občinski blagajni lepo vsoto z velikim trudom pridobljenih finančnih sredstev (več milijonov evrov) za javna dela v Borštu in Zabrežcu, v Ricmanjih, v Krogljah...., ki so ostala več let pri načrtih zaradi pakta o stabilnosti



in se trenutno izvajajo. Prebrala sem si celoten članek in ugotovila, da se mi prisloja (navaja se moje ime, pa čeprav ga v dvorani ni bilo slišati, je pa na razpolago posnetek...) napake v zvezi z novo obliko postavljenim obračunom, ki ga predvideva zadnja deželna normativa (»armonizzazione contabile«), v katerem bi bilo potrebno popraviti oz. črtati nekatere stare postavke, kar je izključno TEHNIČNA ZADEVA!!! in pri tem ne prejšnja ne katera druga uprava nimajo kaj s tem!

Da pa ne more novinar vsega vedeti, razumem, pa čeprav smatram, da bi se moral natancanje dokumentirati, zato da predvsem važnejše trditve v svojem članku čim bolje objasni oz. komentira vsakemu, tudi najmanj poučenemu bralcu, ki ima vso pravico biti objektivno informiran. Predvsem pa me čudi, da so zadevo na tak način izpostavili nekateri svetniki, ki so bili, če me spomin ne varja, v glavnem dobrimi poznavalci sestavljanja in branja občinske bilance, saj sem se resnici na ljubo komu izmed teh tudi imensko zahvalila ob koncu svojega manda za strokovno - natančno »tehnično svetovanje«. Pa saj: leta tečejo, ljudje se spreminjajo

Nazadnje bi sedanjih upravi kot celotnemu občinskemu svetu zaželela uspešno delo in, če si dovolim le majhen nasvet, ko »Občina bo moral zategniti pas ...«, naj si med prioritet poštovati vedno najprej skrb, to je denarna sredstva, za šibkejši del populacije, kar bo vedno pravilna usmeritev.

Z odličnim spoštovanjem
Fulvia Premolin

Pripis: V članku sem navedel stališča občinskih svetnikov. Nekateri so bili kritični do prejšnje občinske uprave; ko bi jim kdo ugovarjal, bi zabeležil tudi nasprotna stališča. (af)

PREDHODNO OBVESTILO O VOLILNEM OGLAŠEVANJU, POVEZANIM Z VOLITVAMI ŽUPANOV IN OBČINSKIH SVETOV, KI SO DOLOČENE ZA 5. JUNIJA 2016 IN Z MOREBITNO BALOTAŽO DNE 19. JUNIJA 2016

V skladu z določili zakona št. 28 z dne 22. februarja 2000 in odloka Oblasti za jamstva in komunikacijah (AGCOM) št. 137/16/CONS, ki je bil objavljen v Uradnem listu št. 93 dne 21.04.2016

DZP-PRAE Založnik Primorskega dnevnika

IZJAVA,

da je deponiral pravilnik o volilnem oglaševanju v tiskani in spletni izdaji Primorskega dnevnika, ki je dosegljiv na spletni strani www.primorski.eu/volitve2016/, v uredništvih Primorskega dnevnika v Trstu (Ul. Montecchi 6, tel. 040-7786300) in v Gorici (Ul. Garibaldi 9, tel. 0481-356320) ter v uradih

TMEDIA s.r.l. | ekskluzivni koncesionar Primorskega dnevnika
Šedež Gorica: Ulica Malta 6 - 34170

Tel. +39 0481 32879 | Fax +39 0481 32844 | naslov e-pošte: primorski@tmmedia.it

Cenik: cene brez DDV-ja

tiskana izdaja Primorskega dnevnika	Č/B notranje strani				
	cela stran 279x390,6 mm	1/2 strani 279x193,5 mm	1/4 strani 165,4x193,5 mm	1/8 strani 108,6x160,6 mm	nenavedeni formati: cena na modul
objave ob delavnikih	€ 900,00	€ 750,00	€ 450,00	€ 250,00	€ 25,00
objave ob sobotah, nedeljah in praznikih	€ 1.100,00	€ 900,00	€ 540,00	€ 300,00	€ 30,00
BARVNI OGLASI notranje strani					
tiskana izdaja Primorskega dnevnika	cela stran 279x390,6 mm	1/2 strani 279x193,5 mm	1/4 strani 165,4x193,5 mm	1/8 strani 108,6x160,6 mm	nenavedeni formati: cena na modul
	€ 1.100,00	€ 900,00	€ 540,00	€ 300,00	€ 30,00
objave ob sobotah, nedeljah in praznikih	€ 1.300,00	€ 1.080,00	€ 648,00	€ 360,00	€ 36,00
BARVNI OGLASI zadnja stran / stran vreme					
tiskana izdaja Primorskega dnevnika	cela stran 279x390,6 mm	1/2 strani 279x193,5 mm	1/4 strani 137x193,5 mm		
	€ 1.300,00	€ 1.080,00	€ 540,00		
objave ob sobotah, nedeljah in praznikih	€ 1.500,00	€ 1.296,00	€ 648,00		
Primorski dnevnik spletna izdaja www.primorski.eu Izmenični prikaz z največ 5 oglasevalci			leaderboard 728x90px max 25Kb	medium rectangle 300x250px max 25Kb	
tedenska objava - objava oglasa 7 dni			€ 140,00	€ 175,00	
dnevna objava - objava oglasa h24			€ 35,00	€ 40,00	

Cenik se nanaša na standardne formate oglasov, predvidene za volilno oglaševanje.

Za navedene formate je podrobni cenik, veljaven za volilno oglaševanje, dostopen na spletni strani www.primorski.eu/volitve2016/.

Objava volilnih političnih sporočil je dovoljena le na notranjih straneh in na zadnji strani tiskane izdaje Primorskega dnevnika. Izključene so objave na prvi strani. Skupni prostor, namenjen objavi volilnih političnih sporočil v posamezni tiskani izdaji Primorskega dnevnika ne bo presegal pet strani (skupno 300 modulov). Strani bodo lahko barvne ali črno bele. Založnik DZP PRAE bo zagotovil za vsako posamezno izdajo časopisa največ štiri notranje barvne strani. Ena barvna stran v časopisu, namenjeno tržaški kroniki, ena barvna stran, namenjeno goriški kroniki, dve sredinski strani in zadnjo stran v barvah.

Prostor za volilna politična sporočila bodo morali naročniki rezervirati najpozneje štiri delovne dni pred dnevom objave. Za objave ob torkih bo treba prostor rezervirati najpozneje do srede tedna prej. Vsako volilno politično sporočilo mora biti prepoznavno s pripisom »VOLILNO POLITIČNO SPOROČILO / MESSAGGIO POLITICO ELETTORALE« in mora biti opremljeno z imenom naročnika s pripisom »COMMITTENTE RESPONSABILE / ODGOVORNI NAROČNIK«.

RAI3bis
SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103

18.40 Čezmejna Tv: Primorska kronika
20.30 Deželni Tv dnevnik, sledi Čezmejna
 Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.00 Aktualno: Il caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 9.55, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** La prova del cuoco **14.05** Igra: Colors **15.15** Torto o ragione? Il verdetto finale **16.40** La vita in diretta **18.45** Kvizi: L'Eredità **20.30** Igra: Affari tuoi **21.20** Nad.: Velvet **23.30** Aktualno: Porta a porta


RAI2

6.00 14.00 Detto fatto **7.10** Nad.: Il tocco di un angelo **7.55** Serija: Un ciclone in convento **9.30** 13.30 Rubrike in vreme **10.30** Cronache animali **11.00** I fatti vostri **13.00** 17.45, 18.20, 20.30 Dnevnik **16.15** Serija: Castle **18.00** Šport **18.50** Serija: N.C.I.S. **21.05** LOL **21.15** Made in Sud **0.15** 2Next – Economia e futuro

RAI3

6.00 Novice **6.30** Rassegna Stampa **7.00** TGR Buongiorno Italia **7.30** TGR Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.00** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **11.55** 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik, vreme in rubrike **12.45** Pagine quotidiana **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **15.10** Nad.: La casa nella prateria **16.00** Aspettando Geo **16.40** Geo **20.00** Variete: Blob **20.10** #TreTre3 **20.35** Serija: Un posto al sole **21.05** Ballarò

RAI4

12.45 22.50 Atlantis **14.25** Star Trek Enterprise **15.15** Fairy Tail **15.40** Numbers **17.55** Novice **18.00** Flashpoint **19.35** Ghost Whisperer **21.15** The Royals **23.40** Doctor Who

RAI5

14.00 Le Alpi viste dal cielo **14.50** Anica – Appuntamento al cinema **14.55** Food Trail – La sfida del cibo **15.45** 19.10 This is Opera **16.35** Piano pianissimo **16.45** Opera: Lucia di Lammermoor **19.05** Novice **20.00** I predatori dell'arte perduta **20.45** Passeggiatout **21.15** Film: London River (dram., '09) **22.40** Lo stato dell'arte

RAI MOVIE

13.55 Film: Loch Ness (fant., '96) **15.45** Film: Un amore di donna (dram., '88) **17.30** Novice **17.35** Film: Fantozzi contro tutti (kom., It., '90, i. P. Villaggio) **19.15** Film: Ruba al prossimo tuo... (kom., '68, i. R. Hudson) **21.15** Film: Fuori controllo (triler, '10, i. M. Gibson) **23.20** Film: La prima notte di quiete (dram., '72)

RAI PREMIUM

11.35 Nad.: Un posto al sole **12.30** Serija: Il capitano **13.25** Parliamone **14.15** Nad.: Pasiōn prohibida **15.00** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.05** Nad.: Cuori rubati **15.35** Serija: Provaci ancora prof **17.30** 0.45 Novice **17.35** 23.55 Nad.: Il commissario Rex **19.15** Nad.: Capri **20.15** Nad.: Un caso di coscienza **21.20** I migliori anni

RETE4

6.40 Serija: Hunter **8.40** Nad.: Bandolera **9.30** Serija: Carabinieri **10.30** Sai cosa mangi? **10.45** Ricette all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik, vreme in prometne informacije **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** I viaggi di Don

PRVOMAJSKA SLIKOVNA KRIŽANKA
REŠITEV. Vodoravno: rakec, bakarat, onomatologija, dir, sol, cigar, lias, E.K., L.O., pista, Radenci, Antonioni, aer, Bob, Alatri, leto, atlet, K.S., Živel prvi maj, perioda, azaleja, Kam, marka, Londa, atom, ave, Iran, sonda, ciniki, Costanzo, kg, artist, Carmen, Tain, kajmani, zar, Irina, Jaro, A.A., Art, Odin, kor, alibi, Inter, Bocen, Dez, Ibra, liana, amarela, Evian, islam, S.K., Atal, NOB, C.T., Tai, paprikač, kokain, in, L.U., Iranke, Atila, Nac, kes, sine, terital, arhivist, nož, Atara, up, Kenjika, Povorka, Sam, Ban, tlak, Penn, etnologi, rekviziti, R.A., kanal; geslo: Živel prvi maj, prazniki dela; na sliki: povorka.

navventura **15.35** Serija: Hamburg Di-stretto 21 **16.45** Film: Un uomo chiamato Charro (western, '69) **19.35** Dentro la notizia **19.55** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Dalla vostra parte

CIELO

12.15 13.00 MasterChef Australia **12.45** Novice **15.15** MasterChef Italia **16.15** Buying & Selling **17.15** Giardini da incubo **18.15** Fratelli in affari **19.15** Affari al buio **20.15** Affari di famiglia **21.10** Junior MasterChef USA

DMAX

12.30 20.20 Affari a tutti i costi **13.20** 18.35 Affare fatto! **14.10** Si salvi chi può! **15.05** Gator Boys: gli acchiappalligatori **15.55** Prova a prenderli **16.50** Dollari al volante **17.45** Gli eroi dell'asfalto **19.30** Banco dei pugni **21.10** Nudi e crudi **22.00** Caccia all'oro bianco **22.55** Cacciatori di veleni

SLOVENIJA1

6.55 Dobro jutro **11.15** 18.25 Kvizi: Taxis **11.40** Obzora duha **12.15** Dok.: Volk **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.35 Poročila, športne vesti in vreme **13.30** Mednarodna obzora **14.25** NaGlas! **15.10** 18.05 Risanke in otroške oddaje **16.25** Profil **17.30** Dok.: Učiteljicaaaa! **17.55** Novice **18.00** Utrinki **19.30** Slovenska kronika **20.00** Nad.: Anno Domini **20.55** Dok.: Džihad 2.0 **22.00** Odmevi **23.05** Pričevalci

SLOVENIJA2

7.00 18.50 Risanke in otroške oddaje **8.15** Zgodbe iz školjke **8.35** Šport in spas **9.20** Točka **10.20** TV Arhiv **11.25** Dok.: Tea tima na Goričkem **12.10** Dobro jutro **14.25** Slovenski pozdrav **15.55** Dober dan **17.00** Halo TV **17.50** Kvizi: Vem! **18.25** To bo moj poklic **20.00** Dok.: Čudež v Leipzigu **20.55** Večer z lutkami **21.45** Nad.: Pogrešani sin **22.50** Ambienti **23.20** Večer avtorske glasbe Lojzeta Krajncana

KOPER

14.00 Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.40** Vzhod – Zahod **15.00** Iz arhiva po vaših željah **15.50** Artevisione magazin **16.20** 23.40 Športna cona **16.55** Meridiani **18.00** Sprehodi **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.15 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsedanes - Vzgoja in izobraževanje **20.00** Vrt sanj **20.45** Pozdravljeni **21.15** Boben **22.30** Dok.: Mister Gadget **22.35** Drobine in... 45 let TV Koper-Capodistria **22.40** Ljubezen do sveta **23.05** Istra in...

POP TV

7.00 Risanke in otroške serije **8.25** 15.30 Nad.: Italijanska nevesta **10.00** 16.55 Serija: Komisar Rex **11.15** 14.35 Nad.: Nedolžna vsiljivka **12.30** 17.55 Moja mama kuha bolje! **13.35** 20.00 Nad.: Usodo vino **16.30** 18.55, 22.05 Vreme in novice **21.00** Preverjeno **22.40** Serija: Nepremagljivi dvojec **23.35** Serija: Prevara

KANAL A

6.55 18.00, 19.50 Svet **7.50** 11.35 Serija: Odvetnik z ulice **8.45** 12.50 Risanke **9.30** 15.35 Nad.: Od zaročke do poroke **10.20** 14.45 Serija: Puščica **13.45** 18.55 Serija: Kar po, pa bo **16.10** Film: Družina na posojo (kom.) **20.00** Big Brother **20.30** Nogomet: UEFA liga prvakov, Bayern – Atlético Madrid **22.45** V živo iz hiše Big Brother **23.15** UEFA liga prvakov: vrhunci dneva **23.35** Film: Policaj pod nadzorom (krim.)

PLANET TV

11.55 Tv prodaja **12.25** Serija: Havaji 5.0. **13.30** 22.10, 23.25 Bilo je nekoč **14.45** El-

DROBCI IZ SPOREDA RADIA TRST A

Jezikoslovka dr. Matejka Grgič bo v **Jezikovnem kotičku** tokrat spre-govorila o prevajanju kot tehniki in veččini, ki se je učimo. Tega bi se morali zavedati tudi prevajalci v javnih upravah na območju slovensko-italijanskega stikanja. Kako prevesti izraze, kot so centro civico, agenzia delle entrate, legale rappresentante? Vas zanima? Poslušajte ob 17.10. Ob 18.00 pa bo na sporednu četrto oddajo iz niza »**110 let dolgo potovanje – zgoda o bohinjski progi**«. Tokrat bo v ospredju znameniti solkanski most. Zgodb o tem, kako so ga gradili, domačini poznajo kar nekaj. Pritegnil je tudi mnoge slikarje, fotografje, filmske producente in rimotvorce. To ni le trden most. Je tudi trden dokaz, da lahko most nastopi kot glavni junak romana. In danes bo tudi glavni junak oddaje. O njem bo spregovoril Gorazd Humar, inženir gradbeništva iz Šempetra pri Gorici, ki je obenem tudi avtor knjige o solkanskem mostu z naslovom Kamnitit velikan na Soči.

IRIS Torek, 3. maja
 Iris, ob 23.20

La classe operaia va in paradiso

Italija 1971
 Režija: Pietro Germi
 Igrajo: Gian Maria Volonté, Mariangela Melato, Mietta Albertini, Gino Pernice in Salvo Randone

VREDNO OGLEDА


Lastnik:
 Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
 DZP doo z enim družabnikom
 PRAE srl con unico socio
 Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
 fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: ALEKSANDER KOREN

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
 tel. 040 7786300, faks 040 7786339
 email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329
 email: gorica@primorski.eu

Dopisništvo: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, faks 0432 730462
 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
 fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,
 tel. 040 7786300, faks 040 7786339
 Gorica, Ul. Garibaldi 9,
 tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2016 230,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
 Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2016
 230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,
 Partizanska 75, Sežana,
 tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani,
 št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

VREMENSKA SЛИKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.49 in zatone ob 20.15
Dolžina dneva 14.26

LJUNINE MENE
Luna vzide ob 4.01 in zatone ob 16.06

NA DANŠNJI DAN 1979 – Zlasti v Posočju, Bohinju in v Kamniško-Savinjskih Alpah je do jutra v 24 urah padla nenavadno velika količina padavin, marsikje tudi obilno snežilo. V Lepeni so namerili kar 306 mm, v Plužni pri Bovcu 294 mm in v Ukancu v Bohinju 279 mm.

Danes bo rahlo pooblaščeno do spremenljivo vreme. Popoldne bodo lahko nastale krajevne plohe. Ob obali bo pihal severozahodnik.

Danes bo sprva največ sonca na Primorskem, drugod bo zmerino do pretežno oblačno, predvsem na vzhodu bodo občasno še krajevne padavine. Čez dan bo deloma sončno s spremenljivo oblačnostjo, nastale bodo krajevne plohe. Ponekod bo še pihal severni veter, burja na Primoštem bo slabela.

Nebo bo delno oblačno, razen na vzhodu, kjer bo oblačnost bolj gostota. Ob obali bo pihal vetrič, zvečer pa burja. V gorah bodo pihali močni vetrovi iz severa.

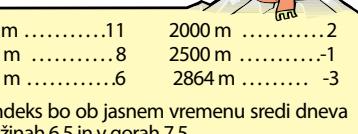
Jutri bo zmerno do pretežno oblačno, na vzhodu bodo po nekod občasno manjše padavine.



PLIMOVANJE
Danes: ob 1.21 najnižje -37 cm, ob 7.07 najvišje 24 cm, ob 12.55 najnižje -35 cm, ob 19.23 najvišje 53 cm.
Jutri: ob 1.59 najnižje -51 cm, ob 7.56 najvišje 31 cm, ob 13.38 najnižje -36 cm, ob 19.58 najvišje 58 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 14,2 stopinje C.

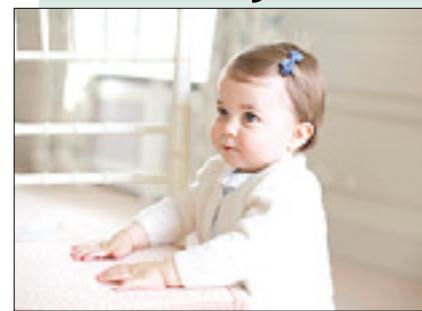
TEMPERATURE V GORAH °C
500 m 11 2000 m 2
1000 m 8 2500 m -1
1500 m 6 2864 m -3
UV indeks bo po jasnem vremenu sredi dneva po nižinah 6,5 in v gorah 7,5.



JUTRI

**Na Kubi po 50 letih**

HAVANA - Na Kubo je v nedeljo po več kot 50 letih znova odplula ladja za križarjenja. Ladja družbe Carnival Cruises z okoli 700 potniki na krovu bo na sedemdnevnu križarjenju, ki ga je začela v Miami, obplula državo in se pri tem ustavila v Havani, Santiago de Cubi in Cienfuegos. Odločitev o umiku prepovedi ustavljanja ameriških ladij na križarjenjih so oblasti v Havani sprejele konec aprila. Sprva so napovedale, da bodo kubanskim izgnancem in kubanskim Američanom, rojenim na Kubi, prepovedale plovbo na ladji, a so se nato omejile. Američani lahko z obiska Kube prinesajo domov za do 400 dolarjev vredno blago, od tega za do 100 dolarjev cigar in ruma. Obnavljajo se tudi poštna povezava in redne zračne povezave.

Dvor objavil fotografije princese

LONDON - Britanski dvor je pred prvim rojstnim dnevom male princese Charlotte objavil štiri njene nove prikupne fotografije. Posnela jih je dekličina mati, vojvodinja Kate. Fotografije so nastale prejšnji mesec v rezidenci Anmer Hall v Norfolku. William in Kate sta »vesela, da lahko z vami delita te družinske trenutke«, je na spletnem družbenem omrežju Twitter zapisal britanski dvor. Med Britanci izjemno priljubljena William in Kate se sicer zelo trudita varovati zasebnost svojih otrok, princa Georga in princese Charlotte.

VENEZUELA - Varčevalni ukrepi zaradi pomanjkanja energije

Pol ure za preživetje

Kazalce premaknili naprej, štiridnevni delovni teden in šesturni delovnik v javnem sektorju

CARACAS - V Venezueli so v nedeljo zgodaj zjutraj urne kazalce premaknili za 30 minut naprej, saj bo po mnenju vlade 30 minut več dnevne svetlobe na koncu dneva zmanjšalo potrebo po uporabi osvetlitve in klimatskih naprav. Gre za najnovejši drastičen ukrep za varčevanje z električno, saj neno hudo pomanjkanje državo pesti že več tednov. Spremembo, ki jo je venezuelski predsednik Nicolas Maduro napovedal sredi aprila, so uvedli ob 2.30 po lokalnem času. Venezuela je bila pred tem 6,5 ure za srednjeevropskim poletnim časom, odslej pa bo šest ur.

»Venezuela ima za pol ure več prihodnosti,« je ob uveljavitvi ukrepa v govoru tisočem podpornikov na proslavi ob prazniku dela v predsedniški palači dejal Maduro. Nenavadeni polurni premik ure nazaj je leta 2007 uvedel njegov predhodnik Hugo Chavez. Kot je tedaj pojasnil, se je za to odločil, da šolarjem ne bi bilo treba tako zgodaj vstajati.

Menjava časovnega pasu je sicer le eden v vrsti ukrepov, s katerimi že-



li Venezuela prihraniti energijo. Maduro je tako v javnem sektorju uvedel tudi štiridnevni delovni teden. Na ministrstvih in v državnih podjetjih je Maduro uvedel šesturni delovnik in jim ukazal, naj porabo električne energije zmanjšajo za 20 odstotkov. Tudi v zasebnem sektorju načr-

tujejo drastično varčevanje z energijo. Porabo električne nameravajo zmanjšati tudi v največjih trgovskih centrih.

Glavni razlog za izredne razmere je pomanjkanje vode v vodnem rezervoarju El Guri na jugu države, ki pokriva več kot 60 odstotkov potreb po energiji v Venezueli. Madura za porast temperatur ozračja krivi vremenski pojav El Nino, ki je prispeval k močnemu upadu vodostaja. Tako je 10.000 megavatov zmogljivosti v elektrarni upadel na okoli 4000 megavatov, pojasnjuje inženir Jesus Augusto Gomez. Konec aprila bi se lahko proizvodnja električne energije skoraj povsem ustavila.

Opozicija sicer trdi, da je k sedanjam težavam prispeval tudi predsednik, ki zavrača investicije v sistem proizvodnje električne energije, ki so nujne, da bi zadostili vse večjemu povpraševanju. (sta)

Veleposlanika pozdravila robota

DENVER - Slovenski veleposlanik v ZDA Božo Cerar je med obiskom kolidaža mesta Pueblo v Koloradu, kamor ga je povabil predsednik Kranjsko slovenske katoliške enote (KSK) Rudy Krasovec, pozdravila predsednica Patty Erjavec, prej pa dva robota, ki so ju naredili v centru za napredne tehnologije poimenovanem po slovenskem priseljencu Franku Gorsichu, ki je leta 1994 kolidžu zapustil tri milijone dolarjev.

Princev plašč 29. junija na dražbi

LOS ANGELES - V Kaliforniji bo 29. junija dražba predmetov zvezdnikov, na kateri naj bi največ zanimanja zbulil črno-beli plašč, ki ga je nedavno preminuli pevec Prince nosil v filmu Škrlatni dež iz leta 1984. Dražbena hiša pričakuje, da bo končna cena za Princev plašč bistveno presegla izhodiščno ceno 6000 do 8000 ameriških dolarjev.

NEW YORK - Po pravoslavni velikonočni maši

Srbsko katedralo sv. Save uničil požar

Požari tudi v Sydneyju, Melbournu in Rusiji



SYDNEY/MOSKVA/NEW YORK - Med velikonočnimi prazniki, ki jih pravoslavni verniki letos praznujejo v času prvomajskih praznikov, so po svetu zgorale štiri pravoslavne cerkve. S požarom v srbski katedrali sv. Save sredi Manhattna (ognjeni pekel, ki je povsem zajel veliko katedralo) se je borilo okoli 170 gasilcev. Katedrala sv. Save stoji v okrožju Flatiron nedaleč od znamenite istoimenske zgradbe okrog Broadwayja in 23. ulice. Zgradili so jo episkopalci sredi 19. stoletja, leta 1943 pa so jo od njih kupili srbski pravoslavci. V nedeljo zjutraj je bila v katedrali maša, ki se je udeležilo okrog 700 ljudi.

Ogenj je zajel tudi makedonsko cerkev v Sydneyju in grško v Melbourneu ter samostan Valam na severu Rusije. Makedonsko cerkev v Sydneyju je požar popolnoma uničil, pri čemer sta bila poškodovana dva vernika in več gasilcev. Požar v grški cerkvi v Melbourneu (gre za najstarejšo grško pravoslavno cerkev v Avstraliji). Zgradili so jo leta 1901) so uspeli hitro pogasiti. Med gašenjem so evakuirali okoli 200 okoliških prebivalcev.

V samostanskem kompleksu Valam na otoku na Ladoškem jezeru na severu Rusije so plameni zajeli približno 800 kvadratnih metrov stavbe iz 19. stoletja poleg samostana.